北平晨報

THE PEIPING MORNING POST

中華郵局特准掛號立券總包特別優待寄送之報紙

登記證 內政部 中宣會 字 [illegible] 號

第一五八〇號

本日出報四張

定報價目

【本市】零售每份大洋四分　每月一元一角　半年六元　全年十一元二角　【國內朝鮮台灣日本及其租借地】每月一元三角　半年七元二角　全年十三元六角　【香港澳門】每月二元九角　半年十六元八角　全年三十二元八角　【新疆蒙古庫倫滬參威南洋歐美】每月四元一角　半年二十四元　全年四十七元二角

廣告刊例

【特等】新聞中每英方寸一元二角　【甲等】封面【自報端至論前】每英方寸八角　【乙等】新聞版下半段每英方寸六角　【丙等】廣告版每英方寸四角　長期有優待法辦

【社址】北平宣外大街一八一號

【電話】編輯處南局三三〇四號　經理處南局三三〇五號

【電報掛號】一九三〇有線無線通用

本報會計部啟事

投稿諸君均鑒：本報四月份各項稿費，業已結清，請於本月十三日至十五日下午三時至五時，携帶與前蓋印鑑同樣之圖章，來社領取。其未送印鑑者，務希於三日前送社存查，爲盼。特此通告。

光陸

自然女神　美艷天子　琴派克

獅鹿明星　甘瑪　明星　里布陀　合演

米高梅廠耗時二年空前無敵獸片新創作

獸異

輿論界認爲銀幕的奇蹟！　舉世讚許爲最新奇獸片！　可歌可泣之大貢獻

同時加演　胖哈代　瘦勞瑞　合演笑片　足疾

民間　半月刊　第二卷第一期

改造中的鄉村教育目標……李蒸
政教合一問題之研究……高踐四
商資與合作……章元善
我爲什麼參加農村工作……楊開道
發展交通與民族工業……萬鍾慶
洛陽民衆基礎學校之實驗……陳大白
西北旅行十日談……孫伏園
牽牛（小品）……舒新城
定縣得來的紀念（攝影）……君九

週年紀念特價一月

本刊自本期起大革新，全部改用新五號字排印，內容較原有增加三分之一，形式編排益臻完善。並決不增價，以示優待。週年紀念特價一個月，自卽日起至五月底止，凡直接向本社定閱「農村運動」者，連郵實收大洋一元，並奉贈第一卷合訂本一冊（精裝），再定戶按九折計算……

北平石駙馬大街廿一號　民間社

中國保險股份有限公司添辦津平區人壽保險啓事

敝公司於民國二十年開辦資本額定五百萬元已收足二百五十萬元完全華股歷年承保火險水險運輸汽車人壽等險深蒙各界信仰茲爲適應華北社會人士需要起見特添辦津平區人壽保險爲公衆策安全爲個人及家庭謀幸福手續便利種類完備有志投保諸君請就近向天津北平中國銀行內敝公司經理處壽險部接洽爲荷（各界人士如欲知關於各種壽險之利益祈函致經理處當詳細奉復或派員趨前面洽一切）

董事長　宋漢章　董事　張公權　李馥蓀　馮幼偉　貝淞蓀　汪楞伯　卞白眉　王仰先　吳震修　如黃伯權　潘久芬　監察人　周宜甫　史久鰲　程慕灝　汪叔梅　趙仲宣　金潤泉　汪翊唐　戴志騫　鄭鐵　周國賢

天津經理處法租界八號路中國銀行內　北平經理處西交民巷中國銀行內　天津北平區壽險業務主任　總公司上海四川路二百七十號

第十二期　黃河水災救濟獎券開獎通告

（一）本獎券由河北省政府呈請北平政務整理委員會特准發行本期發行二十萬號計頭獎一個二獎兩個三獎三個四獎二百個末獎（末尾兩字與頭獎末尾兩字相同）一千九百九十九個每個固定獎金二元（二）本獎券定於五月十五日下午一時在天津市東馬路市立第一通俗講演所當衆開獎屆時歡迎各界購券人參觀（三）開獎後五日兌獎十足兌款不折不扣（四）本獎券各地承包商號列後開獎期近存票無多請速往購

北平永順公司　寶興銀號　正通銀號　源利銀號　天津聚元銀號　興源銀號　寶豐銀號　萬寶源票行　唐山石家莊鄭州中國農工銀行　武漢永興票行　長沙福耀公司　九江惠然錢莊　南昌乾泰和　濟南德生祥　青島青市推銷處　上海經理處　太原泰和昌　徐州徐州廣告社　晉門南牛公司　烟台綏遠張家口德興公司

河北省教育廳通告上兩屆會考一二科不及格學生　第十二號

查上兩屆中學師範會考一二科不及格學生補考應預先呈廳各件前經本廳迭次函令各院校辦理在案惟各項事務極爲繁複誠恐仍有遺漏茲特將該項學生補考辦法及應行注意事項詳爲規定除分別函令各院校查照辦理外務仰各該生迅卽遵照辦理勿悞要（一）上兩屆中學師範會考一二科不及格學生應於本屆會考補試其不及格科目並將本人姓名籍貫年歲現在通信處及上兩屆會考不及格科目連同二寸半身相片兩張限於本月廿五日以前呈由原畢業學校造表兩份彙呈本廳辦理其有在省外就學或肄業願就近參加各該省市會考補試不及格科目者除呈繳上列各件外應多繳相片一張開具擬參加會考之省市名稱請求原畢業學校呈廳核轉辦理（二）本屆補考上兩屆中學師範會考一二科不及格學生到天津省立女子師範學院（時間自六月二十四日開始各生須於六月二十二日以前到省教育廳報到領取入場證（願在教育廳指定處所寄宿者同時領取寄宿證）定於（三）凡本省集中軍訓學生考上兩屆中學（四）師範畢業會考一二科不及格之科目時間除第五日開始……其不及格科目者依第一項手續辦理（五）本屆集中軍訓學生如因故或無故不參加本屆各該科會考者……不准其參加此項會考……

海外吉金圖錄

容庚先生新著預約　五月底出書爲止

著錄一百五十八器爲日本所藏中國古銅器之菁華

夾連紙限印一百五十部每部三冊實價三十元預約二十元
百四十磅卡片紙限印二十部每部一函實價四十元預約三十元

古石刻零拾

所收詛楚文泰山刻石袁安袁敞碑碣諸篆隸碑誌皆已佚或新出土而罕見者　容庚校　夾連紙精印定價四元八扣已出版

俑廬日札

羅振玉著　鉛印連史紙定價八角八扣

北平燕京大學考古學社　隆福寺文奎堂　修綆堂總代售

華商東方人壽保險股份有限公司

經辦人壽保險動產不動產抵押借款完全華資信用昭著

總經理凌子平

地址東單牌樓北三四五號　電話東局三四五六八號

律師林秉奇

仲易　事務所宣外丞相胡同六十四號　電話南局五九三

交通銀行發付股息通告

股東諸君公鑒本行二十三年份股息現定於五月一日開始發付即請携帶新股票向就近本總分支行憑票取股息除分函外特此通告

交通銀行董事會啓

香山西山遊覽車

時間　每星期六及星期日上午九時由青年會開　下午四時半由西山開至青年會止

票價　香山來回一元四角　一次八角　西山來回一元六角　一次一元

北平大陸新記汽車行　前內省黨部街六十四號　電話南局二九九號

頤和園遊覽車

時間　由青年會開　上午九時　下午一時半　由頤和園開　上午十一時　下午五時半

票價　來回九角　一次五角　冊券每本十二張洋五元正

影印西夏書事

現已出版　清吳廣成纂全書八冊用連史紙六開影印　定價十元　特價七元　爲研究西夏史學必備之書

代售處　北平隆福寺街文奎堂書莊　南京龍蟠里江蘇省立國學圖書館

闔第光臨

謹擇於國曆五月十一日起舉行夏季大減價一個月所有學校文具及家庭用品全部一律九五扣機會難再幸勿錯過恭請

闔第光臨

北平大同廣告社營業部謹訂

社址西四缸瓦市大街路西電話西局一九四四

帶領展覽會

展覽期內　一律八折

千變萬化的顏色　層出不窮的種類

東城　西城

兄弟商店　上海

中華書局　小朋友文庫　發售預約

一，本文庫全套四百五十冊，分爲三級：初級一百冊，中級一百五十冊，高級二百冊。
二，全書版式一律三十二開本，高市尺五寸五分，寬市尺四寸。紙張：初級用九十磅厚瑞典紙，彩色精印；中級及高級用新聞紙，印並附彩色插圖若干頁。
三，全書定價四十五元，預約售洋二十元；分期繳款者二十二元：預約時繳七元，以後自第一期出書起，每三個月繳一次，分四次繳清，每次繳五元。分級發售預約券：初級一百冊，定價十元，預約售洋五元，一次繳清。中級一百五十冊，定價十五元，預約售洋七元五角，一次繳清。高級二百冊，定價二十元，預約售洋十元，一次繳清。
四，預約期限民國二十四年六月底截止。
五，本書分期出版，自民國二十四年九月起，一年內出齊。
六，除本埠外，預約時聲明向上海總店或各分局取書者，郵費自理；如寄國內各省及日本朝鮮，每部另收郵費二元八角；新疆，蒙古，香港，澳門，均照國外章程計算。凡直接向總店或各分局預約者，均另收高級郵費一元六角，中級……

北平分局琉璃廠

世界書局

卽日預定　便宜二十九元

六大國學名著　原價四十四元　卽日預定　僅十五元

影印　資治通鑑　附通鑑外紀

足本　龔定盦全集

兩書准期出版　原價二十元　卽日預定四元二角　便宜七元八角

（樣本備索）

▲六種名著預約半價

書名	洋價	祇收	出書
影印斷句 資治通鑑	十元	五元	五月底出書
影印斷句 續資治通鑑	八元	四元	十月底出書
影印斷句 四史（史記 漢書 後漢書 三國志）	八元	四元	七月底出書
影印斷句 文選	四元	二元	八月底出書
影印斷句 十三經注疏	十二元	六元	十二月底出書
足本斷句 龔定盦全集	二元	一元	五月底出書

詞學季刊　第二卷第三號

零售每冊四角郵費國內及日本朝鮮三分香港澳門一角二分歐美及南洋三角

預定全年四冊一元六角郵費國內日本朝鮮免收香港澳門四角歐美南洋一元二角

東坡樂府綜論……龍沐勛
陳老蓮佚詞……陳洪綬
檇李閨閣詞人徵略……莊一拂
王病山先生遺詞……王乃徵
馮正中年譜……夏承燾
雁來紅詞錄……梁鼎芬等
詞籍提要……趙尊嶽
大鶴山人詞籍跋尾……鄭文焯
詞律箋搉……徐棨
忍古樓詞話……夏敬觀
織文詞稿……勞紡
詞錄……諸家

此外尙有詞林文苑·通訊·雜綴·詞壇消息·圖畫等

開明書店

秀鶴圖書館北平分店

王府井大街一二四號　電話東局一三三四號

最近新到

（一）大批派克眞空管自來水筆及活動鉛筆　精美新穎堅固適用定價特別低廉由四元起碼至十八元止

（二）原版英文牛津簡易袖珍字典及各種法文，德文，拉丁文字典

（三）歐美最新出版之文學，小說，政治，經濟，哲學，心理學之著名著作以及最新簿記會計速記書籍

河北省政府發行
第十二期
黃災獎券
頭獎四萬元
快奪錦標　莫失機會　五月十五在天津開　每張二元　概不加價

國民政府發行
第十二期
航空獎券
頭獎五十萬
人人可得　購請從速　七月五日在上海開　每張十元　分條一元

北平全市總包銷處
前門大街中間路西
寶興銀號獎券部
電話南局九四三號
外埠函購加郵一角三分　券款免寄郵票　來信須掛號

連連仲獎，實是財臨旺地
（第十一期）黃災
一獎 096601
二獎 115933
雙雙誌禧
平漢路徐水車站永興煤廠李松如得大洋一萬元
批廊房頭條大運通票行轉售本市孔君得四千元

（第十二期）航空券
頭獎五十萬
七月五號在滬開獎　全張十元　分條一元　購買請速　獲錦標準

北平全市總包銷處
前外珠寶市
正通銀號
南口內路東
外埠函購加郵一毛　三分優待　購滿五元者不加郵費　來信務請掛號　平信恐有遺失

北平
中華醫院擴充病室減費優待啓事
敬啓者敝分院爲李相國故宅宅內山石亭池佈置異常幽雅現將其花園內花廳全部改作優等病室業已就緒茲因增加病床起見自本日起所有兩院單間病室一律減費優待恐未週知特此通告【總院】西安門大街電話西局六六六號【分院】西單甘石橋電話西局二九九二號

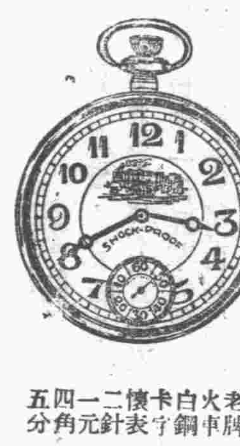
軍政部北平製呢廠啓事
本廠出品草黃嗶嘰原定每碼售價四元五角每公尺售價四元九角二分現奉
署令核定自本年五月一日起每公尺減售四元二角除通飭本廠各分銷處遵照外特此公告週知

亨得利鐘表眼鏡行
前外觀音寺大街電南一三一三

新址落成　遷移在即　推銷存貨
特別大減價祇餘四天

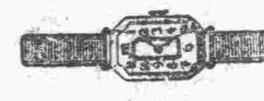
眞水晶石蒼目鏡每副減售一元七角

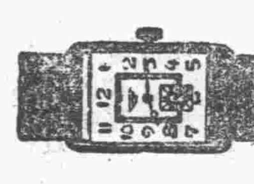
德國托力克光墨鏡片新式白金夾鏡架減售每副二元
夏令必備德國托力克鏡外鏡每副一元
其他各種最新式名廠眼鏡一律八折廉售


老牌火車白鋼卡字懷表二針一元四角五分
老牌三針火車表減售一元
三號老牌日光蝴字表減售一元九角八

新判手提扁形唱機減售十二元
新式變條旅行唱機減售十四元半
其餘各種唱機唱片一律特別賤賣

最小巧玲瓏長方夾白金手表每只減售十三元正


最通行女式夾白金手表每只減售七元六角


高尙男式夾白金雙卡字手表減售七元六角

美而廉老牌十石寶石最摩登女卡雙字手表減售二十七元五角

國貨七天鐘座減售三元五角

犧牲貨品種類繁多限於篇幅不克登載其餘各種新式鐘表照最低價碼再打九折良機難得惠顧請速
右列各貨不折不扣外埠函購表眼鏡附件寄費三角小鐘每隻六角唱機每只二元郵票代價九五計算

五月十五日截止
支店　王府井　中原公司南鄰　同時舉行減價

社論
整頓司法宜改造法官心理

整頓司法之急迫與重要，似已爲全國人士所深切感覺。據報載：據蘇省律師報告，在六個月內，經辦訟案一百三十餘件，經上訴宣告無罪即證明初審判決爲冤獄者，有一百餘件之多，內中尙有初審判決爲死刑而上訴宣告無罪者，可見冤獄情形之一斑，故施行冤獄賠償法，乃爲刻不容緩之舉。又吾人閱讀司法公報附錄中「最高法院民刑事裁判案件主文」，而將其所判刑事案件，大略加以統計，則撤銷原判自爲判決或發回更審者，約在三分之二，而駁回上訴者，僅三分之一，即如二十三年十一月一日至五日止，刑事各庭宣告判決者凡五十三案，屬於前者三十二件，屬於後者祇二十一件，雖未曾將全月或全年加以精密計算，然其大致均屬如此，則所敢斷言也。夫如第一例，律師所報告者，僅江蘇省一隅之案，且係經律師承辦之案，其在江蘇省以外各地與未經律師承辦之案件，不知其幾千百也。如第二例，司法公報中所錄者，僅上訴於最高法院之案件，其未經上訴，或不許上訴以及上訴而第三審非屬最高法院管轄者，更不知其幾千百也。人民之生命身體，因地方當局以及軍閥武人之目無法紀，擅自處死或加監禁，而遭冤枉之犧牲者，不知凡幾，因刑事特別法令之刑罰嚴酷，手續簡易，而受過當之刑罰草率之判決者，更不知凡幾，然此尙可强詞諉卸，謂非司法機關之過也，今正式法院，其組織根據法律，其法官久經訓練，爲國家司法之權，爲人民負平衡之責，而有此種現象，不亦大可哀耶？

眼前我國各司法機關，類多暮氣沉沉，毫無一種活躍生動之氣概，而尤以管轄第一審之法院爲甚。任法官者，對於主辦案件，除別有作用，故意避就，出入顚倒，以達其目的，爲吾人所不願言者外，其短處爲缺勇氣與乏興趣。因其缺勇氣，故常抱「自己打掃門前雪主義」，懍「出頭損角」之戒，凡事苟能消弭彌縫敷衍解決者，莫不循此途邁進，因其乏興趣，故又常抱「和尙撞鐘」主義，服膺「得過且過」之古訓，凡事之可以草率遷就隨意速斷者，亦莫不秉此旨而行；若夫爲情感之所左右，不遑爲平衡之判斷，爲交際之所紛擾，不暇爲精密之認定，則又爲吾人所不忍言者矣。夫法官苟缺乏其勇氣與興趣，則充其極也，必養成「功不必自我」之心理，以爲救濟與糾正，尙有上級機關，使被告人而果不服，儘可以請求上訴。不知第一審判決，設皆不得其平，而必須從上訴而謀救濟與糾正，不獨於司法之威嚴有所傷損，試問人民時間金錢之消耗，身體自由之束縛，有形無形之損失，將向何處伸其求償之權利。是司法官僅以一念之差，而蒙受其害者，則國家與人民交相不利也。吾人以爲居今日而言整頓司法，必須率先矯正法官過去不良之心理，養成其勇氣，啓迪其興趣，使其對國家與人民，認識所負責任之重大，較之奉行故事徒有具文之命令，與僅作皮相之調查，勝却幾許矣。

吾人敢再進而向全國法官，一獻其誠懇之言。今日法官所資以爲口實者，莫不指政治不良，制度不備，法令紛更，手續繁重，爲司法界所以生氣懨懨之原因，吾人對此誠不否認。惟吾人以爲政治不良，直接影響於司法界者，其力量尙屬微渺，苟法官人人皆具獨立不阿之精神，有風骨稜稜之氣節，則「磨而不磷，湼而不緇」，轉足以影響於政治風氣之改進。制度完備，本非旦夕可幾，即不能枯坐以待。至於法令之紛更，手續之繁重，立法者似非未見及此，邇來各種法典之頒佈施行，莫不針對此旨以謀改進。顧以吾人所知，則法官捨簡易手續之法令而不用，謬引業已廢止失效手續繁重之法令以資判決，被上訴審破損糾正者，其例正多，則此種口實，又非法官所得而藉口矣。

第十二期黃災獎券　每張一元　五月十五日開獎　頭獎四萬元
第十二期航空獎券　每張十元　分條一元　七月五日開獎　頭獎五十萬元
航空開始售券
北平總包銷處　前門外珠寶市中間路西　寶成銀號獎券部　電南二四一一
外埠函購加郵一角三　購滿五元免加郵費　來函購券須要掛號　平信遺失概不負責　諸君注意　購券免寄郵票

北平法律函授學校　普及法學　減費招生
不明法學不能保障身體自由名譽財產本校由律師李毓民梁洪審主辦聘前大理院長爲導師講授法律畢業後有大學同等學力能應高等考試有獎學金另有特刊詳載內容索閱付洋六分函索附郵二分寄北平宣內洩水河

帖勵生先生治喪處啓事
敬啓者財政部秘書帖勵生先生冠軍於國曆五月四日丑時逝世當於申時入殮茲擇於本月十二日在上海法租界徐家匯路楓林橋東八三八號上海殯儀館開弔並於是日上午十時開會追悼凡屬帖府親友務希屆時參加不另報訃統祈諒鑒如蒙賜輓請先時寄交上海殯儀館賬房代收爲荷

聚興誠銀行
本行儲蓄部設有各種儲蓄金額多寡期限長短任君自擇保障穩妥利息優厚且可防盜賊水火之虞誠一舉數得之事詳章歡迎索閱
行址西長安街　電西一三二八　一六二一
星期日上午照常辦公

感謝良醫
小女忽患肝風神昏目斜氣逆手戰繞室狂走行動失常夜深急延亞農先生臨診一藥即安三服便愈又三小女疹後患百日咳日夜連續不休頭面均腫經中西醫療治月餘竟無片效亦蒙先生救治數日即安國珍深感再造登報鳴謝俾同病者所就診焉
西城槐抱椿樹菴七號鄒國珍啓

中國實業銀行儲蓄部
地址　西交民巷　王府井大街
電話　南4726　東610
零存整付
每月存入弍拾圓零四角
十五年到期可得
壹萬元

本報畫刊
已出至第四卷第十三　合訂本已裝出三卷　四卷正在裝訂

取材普遍，印刷優美，公餘茶後，閱之可以解頤，藝術家尤可作爲參考資料。每星期六出版一大張，隨大報附贈，不另收費。單訂價目如下。「每期大洋五分。全年，本市大洋二元，外埠大洋二元四角。郵費在內，國外酌加。」合訂本每卷定價六角五分，不折不扣，外埠掛號寄遞，另加寄費一角五分。裝訂無多，購請從速。

中日外交進一新階段

廣田通知各國公使 日決提昇駐華使節

將發表有吉為首任大使 日使館昇格後即遷入京

【上海十一日下午十時專電】東京電，日本駐華公使昇格問題，自星期二日本閣議通過後，據最可靠消息，將於本月十五日，由日外務省發表，現任駐華日使有吉，為第一任駐華大使。日外相廣田，已於事先通知各國外交代表，及有關係各國，並希望中國政府接受云。

【東京十一日電通社電】日外相廣田既依駐華日使有吉之報告，而就對華「親善」政策，獲得其確信，故決意將駐華日使館，昇格為大使館，並特於本月八日邀請駐日中國公使蔣作賓氏至官邸，告以此意，且請即行電達中國政府，現蔣氏已接到國府表示承諾之通告。因之，廣田乃復邀請駐日英國大使克萊武，美國大使格魯，德國大使達列克生等至官邸，而求獲其諒解。至駐華日使館昇格為大使館事，則已通過昨日閣議，而可望於十四五日左右實現。首任大使，內定由有吉昇任，傳華方亦擬以蔣作賓氏任首任大使。至日駐華使館於昇為大使館後，當然須遷至南京。又據當局方面觀測，英，法，德，等國，亦均有於適當時期，各將駐華使館昇格之傾向。

【東京十一日新聯社電】中日兩國交換大使，至遲本月十七八日以前，中日兩國，即可同時發表。至英，美，法及其他諸國，是否隨中日兩國之昇格而昇格，雖尚不明，但傳英國之方針，現在擬不更增加大使。

【東京十一日電通社電】廣田外相由駐華日使有吉，聽取關於中日交換大使之華方意向，並與外務省首腦部協議後，以駐華日使館昇格預算，業於大正十三年，經議會予以協贊，故決意於中日兩國關係日漸重要之現時，容納華方希望，使之實現。因之對原定於六月中旬回任之有吉公使，亦擬命其於交換大使事告終後，方行回任，以使與各方面有力者，就對華政策充分交換意見，而確立其方策，然後於六月底以首任駐華大使資格返滬。

【上海十一日下午十時專電】外次唐有壬，十日晨由京抵滬，歡送其戚屬赴南洋，記者十一日晨訪唐於寓邸，叩以中日使節升格問題，唐氏對此，不願有所發表。 1

工商界建議財部 修訂進口稅

僅減免出口稅不足保護工業 須使外貨售價不致低於國貨

【上海十一日下午九日專電】自財政部決定裁撤轉口稅及減免出口稅後，輿論方面，以財部此舉，非特可以減輕人民負担，且為發展對外貿易之唯一要務，故均極表贊同。惟工商各界，以財部對出口關稅，雖經分別予以減免，但進口稅則，若不重加修訂，仍不足以抵制外貨之傾銷，故建議財部，請將關稅政策，重加變更，對已有國貨可供給之外貨進口稅，一律加重，使其售價，不致減至國貨售價以下，則國貨工業，庶有復興之望云。

張學良昨赴 鄂西檢軍

【漢口十一日中央社電】張學良九日晨自鄂南校閱軍隊返漢，茲悉復於十一日晨七時，率隨身衛隊等，乘汽車赴鄂西一帶，代表蔣委員長校閱駐軍。 6

法王派員視察 冀豫司法

作改善司法制度參考

【南京十一日下午十時專電】司法行政部長王用賓，派該部參事王鳳雄，赴冀豫視察兩省地方法院審理情形，及監獄等設備，約兩週之久，返京報告，供改善司法制度之參考。

美使詹森 北返有待

俟與艦隊司令晤面

【南京十日下午十一時專電】外交界息，美遠東艦隊司令，將於秋間歸國，定二十四日乘艦由日來華，二十九日到京訪我當局辭行，下月赴滬，秋間返美卸任。詹森原擬月內北返，現決候厄到京晤面後北返。

粵上季對外貿易 入超千餘萬

【香港十一日中央社電】省訊，統計局十一日公布，本年第一季對外貿易，進口三七，一五五，四七九元，出口一九，八八九，七八九元，入超一七，二六五，六九零元。 6

中央造幣廠審委 互選常委

宋子文等六人當選

【上海十一日中央社電】中央造幣廠審查委員會，互選常委七人，除孔為當然常委兼主席外，其餘宋子文，陳行，貝淞蓀，李馥蓀，麥凱，郝楓民等六人當選。

孔祥榕請促冀省 加緊防汛

貫台工程驗收完竣

【南京十一日下午八時專電】孔祥榕電請政府，令飭冀省府，對黃河防汛工程，迅速完成，並派員隨時督促辦理。又李儀祉頃電經委會，報告會同國府所派監委嚴莊，國府秘書沈礪，經委會傅汝霖及科長沈肱先等會同技術人員，驗收堵口工程完畢，冀豫兩省府已派員接收云。

孫科昨日 暢遊龍門

當晚由洛啓程赴西安 楊虎城派員至潼迎迓

【洛陽十一日中央社電】孫科，梁寒操，傅秉常，張惠長，十一日午後五時，由洛陽啓程西上，明晨可達西安。

【西安十一日中央社電】孫科西來視察，計程十一日可抵陝，楊虎城派續式甫十一日晨赴潼迎迓，並備新城為行館。

【洛陽十一日中央社電】孫科偕梁寒操，傅秉常，吳尚鷹，張惠長，及立法院委員孫維棟等，十一日晨六時抵洛，錢宗澤同來。據梁語記者：「此次考察西北經濟建設，及民情風俗，以西安為中心點，行程預定兩週，決先至蘭州，或可轉往寧夏。在洛遊覽龍門畢，今晚即赴西安」云。孫等下車後，逕赴龍門，憑弔勝蹟，記者蒙邀同往。孫氏足登革履，登山雖感不便，卒不辭勞苦，暢遊潛溪寺，賓陽洞，萬佛寺，九間房等勝景，對殘毀古蹟，頗表惋惜，十一時返城。又參觀中原文化館，軍校，河洛圖書館等處。

王克敏到滬 今日赴杭

登山調黃有所報告

【上海十一日下午十時專電】王克敏十一日晨七時許，由平過滬，宋子文等均到站迎接。據談：此次南下，并無重要任務，因黃離平已久，特往探病並報告。華北情形，最近甚佳。外交方面，無可供發表者。王定十二日赴莫干山。又據宋語記者，王此次南下，除因公外，乃為避壽，宋定十二日午在邸宴王，並邀銀界作陪。

中國郵政（二）

【譯民衆論壇五月號】

民局所收寄費，永遠是很公道的，按着遠近來說，大概在二分至二角之間。有時候還可以還價，並且一年拿多少錢來包寄年常信件，也是常見的事情。寄特別快信的時候，寄信人須先定一個價目，寫在寄物外邊，這個價目，比普通信件總要高一點，郵差送信的時候，就按着這個數目，向收信人取費。快寄的標示，多半是把信封的一角用火燒焦，插上一根鳥羽，尖端向外，這就叫作「羽書」。民局對於社會是很有利益的，不過從國家方面看，牠還是有缺欠，因為牠總是向賺錢方面發展，沒錢寄信的，當然在擯棄之列了。國營郵局，是一千八百六十一年，海關總稅務司，赫德君開始創辦的。當時反對激烈的機關有三：第一是驛站，或說皇家郵傳機關，有許多高貴官員人民依靠這個機關生利，設立郵局，無異與他們事業有衝突。第二是得到人民信靠的民局強迫牠關門，牠當然要反對的。第三是在華的客郵機關，他們對於這個新開辦的郵局，不大信靠，由郵局經手送他們的郵件到中國各地的時候，他們常需要很大的安全保證。

為解除第二項困難起見，國營郵局的設置擴充，採全部迎合中國人的心理，採用中國的辦法以謀獲得人民的信仰。為使外國郵局信靠，局裡規則一律嚴格，所用員差，必選誠懇可靠的充任。一千八百五十八年，天津條約規定，中國驛卒必須替各國使館傳遞信件，從北京到鎮江，約有十二日的途程。該條約並規定總理衙門有代郵信件的責任，現在就把這種責任，交海關總辦事處去了。因為這種種需要，於是鎮江，上海，天津，烟台，都先後設立了海關郵傳科，以後各海口繼續開設，最後得到總理衙門的同意，在全國各地都設了郵局。

至一千八百九十六年三月二十日，正式國營郵局在中國設立，已三十五週年，由清帝下令在全部中國，都興辦郵局，辦法仿效西方，以赫德君為海關總稅司兼郵務長。在這裏我們應當知道的是清帝的命令，並不是使郵局包辦全國郵運事務，那時候驛站仍然存在，給皇帝傳命遞令。民局也沒有停業，兩者常常聯合起，與郵局為難。他們全都很有經驗，新建的郵局就不然了。但赫德君與其他的海關職員，共同努力，用海關內的欵項，步步發展。各國郵局還是照舊在中國收遞信件，並且對新興的郵局，還很嫉視。那時實在沒法子阻止沿江海一帶的外國船隻不與民局聯合傳遞信件。

赫德君的意見，是先使中國官民對於這個由海關經營的郵局加以信靠，以後讓式辦法漸漸的改變，至終乃完全採取西方現代設置，來迎合中國社會的需要。郵局中人都沒有甚麼經驗，不過都較比那些有經驗的熱心，他們竭盡了所有的能力忠心，共圖郵局的發展。郵局成一個獨立機關，是在一千九百一十一年五月二十八日，李經方君任第一任郵務總局長，帛黎君任郵務長。民局勢力漸減，至一千九百一十二年，就很失意的投降了郵局，其不同意的幾個民局，也就漸漸消亡了。一九二二年華府會議後，客郵也完全撤消。只還有一小部分日本郵局，在南滿鐵路區營業。最後的民局停業之後，郵局就獨辦全國的郵務了。 2

袁良 今晨可抵平

【本市消息】市長袁良，九日晚車由滬晉京，十日分謁汪院長，及代理內長陶履謙等，報告平市政，及文物整理等情形後，即於十日晚，乘平浦通車北返。袁氏臨行，曾電平市府，謂在路無耽擱，今日上午十時二十分，可以抵平。

班禪定昨日 由蘭飛青

【南京十一日中央社電】西陲宣化使辦事處，十一日接蘭州十日電略謂：佛座十一日晨八時飛青，隨行有高級職員數人，其餘隨員，分乘汽車陸續前往。

【蘭州十一日中央社電】朱紹良以班禪十一日晨飛青，十日下午二時赴五泉訪班禪，略事敘談，即行返城。班禪以離蘭在即，十日下午三時赴省府訪朱紹良，鄧寶珊等辭行。 6

交部等機關合組 川江打灘會

限期炸燬一切險灘

【南京十一日中央社電】交通部頃已照蔣委員長建議，會同渝海關及航務處，合組常設川江打灘委員會，已咨財政部，並令漢航政局渝辦事處，接洽辦理，務須依限將一切險灘炸燬。 1

津浦路行李司事 運毒被獲

已送濟軍法處審訊

【濟南十一日下午十時專電】津浦路七五次車行李司事胡延豫，私帶海洛英十二兩，由津抵濟。十日夜經駐濟執法隊查覺，人贜並獲，並捕嫌疑犯康德，田永發二人，同送軍法處審訊。據胡供，已運三次，軍法處當電韓復榘請示處置辦法。 1

京市貧民住宅 建築經費

取消募捐辦法

【南京十一日中央社電】建築京市貧民住宅區委員會，十一日晨在京市政府開會，到鈕永建，馬超俊，陳璧君，曾仲鳴，鈕永建主席。決議准石瑛辭去本會秘書長兼職，推馬超俊兼任，對建築經費，決不採募捐辦法，由中央及京市分担。 6

會理駐有川康軍大部 劉文輝即赴西昌

彰明城十日完全克復 涪江左岸匪已肅清

【重慶十一日下午九時專電】朱毛殘匪偷渡金沙江，已與劉文輝部接觸。川滇界之老鴉灘有匪，劉決調榮經漢源越雋駐軍增防，並內定陳光藻為剿匪前敵總指揮，劉元璋副之。會理駐有川康軍大部，劉本人將赴西昌一行。

【重慶十一日中央社電】據貴陽電稱：朱毛一部約三四千，在團街北之石板河附近，在金沙江所架之浮橋，已被我空軍攻破，匪主力七日由金沙江折回環州，似有回竄模樣。

【重慶十一日中央社電】寶圖山彰明城均攻下，涪江左岸已肅清。田旅陣亡營長一員，傷亡士兵二百餘名，旅長王輔負傷，士兵傷亡三十餘名，匪傷亡倍我。

【重慶十一日中央社電】據彰明十日電稱：我田王兩旅，於九日拂曉，開始攻擊，匪據城頑抗，並迭次衝擊，均被我軍擊退。激戰至今日拂曉，已將彰明城完全佔領，匪倉皇退過涪江右岸。

【重慶十一日中央社電】據豐谷井十日電稱：彰明城逼近河邊，因我軍猛攻，匪於昨夜偷渡逃去，十日晨即克復彰城，正剿當面之匪，並迅速接通江油。

【西安十一日中央社電】王以哲前由潼來省晤楊虎城，商剿匪軍事，十一日晨公畢，返潼關。 1

瞿秋白被俘

【福州十一日中央社電】共匪瞿秋白，及項英妻張亮，梁伯台妻周月林，在積幢水口（長汀轄）被我軍俘獲。七日九日先後解押龍巖二綏區司令部。共匪葉凱，曾充偽省委等職，被水警一大隊，在魁岐偵獲，移憲兵第四團押辦。【按】瞿秋白，現年四十歲，前北京俄文法政專門學校畢業後，即赴莫斯科勞動大學肄業。民十三歸國，在國共合作期中，歷任國民黨第一次中央候補執行委員，國民政府顧問，中央宣傳部長等職。清黨後，一度任上海大學社會學系教授。民十八，赴莫斯科任中國共產黨駐共產國際代表。十九年春返國，繼張國燾而為中國共黨最高首領。二十年一月因「李立三路線」問題，掀起共黨內部空前糾紛，瞿在黨內受「調和主義」之譴責，與李立三同時被解除職務，但仍任偽中央執行委員。一九三一年十二月十一日偽中央在瑞金成立時，任偽中央政府教育人民委員長要職。二十二年以來，因反對所謂羅明路線，反對放棄江西，繼續在閩贛邊指揮共黨，與國軍頑抗。

昨私中教育協進會 開第三次座談會

縮短假期廿三校主保持原案 降低數學課程標準定期討論

對中學男女合校問題無具體結論

【本報特訊】平市私立中等學校教育協進會，於昨日下午六時在擷英番菜館舉行第三次座談會，屆時到指導員：師大教育學院院長李湘宸，北大教育系主任吳俊升，燕大教授劉廷芳等數人，及會員：北方中學校長羅慶山，中法大學附中劉仲仁，文治中學郁士元，念一中學劉維漢，四存中學耿仙洲，春明女中陳器，上義師範蔡爾堯，華北中興美紹祖，匯吉中學楊雲舫，大同中學李辛之，培根女中梁文壇，盛新中學葉武韶，輔仁附中張懷，勵志中學胡省儀，香山慈幼張雪門，藝文中學查良釗，育華中學殷道熙，中華中學楊爾綜，平民中學馬蔚青，崇雲中學陳銘鑑，燕大附中鄭國棟，鏡湖中學趙履綏，志成中學吳鑑等二十三校。六時許開會，因係討論性質，並未舉行任何儀式。惟此次討論問題中心，約分一，縮短假期問題，二，中等學校數學課程標準問題，三，中學男女生合校問題三項，茲分述如次：

縮短假期問題

假期縮短，自中央有人提議以後，頗引起全國之注意。該會對此問題，於日前大會議決，交執行委員研究組研究，徵求各校意見，現已收到二十八份，茲特審查及歸納意見如左：（甲）贊成保持原狀者二十三校，理由，歸納之，約為十一種：（一）我國學校假期，若與歐美比較，並不算長。（二）學校行政，少統整整理之機會。（三）遠途返籍者，無論師生，俱不克回校，縮短假期，無補實際，反影響上課之不齊。（四）夏日酷熱，冬日嚴寒，若縮短假期，必與教員學生衛生有礙，（五）教員少進修之機會，不能獲新知識，結果，教育效率減低，（六）現在中學課程，分量已感過重，若再縮短假期，教員更無預備時間。（七）利用假期可發展個性，轉移地域，以補學校教育之不足。（八）假期之功用在於休息，縮短假期，反減退學生進修精神及身體之發育。（九）假期為劣等生補習，優等生課外活動之唯一時間。（十）學生境遇不佳者，如縮短假期，何以準備自己衣服，襄理家務及一切工讀等事情。（十一）假期可給學生有回家團聚之樂。

補充辦法，歸納之，約有五種：（一）省市教育行政機關或社會教育機關，宜利用假期實行教育進修及青年之訓練。（二）應由教育行政機關，製定利用假期計劃，分發各級學校實行，並由政府責令交通機關，對學生特別優待。（三）組織參觀團及採訪團等。（四）指導學生善用假期，並規定假期作業及課外有益之活動，限定回校有確切之報告與工作之成績評判，結果，作為校內學業成績之一部。（五）學生應由學校指導，充分使其接觸實際生活，以免荒廢。

（乙）贊成應行縮短者五校，理由歸納之，約為五種：（一）平時假期，最易擾亂學生對課業之注意力。（二）於吾國危急存亡之秋，社會經濟凋敝之時，應減少假期，縮短學年，以節省公私經濟。（三）假期本為學生休息之用，如為時過長，精神易於鬆懈，且於過去所學，多至荒蕪。（四）暑假中，學校生活較家庭生活，更宜於青年。（五）每年現有假期：三月有餘，耗費學生光陰至鉅。

縮短辦法，歸納之，約分五種：（一）各種紀念例假，應酌予取銷。（二）學生除婚喪病及特殊事故外一概不許請假。（三）宜定一較短假期，寒假放兩星期，暑假放一月。蓋過寒過熱之時間，亦不過如此。（四）暑假可以縮短。（五）一學分為三學期，四個月為一學期，每學期放假十日，以便學校當局，辦理入學手續，整理學生成績而不及格學生亦得以補習應補考之功課。

結論：根據各校意見，雖有贊成保持原狀及應行縮短之分，但保持原狀之下，實多含有相當之條件。條件者何？即在於如何利用假期是也。換言之，即除過寒過熱，不得休息以外，其餘俱當利用假期，並須定出具體計劃，庶可獲得假期之功能。否則，名曰假期，等於停止，「一暴十寒」，其於「教育即生長」之義云何耶!?

數學標準問題

對於數學課程標準問題，最近各地中等學校多感於現行之數學標準，失之過高，學生對於學習數學課程，天資稍遜者，雖犧牲全副精神，尚少有成就，故據去年各地會考統計，二千學生中竟有八百人數學得零分者，此種情形對於學生之損失極大。據該會討論結果，約分贊成數學課程標準完全降低者，及主張中學實行，文理分科制者兩派，最後決定於下星期六（十八日），在中山公園水榭內，柬請平市各大學主考數學教授及各中學數學教員開討論會，用以決定今後中等學校數學課程標準之趨向。

男女合校問題

關於中等學校男女生合校，業經載於教育規程中以市長袁良認為中學男女生校，有傷風化，特命社會局通令禁止，該會對此問題，特提出討論，大多數意見，亦認為公共場所均可以男女共處一起，無傷風化，何難男女合校，反以為有傷風化？惟結果無具體結論，至九時半始散云。 3

申新各廠 上年度實況

榮宗敬向記者報告

【上海十一日下午十二時專電】榮宗敬十一日午招待各報記者五十餘人，參觀申新紡織第九廠及福新麵粉第二廠，並備茶點欵待。席間榮報告伊創業之經過，現在之情形，以及將來之希望。據其自述，申新各廠二十三年度共有紗錠五十五萬餘枚，線錠四萬九千餘枚，布機四千八百餘台，耗用棉花一百餘萬担，紡成紗綫三十餘件，織成棉布二百三十四萬餘疋，織成絨毯九萬六千餘條。成本方面，原料四千七百三十三萬餘元，工資薪金七百七十餘萬元，利息五百四十九萬餘元，統稅二百七十二萬餘元，及其他總共一千七百九十六萬餘元，而總公司及外莊利息，約三百萬元，尚不在內。望政府及金融界，予以援助，藉維實業。 6

哈孟德定明日 出發視察

【南京十一日下午十一時專電】政息：哈孟德十一日到滬，定三日由滬出發，視察路政。由滬杭甬為起點，經浙贛路轉漢北上，視察平漢北寧平綏正太隴海津浦清各綫，再循津浦路南下，視察膠濟路及隴海東段後返京。

謀殺髮妻案 女主角昨已保外 即可起訴

【南京十一日下午十一時專電】外部科長金游六謀殺髮妻案，女角劉煦芬，十一日交三百元保，隨傳隨到，釋出。偵查完畢，即可起訴。

太平天國 武狀元夫人 現尚健在

【上海十一日下午十時專電】太平天國武狀元譚貴福夫人歐氏，今尚健在，現年九十有四，桂省府給「金萱壽永」匾一，並銀四十元。

吳稚暉勸國人 努力生產

【昆明十一日中央社電】吳稚暉先生對各報記者發表談話，其要點：一，西南各省中，滇桂努力建設，馳譽全國。滇軍政統一，上下埋頭苦幹，精神令人欽仰。二，復興民族當從生產教育著手。三，文化無所謂中外，我國生產落後，消費增加，對生產應當勤奮努力，使其同時增加。

京市酷熱後 忽起狂風

徐濟察各地均雨

【南京十一日中央社電】日來天氣奇熱，溫度上升，室內達九十度左右，有如盛夏。昨日益覺悶熱，晚十一時忽起狂風，烏雲密集，各處電線樹木被吹折斷者不少。市內電燈忽明忽滅，至今晨尚未停息。

【徐州十一日中央社電】徐屬燥熱旬日，旱災將成，人民盼雨披切。十一日晚烏雲晴淡，八時狂風大起，黃河岸各草房刮毀多，電線亦被吹斷。旋雷雨交加，燥熱稍殺。

【濟南十一日下午十時專電】濟連日甚熱，十一日午後大風，氣候轉冷，入夜尤寒，惜無大雨。

【張家口十一日中央社電】察各地十一日大雨，氣候轉冷。

蘇馬部眷屬 第二批赴新

四百餘人廿日離平

【本市消息】義勇軍蘇炳文，馬占山等部官佐眷屬之滯留平津者，前經新疆省政府代表登報招請，凡願赴新者，可由該處負責運送，費由官給。其第一批早已啟程，現在第二批四百餘名，將於本月二十日左右離平，乘平綏車抵包頭，然後換乘綏新汽車，直往哈密，該省駐津代表張元夫，已於日昨來平，照料一切。

蘇省借欵合同 業已簽訂

【上海十一日中央社電】銀行界息，蘇省政府，以營業稅作抵，向中國交通上海江蘇四銀行借欵一百五十萬元，合同業已簽訂。

舊德領非洲各委任統治地
英有準備還德說
希特勒謂收回殖民地要求 定可獲得各國承認

【倫敦九日新聯社電】據因參加英皇登極紀念而來倫敦之南非代表部，透出消息稱：南非聯邦政府，鑒於希特勒總統再三要求，有將委任統治之非洲西南部交還德國之準備。同時英本國政府，亦希望將委任統治之東非唐賈尼加（Tanganyika）交還德政府。一般推測，此事不遠將由南非總理，非正式向麥克唐納首相，西門外相，探詢意向。最近南非聯邦之國防部長，對德國海軍武官言明，德政府之收還在南非之殖民地，爲期當不遠矣。一般觀測，南非聯邦政府以人口不滿三十萬，土地達八十萬平方公里以上之龐大委任統治領域，管理不易，故遂決意交還也。

【倫敦十日中央社哈瓦斯電】論傳英政府擬向國聯提議，由國聯劃定委任統治圈，如非洲之利比利亞國等，撥歸德國代管，藉以滿足德國之殖民地要求。茲悉英政府無意在日內瓦提出此項問題，蓋以目前國際局勢，已甚爲糾紛，殊不宜再行提出其他問題，以增加糾紛之因素云。

【紐約十日中央社哈瓦斯電】美國文彙週刊記者貝爾，最近訪問德國元首希特勒。經希特勒發表談話，各國報紙，均經轉載。希特勒談話略謂：各項條約，其中義務，有明白之規定，且顯然以和平爲其目的者，吾人均準備加以簽訂。過去如此，今後猶然。吾人可與全世界各國，簽訂互不侵犯公約。然不能簽訂東歐多邊互助公約。蓋在無論何種情勢之下，德國決不願爲布爾塞維克而戰鬥也。若欲余簽訂此種公約，則不若命余自縊之爲愈。至於西歐天空公約，則德國深願參加。德國今後決不爲領土問題，而從事戰爭也。記者詢以法德兩國，日後是否有誠意友好之可能。希特勒答曰，然。法德兩國雖累世互相仇視，然必有一日歸於和好。而以前種種嫌怨，將悉忘之，苟不然，則歐洲將無和平之可覩也。吾人與法國，斷不能長期互相齟齬。法德兩國，將永爲善鄰，而舊日歷史之一章，必將完全結束也。最後詢以德國要求歸還戰前殖民地一事，希特勒則謂；德國重行回復殖民地制度之要求，定可獲得各國之承認。蓋文明國家，均須有殖民地，德國自應享受平等待遇也云云。

法波談判
昨正式開始
拉佛爾在瓦薩會廣播演說 謂此行目的在促進和平

【瓦薩十日中央社哈瓦斯電】法外長拉佛爾，業於午後六時抵此。同來者有拉氏愛女，外部秘書長勒越，及機要秘書羅沙爾諸人。外長柏克，法國大使拉勞許及波蘭多數要人，皆在車站迎迓。當局鑒於中央車站人衆擁擠不堪，特將拉氏專車，駛至東車站。拉氏下車後，與外長柏克同車往歐羅巴旅館，法代表團即在該處下榻。晚間柏克設宴，爲拉氏一行洗塵。至正式談話，則將于明晨開始。今晚拉氏曾廣播演說謂：余奉法政府命，訪問瓦薩及莫斯科，目的均係促進歐洲集體安全制度之組織，並使歐洲各民族易于接近。總之，法國所採政策，並非反對任何國家，實欲網羅一切國家，以共同鞏固和平而已云。

【巴黎十一日中央社海洋電】此間某通訊社接瓦薩電稱：法外長拉佛爾與波蘭外長柏克氏，經昨晚一度非正式懇談後，定於今日重行會晤。屆時拉氏將告知波蘭當局，法波友誼與法俄間之新經濟提攜，兩者絕不衝突云云。此間各報，異常重視瓦薩會談，對於法波邦交之前途，與即將舉行之多腦河會議所能發生之影響。巴黎日報描述拉佛爾經過德境時，謂德當局及人民對拉氏，莫不彬彬有禮。該報特派員，對於皮爾蘇斯基未能與拉佛爾會晤一節，表示遺憾。謂否則必於廓清各方對法俄邦交之誤解，及闡明兩國之目標上，有莫大功效云。

巴爾幹公約國會議 討論政治經濟問題

【羅馬尼亞京城十日中央社路透電】巴爾幹公約簽字國，即羅馬尼亞，南斯拉夫，希臘，土耳其四國，今日午後在此舉行會議，討論政治經濟問題。現信該會將決定，反對奧哈浦斯堡皇室之復辟。苟非獲列强充分之擔保，且將反對奧匈保三國之重整軍備。法國著名政治家彭加爾亦與會，足徵法國特殊關心此次會議之結果。駐羅法使署，有升格爲大使署之說。羅王卡羅爾，不日將報聘巴黎，此二舉將使羅般祖德運動，受一打擊。1

【羅京十一日中央社海洋電】巴爾幹同盟國各重要閣員之第一次會議，自昨日下午六時至十時二十分止，開誠爲一特長時間之會議，聞其理由，因參加者急欲返國，故趕於明日結束程序。南斯拉夫首相葉夫的區，因國內選舉結果所生之情勢，尤急欲遄返。羅馬尼亞外長蒂杜樓斯哥謂：昨日會議之精神，極爲融洽。據其他方面之消息謂：第一次會議之討論主要者，爲巴爾幹同盟國對於多腦河會議之態度。各國代表，均以爲該會於六月初間舉行，時間上殊覺倉促，無法調和，各國紛歧之意見云。2

日政府與報界 籌設通信社

【東京十日中央社路透電】東京大阪重要報館十八家之代表，及外相遞相，昨夜開會，決定組織籌備委員會，進行設立新通訊社之籌備事宜。新立之通訊社之性質，將仍爲新聞通訊社，並全國各大報館，及廣播通訊社，皆與有關係。籌備委員會，定明日舉行成立會議，而討論進行組織之具體辦法。2

英商聯會謀促進
帝國經濟連繫
向各自治領代表提出說帖

【倫敦九日中央社哈瓦斯電】英帝國商會聯合會，頃向來倫敦慶祝英王登極紀念之各海外自治領代表，提出說帖，條陳各項辦法，以促謀進英帝國各部分之經濟連繫。其辦法計分以下各項：一，帝國各部分間各項經濟會議，應准工商農各界及勞工團體，派代表參加；各自治領政府間舉行會議時，應儘可能範圍，向帝國各屬實業界代表，質詢一切。二，儘速召集英帝國貨幣會議，俾一九三五年世界經濟會議中，英政府向各自治領所作宣言中之各項原則，得見諸實施。三，一九三三年奧太瓦帝國會議，開始訂結英帝國各部分之互惠制度。此種互惠制度，極可贊許。希望以後遇有機會，隨時加以擴充並發展。四，請當局設法，在最短時期內，整頓天空運輸事業。以謀帝國各部聯絡之便利。並希望在學校內，教授航空技術，以求航空智識之普遍。1

國際簡聞

◈羅馬十一日電◈莫索里尼今日自駕一三一引擎飛機往法羅倫斯，與奧總理舒斯尼嘎會晤。

◈巴黎十一日電◈法總理佛蘭亭，已漸康復，擬於星期一離開療養院，出席下週閣議。

◈羅馬十日電◈法國航空部長德蘭，於十日午后乘一三引擎軍用飛機抵此，將作數日勾留。

◈東京十一日電◈日政友會臨時總務會，決定予水野望月兩氏以除名處分。

◈柏林九日電◈航空部發表通告，外國飛機，除得特許或其所屬國與德國訂有特別航空協定者外，一概不許飛越德國領土。2

國聯理事會常會
定二十日召集
議事日程業已公布

【日內瓦十日中央社哈瓦斯電】國聯理事會第八十三屆常會，定於五日廿日開幕。議事日程，所列各案如下：一，國聯常年報告。二，討論本年國聯大會改選理事會非常任理事。會員中墨西哥，波蘭，捷克三國，均於本年九月滿任，應行改選，其中惟波蘭得連選連任。三，討論婦女國籍問題。四，禁止以軍火供給交戰國問題。五，討論國聯與汎美聯合會之關係。1

爲中國空防建立之吶喊（上）

葉蓬

危機將至，謠諑繁興，「一九三五——三六年之危機」的警浪，早已傳遍了渺小的地球，韋爾斯的預言，也成「世界上的街談巷議」，最近奧人卡爾登堡又發表預言，略謂：「斯特萊薩會議之日（十一日）屬於火星，以爲戰神之來臨，便在本年七月」，這些迷信型的預言，居然聳動了科學世界的人們！迷信不迷信，我們且不管他，然而事實確已排列在我們面前，稍留意國際情勢的人們，皆已顯而易見，看出了世界上有許多火藥庫，隨時皆可觸發，卽如：法國之婦女們，常互相驚問：「戰事是否已經爆發？」，像這種情形，我們便可以說：「今夕何夕，已是大戰的前夜！」，如今的大戰前夜，誰也知道，無前線後方之分，人們都不能得到片時的喘息；因爲無情的空襲，可以隨時隨地的光臨，並且大戰一經爆發，幾於任何國家，均將捲入漩渦；尤其是素爲魚肉的我國。而況對於我們不斷侵略的國家，並未肯對於我們鬆一口氣，正是：事急矣！何暇作酸腐之文，像南唐李後主在圍城中賦詩似的，然而我們並不是爲文，乃是必要而沉痛的吶喊。爲甚麼要吶喊？除了「大衆戰」，「國力戰」，「科學戰」，「技術戰」，「立體戰」等名詞與其涵義，爲大衆所知，並溢出本文立論範圍，毋庸敍及外，首先要說一說空中攻擊力突飛猛進的情形。

自一九〇〇年——〇五年間，法國阿迪與美國萊特兄弟作飛行試驗，具體成功以後，不十年，而乳燕雛鷹，已嶄露頭角於第一次世界大戰陣雲之上，而使英倫河沿岸工業區域，巴黎等處，瓦礫紛飛，血肉模糊，自戰後迄今，十七年來，空中勢力之進步，更是一日千里，如軍用飛機之「時速」，「高度」，「搭載量」，「航續力——活動半徑」等之增大，「底槍」，「樓槍」，「翼槍」，三生機關砲等裝備之加强，並「高速」，「超重」，「雷擊」，「旋翼直昇」等優秀機之建造；以及「盲目飛行」，「氣象故障消除」與「高等飛行技術」等之裝備與訓練，和「不望生還之長距離轟炸」及「無綫電操縱」等之卓越進步，據多數專家，估計，較戰前戰後空中威力之進步，約九十倍以上，卽專就爆擊機而言，在第一次世界大戰全戰役經過中，飛機飛船投彈之總量約三百噸，迄於今日，爆擊機一百五十台一次所投之彈量，已及三百噸。至於「毒氣攻擊」，「病菌散佈」等繼續之研究，新奇之發明，秘密之準備，於第二次世界大戰時，造成如何惡果，更勿論矣！所以世界人士，預想未來空中攻擊之慘酷，震驚惶駭；造成許多空中恐怖的名言，競相傳說，而威爾斯第二與莫索里尼等——那些大人物——爲描寫空中恐怖所發表之言論，更是震慴世界，不翼而飛，於是密爾特等所倡之「空軍萬能論」以及杜埃等所謂「空軍決定戰爭結果」等說，無復再有人懷疑辯論，幾於一致的公認了！

空中威力之進展，與未來大戰之慘酷情形，既已略如上述。吾人當更須注意人類有史以來未有的空中奇襲。今之所謂空中奇襲，並非指宣戰後的一般空襲，或是指「空襲中之伴動」，或是指「第二高度空襲」：乃是指未宣戰前，甚至於仍在和平空氣中，隨時皆可遭受不意之空中奇襲。昂格斯Frederick Engels說：「未來戰爭之規模與其發展之程度，依工業進步而異。」誠爲至論。現代空軍威力，除編組技術等不計外，僅就飛機製造上而言，卽足以開戰爭手段上之新局面，於是乎空中奇襲，雖尚未具體實現，而確已在人們意計準備之中。所謂空中奇襲，卽在未宣戰前，不宣而戰，以强大之空軍，出他國之不意，一舉而破壞之空軍根據地，交通網，工業區，政治經濟要地；而根本摧毀他國之動員準備，作戰機能，以及他國國民生活需要，與戰鬥意志等；已使他國於不宣而戰之短時，未戰卽已屈伏。不復再作「消耗戰」的長期戰鬥，而行「殲滅戰」之極則。德國魯登道夫，塞克特等均極力主張之，以爲瞬時完全擺脫凡爾賽條約鎖鍊之手段：而法國之貝當大將Philip Petain乃揭其陰謀警告法國民衆，於是此種新奇的戰法的可能性，不特爲有識者所公認，而且聳動了全世界，更皇皇不可終日；蓋飛機乃現代最長兵器，無異具有等於其航行半徑之長射程巨砲，在其遼遠之原陣地，可隨時衝擊也。至於世界上尚有不少的人們作反「空軍至上」的論調，確共有的。他們以爲：第一次世界大戰空中攻擊所給予之破壞與傷害之程度，較之全傷亡損害之數量，殊爲微末，而且未來戰爭宣戰後之三十日內，空軍機械與人材之消耗率，爲百分之百，換言之，卽開戰後之三十日內，空軍勢力將同歸於盡，雖然有許多國家一日夜能造飛機十五台，甚至八十台之生產量，亦且無以爲繼，故空中威力究不如世人宣傳之甚，無庸過度恐怖，並以近來希臘海軍叛變，政府派機爆擊，艦無傷害爲證。像這種反「空軍至上論」的作者，大都是英美海軍國之海軍人員，認其海軍勢力仍爲至上，而行辯護的一種宣傳，吾人不宜誤信，而仍當承認空中攻擊之極度慘酷，更所無懷疑。

英法擬出面
調停意阿爭端
促速組織仲裁委員會

【倫敦十日中央社哈瓦斯電】關於意阿爭端，雙方在原則上已接受提交仲裁解決。最近阿皇並曾照會意國政府，要求從速提交仲裁，惟迄今此事並未實現。茲悉英法兩國政府，將於最近時期內，向羅馬方面作友誼的交涉，要求迅速組織意阿兩國混合仲裁委員會，以解決雙方爭端。該仲裁委員會倘經成立，則局勢必可和緩。不然如坐令現在局勢繼續延長，則其危險殊大云。

【巴黎十一日中央社哈瓦斯電】巴黎迴聲報接獲倫敦訪員消息謂：英法兩國，卽將聯合向意大利提出交涉，要求從速組織混合仲裁委員會，以解決意阿爭端。緣意國決以武力併吞阿國所屬哈拉爾及學加丹兩省，俾使非洲意屬以里特里亞及索馬利蘭能相銜接。影響所及，法屬吉布省港，將與非洲內地相隔絕，卽尼羅河發源之地，亦且歸於意國掌握。英國深慮予國聯以致命之打擊。又因歐洲時局甚爲嚴重，意國若果抽調軍力，用於非洲，既未必勝算可操。假使德國侵犯奧國，實亦無暇兼顧。此在英國視之，殊非計之得者。此外意國迭次聲明，意阿爭端，非國聯所得過問，意當由意國單獨處置之，亦非英國所能贊同。2

蒙政會兩日
開全體會
議決要案多件

【百靈廟十日中央社電】蒙政會於十日上午九時，下午三時，在該會會議廳，連開兩次全體委員會議。出席委員及委員代表共廿四人。上午由委員索諾木達希主席，下午由阿育勒烏貴主席，議決關於教育案十四件，交通案五件，財政案五件，民治案九件，產業案九件，保安案三件。下午七時始散會。並聞尚有議案多件，仍須續開審查會議審查。

新編特警昨日
開抵通縣唐山
李部編餘警士昨解抵平 陶尚銘召集八縣長訓話

【本市消息】新編特警一張慶餘張硯田一二兩總隊部隊，昨日先後由蔡村滄州出發，下午均分別在通州唐山兩地集中，經陶尚銘殷汝耕兩專員訓話後，於今日卽分赴指定各該縣駐防。【又訊】夏墊燕郊保安隊李允聲部編餘隊警兵三百二十八名，昨晨由省府交通科長李毓鵬，薊密區專員公署諮議由世和監視，會同李允聲點名發放遣散費，一部分嗣卽徒步向通州車站集中，於下午三時，由三十二軍一四一師七二三團排長許學起率同士兵十二名，暨專員公署衛隊之下，押登火車來平。平市保安隊第四隊，事前奉到公安局令，派隊兵二十餘名，在東便門站候接，到東站後，卽由該隊兵會同外一區警察二十餘名，在該車四圍警戒，絕對禁阻被遣隊警下車。保安隊第四隊長王光祿，外一區署長李鍾麟，均到站指揮。茲悉該項被遣隊警，將分別押解，各返原籍歸農，至遲今日可押運出境。按昨到平之隊警，爲二百八十五名，其餘四十三名，將由通遞解往天津云。

【唐山通訊】灤榆區行政督察專員陶尚銘，於本月八日晚由津返抵唐山後，卽召集灤榆區內各縣長等齊集唐山聽訓，截至前日止，已抵唐山者，計有灤縣縣長陳會栻，豐潤縣長張仁蠡，撫寧縣長牛寶善，臨榆縣長袁泰，及樂亭縣長朱頤等共六人。陶於十日下午，在灤榆專署召集各縣長，舉行談話會，並分別垂訓各縣地方情形，對新編特警移防事，陶亦有所報告。聞陶現已定於本月二十五日起，由唐山出巡各縣，先沿北寧路沿綫東下各縣視察後，卽由豐潤撫寧等地返唐山，約須二週左右，始可竣事云。6

世界各國之
匯兌統制（二）

三　北歐各國之匯兌統制

英國自一九三一年九月二十二日至一九三二年三月三日，對於外匯之購買，曾加以限制，卽一任商人之自由。斯堪的納維亞各國之匯兌管理，一般的採寬大態度；例如瑞典方面，法律上並不設任何限制，僅於貿易逆調或外匯跌落時，臨機採適宜之處置；挪威方面，則較瑞典爲嚴峻；例如各國內商人欲向外國定貨時，必將其外國貨幣之需要額，先行呈報中央銀行，易言之，卽採依商品種類以爲個別的分配允許制也。丹麥方面，則對輸入商品之一部，適用匯兌統制辦法，此適用匯兌統制之一部輸入商品，如須輸入，必經中央銀行認可，然後方能購買外國貨幣，而輸出品所必要之原料及生產財之輸入，穀類及飼料之輸入，在購買外國貨幣時，得享受優先權利，非必需品及奢侈品，則須在必要品之後；再則丹麥與對手國之間，倘因入超與否而異其外國貨幣之分配；例如丹麥對於英國，則優遇其輸入。至丹麥統制匯兌之最高機關，厥爲國家銀行之國際匯兌課，凡欲輸入外國商品者，必請求此國際匯兌課發給購買外國貨幣證明書，然後由該課再將輸入商人所需要之外國貨幣，賣與輸入商人。

芬蘭於一九三二年初，會以三個月之時間，統制匯兌，其後卽完全將外國貨幣之買賣，一任人民自由；愛沙尼亞則於一九三一年十一月實行匯兌統制；至外國貨幣之分配，多以外匯必要之數目而定其比率，在相當程度上，復承認以一定之外國貨幣，售與輸入商人聯合會，然後再由輸入商人聯合會自行將所購外國貨幣，分配於各輸入商人。該國在未停金本位制以前，政府對於外國貨幣之買賣，曾課以百分之十五之稅，此種課稅收入所得，卽用以獎勵輸出，拉特維亞之匯兌統制，則與輸入額定制度同時於一九三一年十月實施；該國之匯兌統制辦法，卽以輸入統制委員會所許可輸入之商品數量爲基礎，由統制匯兌委員決定分配外國貨幣需要額；唯統制匯兌委員之決定分配外國貨幣需要額，得一任自由，並不受輸入統制委員會所許可輸入商品數量之束縛，故拉特維亞之輸入，事實上已受二重限制，而不能以輸入統制委員會所許可之商品數量卽視爲實際上可以輸入之商品數量也。此外如立陶宛，波蘭，但澤自由市對於外國貨幣之買賣，自不加以任何限制。

荷蘭於一九三二年七月五日，曾公布一外匯結算法規，對他國之對荷蘭採差別貿易者，與以報復。比利時於金停以前，曾與瑞士同樣對若干國家互結支付協定及匯兌協定，對協定國家實行匯兌統制；及至本年三月十七日，因資本逃避與本位貨信用動搖結果，金準備與日俱減，乃公布統制匯兌辦法，收諸中央銀行中新成立之匯兌統制局，凡比利時國內輸入商之欲輸入外貨者，必先經匯兌統制局之認可，方得購買外國貨幣以從事於輸入。至於瑞士方面，則除對結有支付協定匯兌協定之國家實行匯兌統制外，一切外國貨幣之買賣，仍無限制。

四　中歐及南歐各國之匯兌統制

德國新匯兌統制法之公布，始自一九三四年九月，該法公布之目的，端在以人爲的統制，使國際收支適合；例如因輸入而喚起之外國匯票，必須以輸出所得之總收入爲基礎，易言之，卽輸入應以輸出爲基礎，至少輸入貨物應與輸出貨物相等也。德國統制匯兌之機關，厥爲監督局（Uberwachungsstelle），其職權大體與以前之匯兌局（Devisenstella）相等，卽輸入商人於未輸入外貨之先應先請求監督局發給匯兌證明（Devisenbescheinung），然後再向國家銀行購買外國匯票；至所謂匯兌證書，則僅發給特定輸入商品之輸入商人，而不似舊統制法中限制較寬，故新匯兌統制法與舊匯兌統制法在無給匯兌證明一點，已大嚴格。又新匯兌統制法中，會規定凡請求匯兌證明者，必先證明其輸入商品之最初消費者與使用者，證明以後，匯兌證明中方將其輸入商品之最初消費者及使用者載明，交與輸入商。至輸入商並無特定之買主而願自己負擔損失請求購買外國匯票，則監督局亦可允其請求；又輸入特定商品之匯兌證明因係由監督局所發給，故製造一種商品而需要數種原料時，仍應呈報監督局獲其允許。輸入限制商品輸入時外匯匯票之請求方法，係由另文規定；例如輸入禁止或限制之外國商品時，在未呈請國家輸出入統制委員會（Reichskommissar fur Ausfuhr-u. Einfuhrbewilligung）請求允許輸入以前，應先請求匯兌證明。條約上所定額定輸入商品之輸入，目下雖無條文規定，但輸入農產物時，應得農產物統制局之證明（Ubernahmeschein）與監督局之匯兌證明。至於輸入羊毛，烟草等禁止商品之輸入，則須得輸入許可證明與匯兌證明，然後方能購買外國匯票。總之，德國之匯兌統制，志在平衡國際收支，故外匯之管理，既極繁雜，復極嚴重。奧地利發布匯兌統制命令，係在一九三一年十月七日，依據該緊急匯兌令（Devisennotordnung）之規定，一切外國貨幣之買賣與外國匯票之簽發，均集權於中央銀行，卽對外支付與信用交易，亦由中央銀行管理；又奧國人民之擁有對外支付手段者，該緊急匯兌令復課以呈報及呈報請求收買之義務（Anmeldungs-u. Anbietungspflicht）。至於外國匯票之分配，則一應國內之現狀而極度加以限制，分配之次序，則第一爲食料品，第二爲煤及燃料品，第三爲原料，第四爲半製品，第五爲精製品。總之，奧地利外國商品之輸入者，大抵以絕對的生活必須品爲限，因之匯兌統制範圍內輸入商之可得購買外國匯票者亦僅以此等絕對的生活必須品爲限也。

瑞典軍火輸出
逐年增加
官方發表三年來統計

【瑞典京城十日電】瑞典政府昨日發表過去三年中瑞典出口之軍火統計，逐年增加，足證因世界各國不安之嚴重化，軍火貿易因以繁隆之一斑。一九三二年，輸出總數爲一五，七八四，〇七一克羅納（瑞典國幣單位，合銀幣九角左右），一九三三年增至一七，六四二，〇〇〇克羅納，去年竟達至一八，九一一，一四二克羅納。去年輸出數目中，坦克車及輕重砲計值八，一一四，八五四克羅納，步槍，手槍及子彈共值一〇，七一〇，六九一。去年所有出口軍火輸出之目的地，主要者爲伊朗（卽波斯）與挪威。伊朗共購四，九六六，七四五克羅納，挪威二，八〇〇，〇二八克羅納。2

航空獎券
將增獎額
頭獎獎金減半 餘款擴充次獎

【上海十日下午十二時專電】聞航空獎券自十四期起，將減少頭獎獎金爲二十五萬元，所餘二十五萬元，除增加頭獎附獎兩個，各得五千元外，其餘將用以增加獎額，以資普及得獎機會。2

美考察團一部
今日赴察綏
十五日晚全體離平

【本市消息】美國經濟考察團福勒斯等一行，昨日上午九時，由市府代表吉世安，及交際股主任劉毓瑚，偕上海招待處委員繆鍾秀等，陪同按照預定日程，分赴天壇太廟，及中山公園等處遊覽。下午三時，赴地質調查所，靜生生物館，社會調查所，北平圖書館等學術機關參觀。下午五時，應北平圖書館長袁同禮茶會。晚八時三十分，何部長在居仁堂設宴爲福等洗塵。全體團員定今日赴長城明陵遊覽後，一部團員四人，卽由該處乘車赴察綏考察，定後日返平，十五日晚，全體離平赴漢云。6

要聞簡報

◎本市消息◎日使館參贊淸水，昨日下午乘車赴滬。

◎長沙專電◎汪電唁蔡鍔之太夫人，並賻千元。

◎杭州專電◎粵考察團十一日上下午分赴各地參觀，十三日離杭赴蘭溪。

◎西安專電◎馮庸等八人，十日晚抵西安遊覽，留一週赴甘青。

◎上海專電◎俞飛鵬十一日視察郵政儲金匯業局。

◎上海專電◎陳璧英十一日晨到滬謁汪，十七日飛閩，籌設監使署。

◎福州專電◎陳儀因政務繁冗，緩期赴京。

◎重慶專電◎川教育廳擬建立重慶大學工醫兩院，確定經費收入。

◎上海專電◎廿建廳長許顯時，十一日晨七時飛漢轉渝，謁楊永泰。

◎香港專電◎吳秀峯十一日晚由省來港，定十二日乘輪返日內瓦。6

粵滬各地 將一致抵制暹米
以促暹羅政府覺悟撤銷苛例 若不平等待我僑胞永不弛禁

【廣州特訊】暹羅政府苛待我僑民，增加身稅，由三十元至百三十元，並强逼華僑學校于每週間須授十ㄧ小時之暹文，種種苛待，不一而足。當地僑胞，不堪壓迫，紛紛電告祖國，請求提出嚴重交涉，並禁止暹米進口，以制其經濟死命，而促暹政府之覺悟。粵省政府對於斯案，業交由粮食調節委員會各委員審議，經該會迭次開會討論，認爲援救僑胞之良好方法，應於接納，並經擬具實施程序；惟以暹米之銷路，華北各省實較華南爲多，若單獨華南實行，恐收效未能宏大，故擬聯絡滬廈兩方一致進行。頃據政訊：關于抵制暹米一案，滬廈各界，均已表示贊同，俟粵省擬具整個辦法實施後，滬廈兩方當即繼續仿效實施。滬上各界更期望粵省從速實施，以爲各地倡。現粮食調節會，以滬廈既表同情，必收大效，決于最短期內，將詳細施行步驟議定，即呈西南政務委員會及廣東省政府審議實行。聞其禁止暹米進口辦法，大致由米行方面自動拒購拒售暹米，而輔以政治力量，絕其流通內地之路。苟暹政府不覺悟，撤銷苛例，以平等待我華僑，則永遠不弛禁暹米入口。至禁暹米入口後之粵省粮食補救問題，亦經該會擬定，與江浙皖湘等產米區政府接洽，免除各種稅捐，以利便人民運米銷粵，藉資調劑。又粮食調節會，原定於昨（三）日開會討論禁止暹米入口詳細辦法，但因出席委員不足法定人數，故改期舉行。記者昨曾訪晤某米商，叩以對此案之意見，據云：暹羅原以農業立國，其出產以米食爲最大宗，佔全國出口品總值三分之一，其運來中國境內銷售者爲數亦甚鉅。據某方之調查統計，自民國二十三年七月起，至二十四年三月止，暹米之運華銷售者，約值二千餘萬元之鉅。此次暹羅政府竟不顧邦交，而遽以種種苛例施諸我僑胞，則我國商人亟宜予以經濟上之絕交，以資抵制，如能堅決實行，則未嘗不有助於我外交之進行。又廣州市各團體，昨接滬華僑聯合會來函，請求一致援助旅暹華僑，促暹羅政府覺悟云。（五月四日執中）

冀南各縣 風旱爲災
粮價飛漲疫癘流行

邯鄲 麥收絕望

【邯鄲通訊】去夏本縣連遭蟲旱各災，秋收大減，原冀今年麥收豐足，以資補救。殊今春又遭亢旱風災，麥收竟將絕望，農民莫不叫苦！且各色雜粮猛漲不已，蓋因冀南大名，南欒，曲周，平鄉，威縣，成安，永年，雞澤，廣平，清河，及魯西聊城，臨淸等三十餘縣，均遭風旱爲災，來此地購粮故也。現每日由河南許昌，鄭州各地用火車運來粮食，到即銷罄，粮價高漲之勢可以概見。（十日美竹）（上）

欒城 粉渣充飢

【欒城通訊】本縣自春至夏，狂風時起，竟旬不停，空氣乾燥，滴雨未降，麥苗因天旱之故，多呈枯萎狀態，秋禾亦未能依時播種，農民心中無不着急！粮價因之突飛猛漲，較上月間每斗已漲高二角上下，值此青黃不接之際，農民受此粮價抬高影響，借貸無門，率多吃粉渣充飢。（粉渣即製粉條所餘之糟粕，每斗一角上下，在平時爲猪食。）倘若再無甘霖下降，將釀成旱災云。（民）（上）

趙縣 粮價飛漲

【趙縣通訊】本縣自入春以來，滴雨未降，氣候亢旱，麥苗漸呈枯萎之象。連日麵粉粮食價格飛漲不已，計每麥一石漲洋二元有餘。又因天氣乾燥，時令不正，雜疫流行，患者甚衆，治療稍遲，即有性命之虞云。（九日，珍瑞）（遠）

邢台 白喉流行

【邢台通訊】邢台連日狂風大作，天旱不雨，氣候乾燥。城東各鄉突發生白喉疫症，流行頗烈，據孫採村來人談：各村因而死亡者，日有數人云。（九日平言）（遠）

○　○　○

大學畢業生 爲領律師證書 騙打字機
在京就捕解滬訊辦 出路問題逼人至此！

【上海航訊】湖南人江元齡，年二十五歲，家住西摩路西摩別墅門牌七號，向在法政大學肄業，業於去年夏間畢業，遍謀職業無着。有袁海光者，亦法大畢業生，與江友善。近袁因須至司法行政部請領律師證書，缺乏資財，乃與江商，終無良策，經窮思極想，結果決定施行騙術。於上月二十六日以法政同學會具名之新華銀行支票兩張，計一千五百元，向浙江實業銀行開立往來戶頭；一面由江於是日下午二時半，前往南京路七十四號英商文儀洋行，購買「勞也爾」牌子打字機一架，價洋二百十元，由江出具二十八號期浙江實業銀行支票一紙，具名者除法政同學會圖章外，尚蓋有黎銘中，彭錫琛，私人簽名各一。該洋行察覦後，認爲可靠，當予收受，江即携機而去。及至二十八日，文儀洋行前往浙江實業銀行收欵，經該銀行告知，此戶所存入新華二支票，印鑑不符，不能付款，文儀始知受騙，即報告捕房，由華探目吳春榮，張小林，前往法政同學會，調查支票上具名之黎、彭、二人，而黎遍查並無此人，彭則有其人。旋由彭錫琛自向捕房聲明，對於此事，根本並未預聞，且完全不知，亦不知黎銘中其人，並將畢業時所攝全體照片一張呈出。經探傳文儀洋行職員馬剛至捕房，由馬在照片內指認出來，購機者即江元齡，黎銘中實係其化名。彭見馬指出江元齡後，即稱此人現住南京中山東路七十一號，探等遂稟請第一特院備具公文，前赴南京，會同江寧地方法院，於本月八日，將江緝獲，在江身畔抄出進德當當票一紙，所當之物，即係所購之打字機一架，計質洋八十八元。昨晨解送第一特院刑一庭，捕房律師王耀堂陳明前情，依刑法二百六十六條，三百六十三條，僞造文書詐欺罪起訴，並稱因尚須查緝袁海光及調查詳情，故請准予改期云。繼由馬剛指認確係被告前來購機。詰之江元齡，供認以上事實不諱，所質得之欵，袁取去六十元，我用二十元，其餘八元，由當店扣作利息云云。錢鴻業庭長核供，乃論被告還押，改期再訊。（十一日）

考古史上 重要發現
濟南附近發現周代鐵器

【濟南特訊】濟南市東南八十里之小南營，古名蟠龍莊。今名小南營，村北四里有大南營，土人相傳，宋楊業曾駐營于此，故名小南營莊。日前農民在村西南角約半里地方，發現古墓一座，掘深二米後，見有人骨多塊，似有頭骨肋骨脛骨等。並有銅器多件，分類排列，戈與戈同處，劍與劍同處。最奇特者有槍形戰器二具，爲前所未見其一槍頭作♀狀，下有柄；其一作♂狀，下有柄，均銅質。在銅器西北偏約半公尺，得鋤形鐵器三四件，鍬形鐵器一件，盃厚大柄上有穿。並有一石器，如茶杯形。農民見鐵已銹爛，以爲並無價值，故只將銅器持來省垣求售省立圖書館長王獻唐購得之，認爲周代銅器；一再詳詢有無其他物品，該農民始稱尚有上述鐵器。王聞言如獲奇珍，又細詢之，始知爲一古墓。王當令該農民將鐵器一併送圖書館，以供研究。按：銅器鐵器同處，在殷墟並未發現，此尚爲第一次，而鐵器周代已有，則銅器之爲周代銅器已可證明，實我國考古史上之重要發現也。（約）

皖北五河縣 團隊肇事
與村民衝突開槍 死傷村民八人

【蚌埠通訊】皖北五河縣第三區國宅集，平時常川駐有保安隊一排。日前該集會期，有靈璧縣人李有方，前往趕集，將乘坐之脚踏車停放該隊部門首，被隊兵將脚踏車拋置一旁，李與理論，致觸其怒，當將李有方拘押；經地方人士多方保釋不准。於是李有方之弟及傭工人等，邀集族衆百餘，各執棍棒，將該隊部四面包圍，迫交李有方。地方人正在奔走調停間，李姓人多，竟用磚石向該隊部拋擲，密如冰雹，打傷分隊長胡樂渠頭部。該隊士兵一見隊長受傷，不顧一切，遂開鎗射擊，當將洪林寺居民周克文擊斃，趕集人丁澤啟亦受傷甚重，性命難保，其餘尚有不知姓名者六人受傷。該隊見事態擴大，始將李有方釋出。現傷亡諸人家屬，已據情呈控，縣府於昨（八日）晨派員蒞驗云。（九日鐵面）

各地短訊

唐山 長途電綫 時被偷割

【唐山通訊】河北省長途電話，自在津東各縣按設後，並在各縣設局。並售商電。近來時有匪人竊偷電綫，且係團體行動，逐日均有此類事件發生。津唐段則更甚，電話有一週未通，十日始行修復。又天津電話局唐山分局，近對長途電話一律減價，津唐間減一角。（公手）

安次 螻蛄成羣 撲殺不易

【安次通訊】頃有朵育鎮（屬大興）來人談：該鎮西南奶園，西村，韓營等村，地內近忽鑽出成團螻蛄極多，每團一二十隻不等，最多竟有三十餘隻者。村人以其係害蟲，傷害麥苗，紛紛前往撲殺。惟螻蛄出土後即飛翔天空，並不在地上停留，撲殺頗不易云（宸）（遠）

欒城 監證取消 田房交易

【欒城通訊】本縣縣政府，近奉財政廳令，飭將田房交易監證人即日取消，由各鄉長乘充。縣府已張貼布告，曉諭民衆，一體遵照，民衆無不歡呼稱慶，如釋重負云。（民）（河）

新生活運動聲中 漢口的娼妓與旅館（二）

現在單說太平洋飯店吧。太平洋飯店，華貴的建築，在漢口市足够新式大旅館的資格之一家。除跳舞廳外應有儘有。在民國十八九年好景兒的季節，每日營業約在四五百元上下；廿年以降，漸次低減；同時各處添設了許多與他相當的大旅館，及今營業一落千丈。今年一二月間，百元左右的每天收入，已屬罷折，然比之現在（四月份）却已多過一倍以上。現在每天收入，慘落至三四十元或二三十元，却已經把價目打個八折去招徠生意了。（漢口旅館本來是沒有折扣）生意蕭條的補救新法，普通是裁員節流。盛時的太平洋飯店，僱用茶役計有一百三十餘人，本年度開業減至七十餘人，現在只剩三十六人，職員最初亦有二十人，現只剩六人。

旅館的茶役，通常不支薪水，以前甚至有不管伙食的，現因住客稀少，小賬收入銳減，他們大都不能維持生活，故平常吃自己的，現亦多由旅館供給伙食了。在平時景况，茶役每月所得小賬，尚能維持相當的生活，或比其他店員薪給有過之無不及。故推薦茶役，要靠面情，並須納數十元至百餘元之押金。現在他們不獨生活困苦，即欲不幹，而押金却已侵蝕於資方營業損失之中了。此事勞資雙方正在發生糾紛，且有提起訴訟的。最近各旅館所以停業不得，這也是重要原因之一。

大部份旅館業斷次的冷落，租界少數旅館却驟然的熱鬧。這並不是偶然的事情，頗值得我們加以一番敘述的。大凡政府方面有一次除舊佈新之政，依附洋人勢力的資本家，便要來趁火打劫。過去市政府禁止跳舞場，一蔑斷的法租界，短時間內竟產生三個跳舞場出來。政府嚴禁鴉片，租界裡却可公開賣烟。像這樣事實，不一而足。最近實行新生活，在租界裡面的旅館看來，却又是個發財的機會。偏處於法租界一隅的京漢旅館，從來除一些老主顧外，絕少到那裡尋求娛樂的，生意自然追不上跨在鬧市的那些大旅館。此次新生活運動，各旅館爲禁令所限，禁絕賭娼鴉片；而京漢旅館，却大開方便之門，寖至門庭如市了。現每間房金，約掛高兩三成，而光顧之客，也比例的增加。遲來一些，便只好望洋興嘆。然而今天的教訓，使你明天會更早的去預定房間。但是不識抬舉的當櫃先生，還要對你約定：「閣下如逾六時不來即另租他人」那些敗人興頭的話。記得有一次，大約不是急色兒至少是烟鬼或賭鬼吧，因爲找不到房間，和賬房裡人說了許多話，最後是把茶房住的房間讓了出來，房金也一樣的昂貴，茶役草草把房間清除一下，牀鋪還是木板架的；在這個人看來，這些那個都不關緊要，只要能够給他安下卡棹打牌，和彎起腰來吃烟便可以。

京漢旅館本來是比較小規模的旅館，帶有洗澡房的房間，只有兩個，其餘的房間，設備都很簡陋，不滿一方丈的屋子，極其平常的設備，除對着門檻安下一架牀鋪，可以安放烟槍或買賣人肉，控制屋子中央的四角桌，足以嘩哩嘩啦叉起雀牌以外，什麼奇特的地方也沒有；然而，這個房間便可定二元上下的一天租金。因爲京漢旅館的營業的猛進，使其他餓着肚皮的旅館老闆，指一動，便也躍然欲試。因此，資本小移動便利的小旅館，便開始向租界發展了。首先遷移的是南樓旅館，（遷移後改名紅樓）新址開張已近旬日，所佔地方極小，設備簡陋不堪，房間約有十個，營業收入每日竟達二三十元；與太平洋那些大旅館的貿易狀况，幾乎相埒，亦可驚也！次如萬國滄洲等旅館，都已向市府稽徵處報告停業，陸續在法租界覓址開張了。至於此後遷移的是否止於此數，尚不可知。又籌備已久的鐵路飯店，地址在平漢路附近，規模頗大，現正趕速籌備開業，期趁此時，在租界裡做一番投機的生意，因爲發財的機會，誰也不肯輕輕放過的。

本年以降，旅館數目雖沒有減少，然旅棧捐則漸次遞減：一月份收入計二〇二六・元餘，二月份收入降至一・七二二元餘，三月份又降至一・四二七・元餘，四月份收入截至二十七日止的調查，尚不及數百元，銳減可驚！較之民十八十九兩年，每月率在五千元以上者，何啻天淵哉！

二，娼妓的調查

要是沿着江漢路走，便可以看見隔着馬路兩個對峙的里閭，靠右邊的是三分里，靠左邊的是四成里；從三分里的中腰劃分出通和里，若從這裡再進數武，便發見有名的聯保里了。站在聯保里的胡同口，目光越過中間的馬路，很分明的看出長怡里和長春里聯成的一個深蔭的長巷。這幾個地方，便是我們所說的漢口娼妓的大本營。在往常繁盛的季節，通宵徹夜的笙歌之聲，流貫這幾個黑闇，表現爲人間的天堂。而各處酒樓旅館，飛箋徵歌，花花綠綠的姑娘們，坐上簇新的包車，疾馳於中山路江漢路一帶，睥睨一切，這時代的娼妓，眞個是天之嬌子。但好景不常，無情的水災，衝破了他們底繁華之夢，二十年以還的娼妓，已是截然兩樣了。只看上面所述的花捐統計，即可知其梗概。新生活提倡以來，她們尤其感到門前的冷落。

預約

英國狼牌機器脚踏車
原價每輛五百五十元
預約特價三百八十五元
（預約期限）五月一日起五月十五日截止
詳細章程函索即寄
峻記車行 西長安街路南 電南二一八七

▲介紹書報

承贈刊物特此誌謝並爲介紹

名稱	期數	出版者	價目
政治週刊	一七期	北平政治週刊社	六分
公路三日刊	五七號	江西公路處	
國立中山大學文史學研究所月刊	三期	廣州國立中山大學文史學研究所	
國防論壇	一二期	上海國防論壇社	七分
中興週刊	九三期	武昌中興週刊社	三分
空軍	一二六期	杭州中央航空學校	
出版週刊	三三號	上海商務印書館	二分
好男兒	二期	北平好男兒畫報社	一角
崇實	四期	北平中國鐵路崇實學社	五分
中華學生月刊	一期	中華中學自治會	四分

特別介紹欄
本欄廣告刊例（一）至少限一個月（二）面積以五號字九十六個（三）刊費每月洋七元二角

湯定之書畫 敝寓現住上海膠州路一三四弄瑞芝村十七號

于非厂治印 收件處宮門口頭條三十八號

化學綱要（分類解註）張叔猷編
化學通論答解（麥費二氏著）俞益之張叔猷譯
定價各一元二角 批發處春明女中 代售處大學出版社華盛書局各大書店

花柳病 內科婦產科專門 北平內新華街八號博愛醫院 電話南局一九五九號

中醫 羅潛庵 午前門診 午後出診 寓養蜂夾道南口西小石作胡同九

太和乳廠 電話西局二六六零

平安電影院 TALKIE
今天三場 日場三點 五點半 夜場九點一刻

派拉蒙公司最新出品
一九三五年第一浪漫滑稽歌舞鉅片
鴛鴦譜
(College Rhythen)
滑稽名丑 賈克奧凱
上海小姐 洛琶蒂
歌台新貴 萊尼羅斯（合演）
少女五百個個絕色 情歌四支新穎悅耳 艷舞無數精美絕倫
◇（執照天字四一四號）◇
軟綿綿，亂烘烘，火熾熾的大學風光。
熱辣辣，甜蜜蜜，嬌滴滴的妙齡妮子。
◇看此片彷彿置身美人窩裡，越看越想看！
◇脂粉氣充滿了四周，是女生的宿舍，男生要混混。
◇灰塵氣充滿了大地，是男生的球場，女生要鬧鬧。
◇粉腿兒飛，柳腰兒扭，五光十色，瞧一個飽。
◇足球員和女學生整日價混在一起，怎能安然無事！
◇直線腿與曲線腿成天的纏在一堆，自是一榻糊塗！
今天早場
春風秋雨
票價 三角 五角

中央電影院
今天三場 日場三點 五點半 夜場九點
（米高梅公司出品 震傑價值影壇連城光芒萬丈 帝俄宮闈秘史不朽大名搆）
李昂 約翰 伊瑟 巴里穆
一門三傑空前合作
拉斯蒲丁逸事

景色偉大 富麗堂皇
表演深刻 出神入化
情節冶豔 神秘離奇
痛寫教會之專橫！
細描皇室之奢靡！
暴露軍閥之惡毒！
表演民衆之吶喊！
俄國帝政之皇宮內院，輝煌壯麗，令人有目不暇接之美。宮娥侍女，豔麗絕倫，令人有目眩神怡之感。淫后逞威，惡僧專寵，朝政顛覆，革命軍興，一發不可遏止。
執照正字一六六號
一個巴里穆已經使人稱羨，三個巴里穆將使人拍案叫絕稱奇呼妙。

（眞光明天換演）
科學權威 下集
比上集更精彩 比上集更驚險
下列中外名片 將在眞光陸續開演
胡蝶主演 空谷蘭 全部有聲巨片
麥克洛夫倫主演 孤軍魂 悲壯慘烈巨片
阮玲玉最後遺作 國風
（今天早場）
眞光 麥夫人
中央 健美運動

眞光電影場
最末三場 日場三點 五點半 夜場九點
環球公司出品 驚險萬狀 科學最新 發明榮譽巨片
科學權威 上集
一九三五年最新奇的大貢獻
第二次世界大戰前夕的最新發明

機器人成精作怪
隱身光驚天動地
（執照添字四一五號）
看！看！看！
死光的利害 光到處立化灰塵
鐵人的凶惡 行動眞刀槍不入
摧毀光可怕 物質遇着立毀枯

平市二屆衛生運動大會

今日起分區舉行

東西南三區表演衛生戲劇等

健美比賽十九日在稷園舉行

平市第二屆衛生運動大會，今日（十二日）起分四區舉行，會期共十八日，至十九日止即告閉幕，至大會最後一日（十九日），並舉行兒童健美比賽觀摩會，詳細節目即參看今日本報第七版衛生運動會專刊。

預防工作

該會預防工作，除大會期前，已舉行預防白喉猩紅熱運動，以資預防白喉猩紅熱外，復舉行擴大種痘運動，以期預防天花，務使全市區內民衆得以普遍種痘，對於郊區民衆，惟恐對于種痘利益不甚了解，特編選戲詞赴郊區表演，冀使觀劇民衆，於興高采烈之中，得知種痘之意義，在各區界內擇定適宜地點，分別訂期施種牛痘。內一區界內，以辦理衛生事務有年，並舉行逐戶施種牛痘，大會期間內，中山公園及各分區會場，均分別指派醫員護士，一律免費施種牛痘，同時辦理各會場救護事宜。又本年內頒布之管理人民種痘暫行規則，擇要解釋宣傳，俾使執行強迫種痘，至關于其他傳染病之預防事宜，則分別製定標語圖表及說明，以資廣爲宣傳，而使一般市民得全體洞悉預防工作之重要。

清除街巷

大會所預定之清潔工作，除會場之清潔隨時辦理外，其他各街巷亦同時清除以前積存之穢土，並規定工作辦法四項：（一）抽調大汽車最少兩輛，不得挪派其他工作。（二）抽調夫役十二名，六名裝車，六名掘土。（三）由本局特務班長警監督工作，按日具報。（四）自二十四年四月一日起，至六月三十日。

廣播講演

大會爲宣傳衛生常識起見，除聘定專員在各區表演時擔任講演外，並派定張茂林，王樹芳，王子明，梁濟德，何橋泉等十二人，自明（十三日）起至十九日止，分別在北平，河北兩電台講演衛生各問題，北平電台講演時間爲每日下午三時半至四時半，河北爲九時半至六時。

工務局派工修理電車軌道紅磚

堅固軌道以防危險

平市工務局，鑒於本市電車軌道兩旁所敷設之紅磚，本以堅固軌道之用，近因震盪日久，損壞之處甚多，電車行駛時，殊屬危險，特飭工役勘查各路軌道，如有損壞者，即派工更換新磚，以使軌道基礎鞏固，而免危險，此項工程，刻正積極進行中。

今日法國國慶

法僑隆重慶祝

今日爲法國國慶紀念日，旅平法國僑民，定於今日上午十時，在法使館禮堂，舉行慶祝典禮，九時半法副使賀伯偌檢閱衛隊。

大中學聯合露天歌詠

今日在太和殿前舉行

如三時猶未住雨則延展一日

袁良製紀念章六百分贈團員

【本報特訊】太和殿前之六百人大歌詠，定於今日下午五時舉行，詳細節目見今日本報第[illegible]版，北平大中學聯合歌詠團首次公演，[illegible]事，雨驟來，殊有影響，該團今日之得否[illegible]，特擬定辦法，如天晴和，則仍於下午五時前往太和殿舉行歌詠，如下午三時猶未停雨，則歌詠將延展至明日。

【又訊】該團名譽主席袁良，特製紀念章六百枚，分贈各歌詠人員，以作紀念。

歐亞航空公司

購巨型機三架

每機可載客十人　共值三十六萬元

年來中國航空事業，頗見發達，中國歐亞各公司，先後添購新機，增闢航線，[illegible]自中國購得道格拉斯號大型機，歐亞方面，於上月中旬向美國訂購[illegible]新式雙翼機三架，每架十二萬元。昨據歐亞公司駐平辦事處透出消息，此項飛機，本年七月間，可運抵上海，每機可載十人，較之道格拉斯號之可載十四人者，相差無幾，速率每小時爲一百五十英里，決定下年度起，加入滬漢綫飛行，

物展多難

昨遊人僅四百

狂風損毀展品　會方否認賠償

平市物產展覽會開幕業將匝月，據太廟售票處統計，自開幕後，迄昨日止，遊人已達五十萬人，昨日上午大風，黃沙撲面，市民頗少出門者，下午繼之，雷雨連綿，因此遊人更爲寥寥，數僅四百，打破開幕以來最低紀錄。各售品所僅於早晨營業二小時，至十時後，因遊人絕跡，遂繼續以廣席遮門，停止營業，各夥友即大唱其皮簧，意頗自得。聞各售品所之貿易，以夏令物品銷售最多，爲汗衫紙傘等。又該會於昨日下午開第八次會議，計出席蔡元，吳承湜，陳頗，高星輔，管翼賢，錢承懋，張貼惠，蕭廷球，冷家驟，鄒泉蓀，林藜軒，袁祚庠，牟震東，主席許散會[illegible]

（一）據志成金店藍花賠償損失一案，決議，因天災損壞，會方否認賠償，並請該商自理。（二）[illegible]會長袁市長對於閉幕後如何解決物品展覽會延期問題，決議，俟閉幕後再行決定，（二）[illegible]決議，待閉幕後，各展品如何售出作若干儀式，所云：○儀式案，議決，該文[illegible]

展覽會本會規則，各商號，凡參加開幕之日起至閉幕日止，應自售品以報紙發表，總銀數，及利益，統計之數，知，有情形，便利者，而在閉票，一定量若造問題，頗多，案，以附便本會規定，即張貼於式一通知，各商所，實特別苦心，一再，本會不得不再行，茲將本會規格，並附劃一式，紙報，萬勿忽略，仍有鮮者難，仍再行照會，通知，填報，以便編查填報，逐一填報，並請照填，勿玩忽。

河北五大火柴廠

聯名上呈呼籲

請求與魯區稅率平等

河北各火柴廠，以民國二十年間山東火柴商請求減稅，已得稅署允許，而河北各廠，反於二十二年冬，稅率驟增一倍以上。在同一政府之下，而受不平等之稅徵，至使河北火柴業被迫垂斃，華商，北平丹華，泊頭永華，天津北洋，天津榮昌各大火柴廠，於前日上呈呼籲，提出四項要求，茲錄原文如後：

上　國民政府，立法院，行政院，司法院，監察院，財政部，實業部，蔣委員長，冀察委會，冀省府，平市府，津市府，呈文

爲被迫將死臨命呼籲由（二十四年五月十日發）

竊維火柴統稅，爲國稅之一種，全賴強有力之政府，作極公平之處置，始可通行全國，否則先就中央權力充分之地方施行之，中央權力所及受缺憾時，亦可有利於國，無害於商。乃我政府，自二十年開徵統稅以來，不明此義，隨勢轉移，朝令暮改，此所以數年之間，由支離滅裂，而至於光怪陸離，不可究詰也。商廠等均設在河北境內，請就關係最密之中國北部立論：當二十年份開徵統稅以前，河北各廠火柴產量，本超過山東甚多。二十年初，山東商廠請求減稅，稅署准之，而不告冀省。河北商廠援例呈請，則批交河北特派員核辦，迄未邀准，以國稅之稅率，聽各區自爲主宰，或弛或張，畸輕畸重，時經三載，山東火柴突增，河北火柴步縮，夫河北山東之土地，同是中國領土，河北山東之商民，同是中國人民，此渥彼消，於國何益，而必借魯以殺冀也。二十二年十二月，稅率驟加一倍以上，依會計常理推算，國家稅收，應由通年六百餘萬元，增至一千四百餘萬元，聞二十三年僅收九百餘萬元，其故何在，據道路傳言，山東上稅，實交七折，材料商傳言，山東上年所進材料，可製六十萬箱，超過其上稅數二十餘萬箱，商廠等以爲彼等或者回皮重用，或者夾帶白貨，事無左證，未敢上告，不意天下事眞有出人意料者，堂堂中央政府直屬之稅務官吏，竟敢發行假印花，以謀不正利益，數日之間，已查得多起，如清單所列，證據具在，無可掩滅，該山東各級稅吏，豈不知回皮白貨，可以詭罪於商廠；發行假花，未免自投羅網。奈回皮白貨不得不以身試法，奸官防好商，光怪陸離，乃至於此。商廠等被迫將死，忍無可忍，爲河北實業生命計，爲河北勞工衣食計，爲中央法令尊嚴計，爲國家體面計，提出最後請求如左：

【第一項】查民國十七年公布施行之刑法，第一二九條，公務員因要求期約或收受不正利益而爲違背職務之行爲，處三年以上十年以下徒刑，五千元以下罰金。追徵其賄賂，第一四一條，得褫奪公權，，者，應請將魯豫區統稅官吏悉數免職，解送法庭，依法懲，其犯法商廠，先照稅章處罰封閉後，再一併法辦。

【第二項】自民國二十年開辦統稅起，至二十二年十二月加稅時止，所有冀區商廠因與魯區稅率不平多納之稅，實係溢徵，應由稅務署核計數目，逐廠發還，其合於舊章之蘇硫化燐火柴稅，應援魯案遞減甲該溢徵額，一併計算發還。

【第三項】自民國二十二年十二月加稅起，魯省笑柄迭出，非白貨回皮，即用假印花以欺人耳目，偶有用眞花轉售帳者，皆運銷區外，而就區內所得，減輕成本，以便傾銷。冀省火柴與魯同種，課以重稅，使無法抵抗，太不合理，應請由稅務署核計數目，全部發還。

【第四項】魯區加稅後，實際上成爲單稅區域，已如上述，冀廠四停減，中央果以公平爲懷，不因冀省一帶近接偽國而壓榨煎迫其人民，鑄爲叢驅雀之大錯，應請照魯省事實，准在本境免稅一年半。

以上所求，不必緊駭，請我政府靜以思之，假使易地而處，捨此之外，有法圖存否？國家設立政府，爲治國也，爲治民也，何政治與經濟不可分，任應各級之政府均有責任，用其適當之處置，無所亟命在旦夕，伏乞明白裁示，演上言，含淚悻扎，冒死生惟命，謹呈。

具呈人河北華商火柴廠，北平丹華，泊頭永華，天津丹華，天津北洋，天津榮昌。

四郊保甲編組

十五日開始　限一月完竣

市長袁良，爲鞏固鄉區組織，充實民衆自衛力量，禦防盜匪，肅清毒氛起見，極力提倡，施行四鄉保甲制度，經飭主管科計劃辦理以來，已具相當規模，茲悉舉辦保甲第一步之調查戶口編組保甲工作，已由市府決定，自本月十五日起，開始進行，昨已由視察室遴派視察員李運邦等八人，分赴四郊區署，召集各該區戶籍主任及各派出所戶籍警講話，闡明編組情形，飭即帮同調查辦理，更由府方頒發冊簿挨次查填，至保結等，則正赶辦中，一俟保甲編組完竣，然後再行發交各區，轉發各保各甲填具。又此項編組，統限一個月內辦理竣事，茲覓錄編組保甲辦法五條如下：

編組辦法

（一）編組保甲，應依照原有各區之段，由保之一方起，依序比鄰之戶，挨戶順編組之。（二）[illegible]編甲之家。（三）各甲編餘之戶，不滿一甲者，六戶以上，自立一甲，五戶以下，附入他甲。（四）各保編餘之甲，不滿一保者，六甲以上，自立一保，五甲以下，附入他保。（五）保甲之住戶，因故他往者，應仍保留其順序之號數，俟其歸來時，再行加入。

鴛鴦譜

今天起在平安開演歌舞影片，自得多數觀衆欣賞嘉許後，北平新月異，清歌廻漫，鼓舞翻新。今天起在平安上映之鴛鴦譜，即係派拉蒙本年度第一部特別新奇之歌舞影片。全片以大學生生活爲背景，穿插以男女同學之戀愛故事，其中更有大場面之歌舞，女生數百人，編作賽球場之拉拉隊，服裝奇異，載舞載歌，可稱獨出心裁。主角係著名丑角賈克奧凱，及上海小姐洛爾蒂，演來浪漫滑稽，更加生色。

【中和戲院】五月十二日（星期日）糧食店（晝）王又宸　陳盛蓀「[illegible]」

探母回令」

【開明戲院】（晝）[illegible]

北平廣播電台　五月十二日（星期日）

▣下午二點五十分至三點[illegible]▣三點至六點中和[illegible]▣外新聞▣六點至[illegible]▣院回令▣八點二十分國內新聞及體育消息▣八點二十分至九點中華樂社▣唱片及商業廣告

▣上午十一點三十分音樂▣十一點五十分唱片▣下午十二點三十分旅行雜談▣一點三十分大中學聯合歌唱大會▣三點三十分北平大中學聯合歌唱大會▣三點至七點▣七點至八點轉播中央▣八點二十分音樂▣八點三十分兒童教育▣八點五十分新聞及音樂▣九點十分報告一週大事及新聞▣九點三十分預報明日節目▣九點五十分至十點新聞▣語台X G O A

五吉祥戲院　雷慕生（娘）全部庚[illegible]

經濟界

銀價一致回漲

標金依然疲軟

半日跌落四元五角

倫敦外匯行市增高

◇…上海標金…◇

【上海十一日下午四時專電】早市開盤七八七．五元，最高七九五．五元，最低七八五．〇元，收盤七八五．五元，午市星期六照例停開，結果較前日，計每標金一條，又續跌四元五角。

◇…海外銀市…◇

【倫敦十一日電】倫敦大條銀價，結果較前日，計近遠期均復回長有半便士，計近期三十三便士正；遠期三十三便士一八七五。

【紐約十日電】紐約現銀塊行市，結果較前日，計每盎斯又忽回漲有八分之七合美金七角二分一二五。

【孟買十日下午電】孟買銀價，結果較前日，計現貨及近遠期均忽返漲有十四安那。計現貨，七十八羅比〇六安那；近期，七十八羅比〇八安那；遠期，七十八羅比十四安那。

◇…英美外匯…◇

【倫敦十一日電】倫敦對各國匯兌行市，英金主體，對外增高。結果較前日，計法升五生丁，美長八分之三美分，德升十分，日港各外匯，均無變更。茲將行市列後：英法，英金一鎊，合佛郎七十三佛郎六十五生丁。英德，英金一鎊，合馬克十二個馬克〇六分尼。英美，英金一鎊，合美金四元八角五分三七五。英日，日金一元，合先令一先令二便士一五六二五。英港，港銀一元，合先令二先令四便士六二五。英華，華幣一元，合先令一先令八便士六五二五。

【紐約十日電】紐約國際匯兌行市，美金主體，對外平疲。結果較前日，計法德滙無變動，英長八分之三美金分，華升三角七分美金，日低一分美金。茲將行市列後：美法，佛郎百個，合美金六元五角九分。美德，馬克百個，合美金四十元〇二角一分。美英，英金一鎊，合美金四元八角五分五。美日，日金百元，合美金二十八元六角一分。美華，華幣百元，合美金四十一元一角二分。

平市九六

終日無市

昨日北平證券交易所前

滬債平靜

漲落仍僅十數元

【上海十一日專電】上午第一市開盤

	五月期	六月期
編遣	四〇．五〇	未開
裁兵	七四．二五	未開
關短	四〇．七五	四〇．一〇
善短	四六．八五	四六．三〇
二〇捲烟	五〇．四〇	五〇．〇〇
二〇關短	未開	四九．九〇
二〇金短	七五．八五	七六．二〇
二二關短	五九．七〇	五九．一〇
二三關短	六〇．四〇	六〇．三五
統稅	五五．三〇	未開
鹽稅	五六．五五	五六．一〇
六厘	六九．八〇	六八．八五
九六	一八．七〇	一八．八〇

下午第二市收盤

	五月期	六月期
編遣	四〇．一〇	未開
裁兵	七四．二五	七四．六〇
關短	四〇．八五	未開
善短	四七．〇〇	四六．四〇
二〇捲烟	五〇．五〇	五〇．〇〇
二〇關短	五〇．二〇	未開
二〇金短	七五．八五	七六．二五
二二關短	五九．五五	五九．一〇
二三關短	六〇．七〇	六〇．六〇
統稅	五五．三〇	未開
鹽稅	五六．五五	五六．三五
六厘	六九．七五	六八．六〇
九六	一八．七〇	一八．六〇

各債較前漲落比較　五月（每萬）　六月（每萬）

	五月	六月
編遣	漲五元	未開
裁兵	無變動	漲五元
關短	漲一〇元	未開
善短	漲五元	漲五元
二〇捲烟	漲一〇元	跌五元
二〇關短	無變動	漲二〇元
二〇金短	無變動	跌一〇元
二二關短	漲一〇元	漲五元
二三關短	無變動	漲一〇元
統稅	跌五元	跌五元
鹽稅	漲五元	漲五元
六厘	無變動	漲一〇元
九六	無變動	無變動

錢盤行市

昨日（十一日）平市錢市：現銅元，每元合五十四吊六百文，破舊票，每元合五十四吊六百文，半新票，每元合五十四吊一百三十文，整新票，每元合五十三吊八百六十文。

金鎊金票行市

昨日（十一日）平市各國現金鎊行市：俄金鎊每個，合華幣十九元八角。美金鎊每個，合華幣十九元三角。日金鎊每個，合華幣十九元二角五。英金鎊每個，合華幣十八元七角。德金鎊每個，合華幣十八元三角。法金鎊每個，合華幣十四元七角五。

昨日（十一日）平市各國現金票行市：美金票每元，合華幣二元四角二分。英金票每鎊，合華幣十一元七角。日金票每元，合華幣六角九分四。

上海國際滙兌

【上海十一日電】上海國際匯兌行市，華幣主體，對外低落。結果較前日，計紐約即期及近遠期均稍回跌一角二分五美金，倫敦即期及近期均縮十六分之一便士，遠期跌有八分之一便士，東京近遠均無變動，巴黎即期尚升起二生丁。茲將行市列後：紐約：華幣百元，合美金）即期四十元〇九角三分七五，近期四十元〇七角五分，遠期四十元〇五角六分二五。倫敦華幣一元，合（英金）即期一先令八便士一八七五，近期一先令八便士一二五，遠期一先令八便士正。東京，華幣百元，合（日金）近期一百四十三元五角，遠期一百四十四元。巴黎，華幣一元，合（佛郎）即期六佛郎二十一生丁。

津足金

昨又略跌四角

【天津十一日電話】天津足金近期行市，漲而復跌，勢仍疲弱。計開盤爲每足金一兩，合銀元九十二元七角，旋又復轉回漲，最高價曾又漲至九十三元四角五分，嗣又急趨下落，至最後收盤直跌至九十二元六角，結果較前日，計每足金一兩，尚又略跌四角。

英金塊縮三便士

【倫敦十日電】倫敦現金塊行市，仍極疲弱。計開爲每純金塊一盎斯，合英金七鎊三先令五便士，較前日又復續跌三便士。

金融行市

◇海關金單位　昨日（十一日）平市海關公布，金單位標準價格，計每海關金單位一百個，合銀元一百六十五元二角一分，較前日又復回跌有八角。

◇平衡稅　上海十一日電，上海中央銀行公布，平衡稅率，計按英匯一先令十一便士七五行市折算，應抽稅百分之六元七角五分，較前日仍無變動。

◇中關金券　上海十一日電，上海中央銀行公布，關金券價格，計每海關金單位一百個，合銀元一百六十四元五角，又交易行市爲一百六十五元，較前日尚又回跌八角。

敬謝儒醫伊既明先生

啓者舍姪女患肺病有年，朱劍龍諸先生介紹承先生診治，和德國醫院均不治，嗌膈羊角瘋便血等症均有特長，西醫所不能治者，曷往求之。李旭齋、李遠欽、胡翔雲等。醫寓北平豐盛胡同二十六號　朱作舟敬啓

置產聲明

今憑中價買靜益堂趙名下房產一所，座落內六區椅子胡同十一號，自登報日起兩星期後立契，倘有親族人等爭論指借重典重賣及任何糾葛，均由舊業主完全負責，與新業主無干。新業主積善堂槐記　舊業主靜益堂趙宇貴之母

外科骨科泌尿科專家

萬福恩大夫

護國寺街九十六號電話西局二八八五　門診時間每日下午五時至七時

緊要聲明

袁樹德堂　查袁樹德堂有自置北平市內一區界錫拉胡同門牌八號東處（共計三個大門，東院除廊子計房四十間，中院三十間，西院二十五間，共房九十五間，地基約一畝上下）該產印契會由張伯駒保管有年，近經張君檢查遺失，無存，除由袁樹德堂自行登報聲明，並向官署照章請補新契外，所有前開房地契據無論落於華洋何人之手，概作廢紙，特此聲明。

王幼圃置產聲明

今憑人說合買得宣武門內國會街路北房一所，計房二十一間，業已成交，如有他兄弟在外有重典抵押及其他糾葛事項，概由舊業主負責，自登報日起七日內有效，過期與新業主無干，特此登報聲明。新業主王幼圃　舊業主王惠臣同啓

北平市電表較驗所招考電氣技術員

簡章摘要（資格）國立或已立案之私立各專門學校以上畢業，（試目）電氣學，電表構造及較驗，普通機械圖，口試，（年齡）二十五歲至四十五歲，（名額）正取一名，備取三名，（待遇）月俸四十八元，（報名）五月一日至五月十五日，（地點）社會局內本所，詳細簡章，來所索閱。

西長安街三十二號歇業飯店大樓內全部傢俱拍賣

（物品）樓房內所有傢俱盡行拍賣，計有銅床木床衣櫃鏡台酒櫃衣鏡澡盆被褥掛鐘掛屏磁器及一切什物名目不及細載（日期）五月十二日至十八日拍賣一星期每日上午參觀下午二時至五時拍賣　代理拍賣人公易商行　如有詢問請通電西局二八七四號可也

平綏鐵路管理局招標承辦七一次七二次七五七六次飯車及七五七六次車茶水通告

爲通告事查本路招標承辦一二次七一七二次飯車及七五七六次車茶水特展期至五月二十日下午三時在本局當衆開標如有願承辦者可於開標前到本局車務處取閱投標辦法及合同草案備具押標費五百元照章投標可也特此通告

刊例

以五號四十八字爲起碼，[illegible]

招生！

國畫

國立北平藝術學院國畫系教授主辦，華北美術學院，南城兒胡同，電話西一九八八。函授學校試讀一月，並招補習生。

國立提琴

師大教授外國教師張鴻鈞，願學者請向東華門孔德學校（電話東二四七零）接洽。

俄文講座

班次東四本司胡同一號，一月一期，學已均有未。

徵求！

某公署

茲需精通英文之華籍工員一人，須經過相當試用期滿合格，即永久錄用，如願就者，請將年歲籍貫資格經驗一併函致晨報第八號信箱。

徵書楷字

有勤力須精細，大小不拘，投函晨報第九號信箱，合則函訂報酬從豐。

女練習

某美術社擬聘初中二三年級女生，月薪廿元以內，願就者請投函晨報第二號信箱約期面談。

天津中華廣播電台招考女報告員

本台事務繁擬另聘女報告員二名，薪水廿元，副取廿元，各供膳宿，須口齒清晰，隨帶照片到北平東四四條七號報名，二十五日截止。

啓事！

子平斗數命理

憑命解決吉凶，一切重大問題，每造一元，歡迎通函，西四北大明殿廿九號張雲溪。

北平市管理壇廟事務所廣告

先農壇內雄鹿九隻，解定五月十日至十三日，有願看鹿者，將角鋸下，包價，另訂期開標，除條件及證金，請[illegible]

聲明遺失支票

鄙人原有自置空地一段，座落內四區豐盛胡同十號，因不慎將契據遺失，除請財政局另稅新契外，所有[illegible]人手作廢，張桐啓

茲因於近日將郵政管理局存款支票遺失，如有該條支票圖記取支，一概無效，特此聲明。楊玉貞啓

施送遺精藥方

神效無比，經驗多年，函索不取分文，附郵北平東城沙灘七號王啓

遺失

聲明：鄙人在北平交通銀行有取款支票[illegible]

啓事

敝人遺失北平中國銀行存單一紙，號字第一八八八，除向該行掛失外，特此聲明作廢。陳美華啓

鄙人遺失中國銀行定字第一四五號存單一紙，除向該行掛失外，特此聲明作廢。陳蘇慕德啓

雜項

失契聲明

[illegible]

苗全

遺失畢業證書，敝人民國十八年北京國立北平大學[illegible]畢業證書一紙，除請學校補發外，特此聲明作廢。

浴佛紀念

謹送淺近佛書

不取分文，北平宣外大街北頭中央刻經院啓

出售！

樓房

四所，澡盆傢俱全，座落東公府夾道，價廉，有意者請到胡同十一號，或電東一八四四洽。

批發國產

紅磚，花磚，琉璃磚，火磚，磁磚，澡盆，缸管，細磁器，五金，電料，衛生器皿，品種應有盡有，精美價廉，[illegible]西長安街甲十三號，電話西一七一八，隆義商行

吉房租或售

茲有吉房一所，庭院寬闊，建築雄偉，計有住房二十餘間，花園汽爐地板西式澡房應有盡有，欲出租或出售，座落崇外上頭條二十一號，隨時有人領看

衛生運動會專刊

北平市衛生局第二次

方頤積題

大會宣言

近人言中國民族之缺點，常謂「貧病私愚」。自吾國民族表現於外者觀之，此四字殆已形容盡致，不容否認。然試將一般人之生活，加以分晰，則「私」與「愚」二者，猶可以政治力量與教育方法，逐漸革除，至「貧」與「病」，乃誠爲中國民族之致命傷，且多少爲「私」與「愚」之厲階。試觀吾人相識之中，若親朋，若鄰閭，幾何不患衣食之憂，更幾何不被疾病之擾，尤以膺於後者，不曰吾今日某處疼痛，則曰子女患病垂危，此種慘痛呼聲，瀰漫社會，平市一隅如是，全國各地亦莫不如是。世界上最受壓迫之民族，其處境亦如斯者乎？以此民族組成國家，無論政治教育，均已失其建設之基礎，其人民之「私」與「愚」非偶然矣。

抑有進者，「貧」與「病」，往往互爲因果，有時因貧而病，更有時因病而愈貧。其尤甚者，身體原本健康，以昧於養生，而罹疾病，既病矣，復不明應付之道，或妄求神巫，或坐以待斃，終致因而失業，或竟殘廢傷生。故在今日倡言民族復興，救貧固屬切要，而如何打開病的危運，尤宜同時並進，不容忽緩者也。

溯自公共衛生科學昌盛以還，已有若干疾病，皆可預防避免，歐美各國，辦理較早，其所獲成績，均載之冊籍，歷歷可考。例如霍亂之流行已不發現於歐美，即其明證。吾國衛生事業，雖於晚近始知倡導，然所活人命，考之統計數字，已足驚人。故本市自袁市長蒞任伊始，首即專設衛生機關，司理公共衛生行政，成立以來，已獲市民相當認識。惟公共衛生事業，務須切使大衆了解其意義，方克普遍推行，俾收速效。本會爰特賡續去年成例，舉辦今日之第二次衛生運動大會。會期定爲五月十二日至十九日，共計八日，其內容計有（一）兒童健美比賽，兒童健美觀摩會，兒童養育方法講演。藉使爲父母者，知兒童胥爲將來中國之主人翁，應如何養育，以造健全之國民。（二）衛生展覽。陳列一切有關衛生之模型圖表，利用具體方法，示人以衛生之道。俾參觀民衆，知所警惕，有所準繩。此外尚有預防注射，清除市內積存穢土等項工作，同時舉行，以期全市民衆最短時間，認識公共衛生之全部，務望踴躍參加，身體力行，同登健康之路，一掃今後因病而貧之邏輯關係，尤爲本會企禱者也。茲於開幕之日，謹致數語，深願與全市民共勉之。

城市的公共衛生行政

左吉

社會是一個整個的，人與人之間，相互關聯。一個人得了傳染病，防治不得法，便够傳染到別人，而社會上便染病流行，個人也無可倖免。因爲這個緣故，所以近代衛生，由醫療趨進到預防，由個人擴大到公共。

尤其是現代的城市，因爲科學發達的結果，工商業固有長足的進步，而居民的健康，也受到了相當的影響。這種影響，足以使人口疾病罹得及死亡，一齊增高。

在原始社會和鄉村裏所具有地曠人稀，空氣新鮮，日光充足，環境優越，種種自然合乎衛生條約的天惠，在城市中，因爲地窄人稠的原因，一切都享受不到，並且演成種種有礙衛生的事項。

因爲科學昌明，工商業發達，及農村破產的緣故，大多數農民，羣趨於都市以謀生，都市遂爲人口集中之地，人口雖增加，而區域仍依舊。於是原先住五個人的地方，現在改住十個人，原先蓋五間房地方，現在改蓋十間房。屋既櫛比，人亦肩摩，加以工廠林立，黑煙燎繞，空氣既不易於流通，日光亦不能充分得到，這是城市缺點之一。

其次則根據新陳代謝的關係，城市裏面，產生許多污穢的東西。因爲居民多，消耗既多，排泄必多，排泄既多，而穢土穢水垃圾等項之污穢物品，亦必隨之俱多，此種大量之污穢物品，若堆之而不加以清理，則勢必將環境染污。所以城市除非建設十分完善的，多半是要污穢的。這也是城市缺點之二。

根據以上兩項缺陷，於是疾病這件事，也就應運而生。因爲病菌是致病的生力軍，污穢是病菌的大本營，充足的日光，新鮮的空氣，是殺菌的利器，現在韞藏利器不用而藥室養盜，又安得不使病勢猖狂，死亡率增高呢？

要想補救都市裏上項的缺陷，惟仍有利用科學方法，來講求公共衛生行政。公共衛生行政，雖屬經緯百端，而撮要言之，不外環境清潔，預防，保健三大項：環境清潔裡面，所包括的是自來水的設備，食品的檢查，垃圾穢水的清除和處置，廁所的設備，街道的清潔，理髮館浴室的管理及衛生教育等事項，保健裡面，是市醫院之設立，庸醫成藥之取締及衛生教育等事項。這些事項，雖是由衛生局統籌籌劃，而實際推行，仍須政府與市民合作的。因爲城市的衛生，是整個的，是關係全市人人的生命的。不論個人衛生講得如何好，而公共衛生不講，共效力之微，有時可等零。必須打破個人自掃門前雪的謬見，羣策羣力，一德一心，始能完成此息息相關之公共衛生工作。

怎樣促進衛生事業

殷體揚

公共衛生是科學方法，預防疾病的發現，提倡人民的健康，直接減少社會的死亡率和疾病率，間接的增加人民效能率與生產率，可是我們中國衛生，還在萌芽時期，周作人先生在「雨天的書」裡說：「我想中國眞是一個奇妙的國家，在那裡的人民不容易得營養料，也沒有方法處置他們的排泄物，我想軒轅太祖初到中原的時候，大約也是這樣的情形，但現在已竟過了四千年之久，難得這個情形，眞已支持了四千年，一點都沒有改變麼？」再看吳稚暉老先生說的：「質倫敦小小四等居民的住宅，竟有兩個比佛龕都潔淨的廁所，白磁的盆子，可以打麵，油木的坐板，可以下棋，……」兩相比較，眞可慚愧，如拿事實來證明，英美的死亡率爲千分之十三，我國的死亡率爲千分之三十，全國人口四萬萬，每年共有六百六十萬人是枉死的，說來豈不驚人！

我國衛生事業，何以如此不長進，不外有兩種最大原因，第一是教育之不普及，第二是惡劣環境的壓迫，我們時常看見街上的孩童不是抓土，就是亂滾，這是他們不懂得衛生，他們家長也不知道衛生重要，外國的小孩，都懂得不吃污東西，不接觸污穢的物品，這就是教育程度的差別。其次說到惡劣環境的造成，至少有兩個問題，一種是生活程度問題，也可算是經濟問題，一種是社會上的惡劣習慣和風俗問題。經濟問題，關於衛生事業的進步，極爲重要，一個人既不得溫飽，自然說不上衣服清潔，飲食營養的話，外國人吃乾淨，喝乾淨的，所住的屋子，無論怎樣貧窮的人，也有兩間房子，房裡不是光亮的地板，就是席子，中國窮人所住的房子，地下不是土就是磚，打掃不易，吐兩口痰，也不顯出來，可見生活低下，是衛生大障碍。至於社會惡劣的習慣，不良約風俗，也足以影響衛生的不進步。例如在交際的實會上，强人喝酒，白天睡覺，晚上打牌，這都是上等社會人們惡習所致，中下等社會的人們，他何嘗不想到公園裡走走，或去打打球，或者到游藝場散散心，可是他們的掌權，天天在那裡打算盤的，一天延長十二小時的工作時間，一年三百六十日，從不放工休息，他們一天到晚忙着工作，那能出去做健康的活動呢？其他如求神占卦，小孩出了天花不去求治，反去向天花娘娘磕頭，這固是民智的幼稚，可是數千年遺留下來的不良風俗，影響衛生，也是很大。

我國衛生事業的不進步，根本原因，已如上述，所以要去促進這種關係國運民生的衛生事業，先要普遍提倡衛生教育，使人民都能了解衛生的重要，而後慢慢去改造不良的社會環境，打倒社會惡習。同時國民經濟盡量去建設，協力提高低下的勞働者生活，到了這個時候，公共衛生，自然辦理見效了。至於衛生事業本身的設計，那又是一個問題。

北平市烈性毒品戒除所工作進展概況

方頤積

成立經過

（一）緣起：本市衛生局自成立後，對於戒毒工作即積極進行，於二十三年二月間，起始籌設戒烟醫院，至七月間，大致已經就緒，方擬成立，旋奉市府令以奉南昌行營頒佈，嚴禁烈性毒品暫行條例，令飭暫緩籌設戒煙醫院，儘先成立烈性毒品戒除所，是爲本所成立之緣起。

（二）籌備

（甲）所址：衛生局奉到上項命令後，當即着手籌備，而急待先決之問題，即爲所址一項，以本市嗜毒者之衆，非有大部房屋，不克收容。當先後分赴新世界雁翅樓等處查勘，或因房屋滲漏不堪，或以房間數目過少，均不適用。最後始決定採用崇文門外東大地，社會局第二習藝所爲本所之址。

（乙）房舍修理：本所房屋前後計有一百八十餘間，惟率多頹敗，且地勢低窪，潮濕異常，非全部修理，不足應用。當由衛生局第三科設計股製定圖樣，呈准市府，令由工務局飭工修建。經月餘修理，大部工程，始告完竣。

（三）成立：在本所未成立之前，公安局已開始拘捕毒犯，安置於拘留所及感化所內，每日由衛生局派醫前往戒治。厥後拘捕人數漸多，感化所極形擁擠，本所遂提前於九月五日開始收容。其餘小部工程及各項設備等，復經積極進行，九月中旬，一切均經就緒，乃定於九月二十日正式開幕，並舉行成立典禮。先期柬請本市各機關各團體及各界，屆時蒞所參加指導。計是日參加者達三百餘人，頗極一時之盛。

組織概況

（一）所內職員：本所奉令成立，關於人員之規定，計設所長一人，醫務主任一人，醫員十人，護士長一人，副護士長二人，事務主任一人，事務員十人，司藥主任一人，司藥三人，護士及書記各若干人，總計職員約七十餘人，分別掌理全所職務。

（二）組織系統：本所成立內部分設事務醫務二系，事務系掌理撰擬，文牘，收發文件，保管案卷，鈐記典守，職員任免，統計，繪圖製表，會計，庶務，受戒除者伙食之籌備，及一切不屬於醫務系事項。醫務系掌理各種毒品嗜好之檢查與戒除，受戒除者疾病之預防與治療，飲食用品之檢查消毒等事項。

（三）病房分配：本所除辦公室及職員宿舍外，計有病室一百三十間，共分爲六組。普通病室五組，重病室一組。病室內十分之四爲鐵床，十分之六爲磚炕，總計全所病室可容毒犯八百人。

（四）衣服來源：受戒除者入所後，須更換定備制服，每人白布衣褲一套，各印有戒毒二字，以資識別。但此項服裝，係預先定製，僅能於夏秋服用，冬季不足禦寒。原擬置備棉服，以限於經費，無力置辦。嗣由市府商請軍分會撥給舊棉軍服八百套，以備應用，所有商借手續，均由局方辦理。

（五）警衛辦法：本所自收容以來，每日住所人犯恆在三四百人，最多時達七百餘人，且種類極爲複雜。關於警衛一節，曾預爲籌擬，以爲防範，僅恃所中職員夫役等不足，後由公安局調撥保安隊一小隊，常川在所駐防。所內前後計設崗位四處，晝夜輪班防守，所有每日出入所之毒犯，均由警察監視，以防萬一，其餘各病室內則由護生及夫役等隨時看視，尚稱安寧。

戒除步驟

（一）入所手續

（甲）登記：送所戒治毒犯，須先在登記室依次登記。凡姓名性別年齡籍貫婚嫁職業等，均詳細登記，然後送入檢查室。

（乙）檢查：檢查體格由醫師任之，先詢其吸食種類原因，經過年限，及每日吸食次數及分量，購買之處所，及販賣人之國籍，一一塡於檢查記錄上，然後檢查全體各部，以視其有無其他病症，按其癮之輕重，在記錄內分別註明。如臨時發現其他重病者，亦註明重病，以便分派病室及治療。檢查畢轉入理髮室。

（丙）理髮沐浴：凡男子須將蓄髮一律剃去，以重清潔，理髮後送入沐浴室。浴畢更換本所服裝，其原有衣褲經滅蝨後另爲編號收存，出所時憑號領取。

（丁）刺字：沐浴已畢之毒犯，遵至刺字處，在左上臂由側刺一「十」字，凡初次犯均於入院時行之，如係復吸犯，則於出所時將原字刺成「二廿」以爲鑑別。

（二）治療及方法：毒犯於轉入病室後，治療事項由各醫師負責管理，除戒治毒癮外，關於輕微疾病不須轉入重病室者，亦在本病室內治療，每日早晚由醫師親往病室診察，並將每日服藥後經過情形，一一記入治療記錄內，以作參考，其治療方法，茲略述如下：

（甲）斯開來氏法：（Scelethsmixture）藥品亦用該氏原方，惟因病人數目過多，將藥品由衛生局製藥室作成片劑，以便分給，每片藥量，與原方四公撮相等，大多數毒犯皆用此法戒除。惟視其癮之輕重，分別給予，並逐日遞減，以至休藥。此外復與以鎮靜安眠等劑，以資佐治。平均二星期左右可將毒癮戒除，結果甚爲良好。

（乙）自家血清療法：係根據Dr. Medinas方法，亦曾施用於多人，入所毒犯，即於前臂經消毒後，敷以軟膏，於二十四小時後生色，復經消毒後，用注射器吸取血清五公撮，立即注入肌肉或皮下，以察其經過。輕癮者注射二次，即不再需任何藥品，重癮者仍佐以其他戒毒藥品。此法施行後，戒除者亦頗不少，結果甚佳。

（三）看護情形：每組病室，均有負責護士一人，率護生多人，助理醫師治療，檢查，服藥等事項，並於服時探索其吸毒原因而加以規勸。

（四）重病組：凡毒犯患重病者，均轉入重病組內治療。本組有護士一人，護生數人，輪流看護，病犯治愈後仍轉送原組，本組共有床位三十八個，單間兩個，以備發現傳染病時隔離之用。

（五）病死處理：毒犯病勢沉重者，除由醫員盡心醫治外，並呈報衛生局備案，及通知公安局傳其家屬來所慰視。萬一病故，由主治醫師出具診斷書，通知公安局，有家屬者着來所具結領屍，無家屬或無力抬埋者，由本所轉報地方法院檢察處派員驗明，發給抬埋執照，由本所撮取相片後，備棺抬埋，並呈報衛生局備案。

（六）出所手續：凡毒犯在所將毒癮完全戒除時，經醫師簽字認明後，始能出所。出所之先一日，由護士將應出所之毒犯姓名，塡於出所報告單，復經醫師簽字，然後連同病案送交事務處，由各毒犯具結，並由本所詳細解說嚴禁烈毒條例，以資警惕，然後造具分冊分別塡發戒除證書，次晨更換自己原着衣服後，備文送回公安局發落。

教養設施

（一）飲食：普通每日兩餐，早餐規定上午十時，晚餐下午四時，開飯之先，振鈴，由夫役領導各病室値日犯分往廚房領取食物，然後分給其他人犯。早餐爲小米粥及窩頭，並佐以菜蔬豆腐等。晚餐爲大米飯及白菜豆腐。飯食之外，每日早晚發放白滾水四次，爲受戒除人之飲料，每日飲食，均由夫役率値日犯按規定時間送達於病室。受戒除者依次取用，不得錯亂。

（二）重病房特種食物：凡消化不良，高熱重病等毒犯，由主任醫師查其病情，分別予以小米粥，麪片湯，牛乳，豆漿，鷄子，藕粉，掛麪，及富於維生素之鮮菜等，以便易於消化，增加營養。

（三）病房床被之情形：本所病室分鐵床磚炕二種，已如上述。凡毒犯重癮者，均派入設有鐵床之病室，普通輕癮病犯，則派入設炕病室內，每人設被褥枕及被單各一份，均爲白色，每晨起床後，由各毒犯自行折疊齊整，每一星期更換一次，污垢者交由本所洗衣室拆洗。

（四）飯食費：受戒除者之口糧用，初定爲每月三元五角，後因經費支絀，奉令改爲三元，計每人每日合洋一角，凡米麪菜油鹽等，均由此一角項下開支，除每日造有計算表外，月終另造總表，報呈衛生局核奪。

（五）晨操：本所毒犯之操練，以能增進體力，恢復健康爲主旨，故以徒手體操及跑步兩項，爲每日操練之主要動作，其他立正姿式轉法及整隊進行各動作，亦兼及之。

（六）精神訓育：每日出操時間必有一二次之精神訓話，訓話要點，先以修身齊家爲進德之基，而尤以能履踐實行爲訓育之主旨。此外關於烈毒之害，大可亡國滅種，小則戕生敗家，反覆譬解，務使瞭然而後已。每當講演之際，其能肅然靜聽者，以資格較高之軍學界及曾受教育之工商爲最。間有神智渙散似若不解所謂者，類多車夫走卒，蠢然無識，故常以淺顯之言，講述一切。更以簡單之體態而易於習作者，使之實地操行。

（七）勞役辦法：吸食毒品人犯，戒除後必須經過相當時間之監視，否則易有復吸之虞，本所顧及於此，爰凡戒除未出所者，予以平整院落，清潔掃除等工作，以期在較長時間中，考查其毒癮是否戒淨。此外市府復規定勞役辦法，使其在所外工作七星期，勞役期內由所於每星期中派醫分赴男女勞役宿舍檢查體格一次，其在勞役期間復發毒癮或染患病症者，仍送回本所診治。計男戒除人初步工作，爲掏挖通惠河，第二工作爲平整外五區界內道路園場。女戒除人罰充縫紉拆洗等工作。以上辦法，經市府兩次修正後，施行以來，今已兩月餘矣。

人數統計

（一）收容人數：本所自二十三年九月五日開始收容以來，迄二十四年四月底止，閱時八月，共收入人犯五千二百八十七名。其中男犯計四千五百五十一名，女犯七百三十六名。入所人數以二十三年九月份爲最多，計一千一百三十一名。以二十四年二月份爲最少，計二百九十名，至本年四月底止，住所戒毒人犯計有四百三十五名。

（二）戒除人數：本所成立之八個月期內，經戒除毒癮出所者，總計四千七百零七名，其中男四千零四十八名，女六百五十九名。戒除人數以二十四年一月份爲最多，計八百二十四名，以二月份爲最少，計二百零二名。

（三）死亡人數：所有入所人犯，凡稟患其他疾病者，本所均爲之盡力治療，但間有因病情過重，救治無效而死者，此項人數，截至四月終止，共十七人，計男十四名，女三名。

健康之本

袁良題

講此衛生

北平市第二次衛生運動大會

黃郛題贈

大會方案

（一）大會日期

自五月十二日起至十九日共八日

（二）大會項目

（1）開會宣傳

（A）分區：東西南三區由第一衛生區事務所第二衛生區事務所市立醫院負責籌辦

（B）地點：各區地點在中山公園

（2）兒童健美比賽　仍繼續舉辦由負責人員籌辦

（3）展覽

（A）地點：由展覽組籌備計畫

（4）表演

（A）戲劇：由表演組籌辦。（B）電影：即日早函南京衛生署租用映片

（5）刊物

（A）標語（B）專刊（C）傳單由宣傳組籌備

（6）掃除運動　注重實際原則照清潔組所擬辦法四月一日起實行

（7）預防注射　由預防組籌畫施行

（三）大會組織

（1）總務組

（A）職務：負責佈置會場，總理一切及其他不屬於各組事項。

（2）講演組

（A）職務：負責擬定講題及聘請講員。

（3）展覽組

（A）職務：負責徵集展覽物品，設計陳列及保管發還。

（4）表演組

（A）職務：負責導演，及聘請演員，音樂人員，及租借電影等事。

（5）宣傳組

（A）職務：負責辦理一切刊物宣傳事項。

（6）兒童健美比賽組

（A）職務：負責聘請評判員，製定兒童健美比賽標準。

（7）清潔組

（A）職務：負責督促各巷積穢，清潔檢查及會場上清潔事項。

（8）預防組

（A）職務：負責組織預防注射隊實行注射。

（9）交際組

（A）職務：負責與各團體各機關接洽招待及徵集獎品等事項。

（四）大會職員

委員長方頤積

總務組委員　費均　李寶緯　馬柏馨　訾家鴻　白錫斌　由李委員寶緯負責召集

講演組委員　左吉　彭達謀　李學瀛　由左吉負責召集

展覽組委員　王樹芳　戚彬如　劉丙盧　聶玉瞻　夏德貞　由王樹芳負責召集

表演組委員　容啟榮　嚴鏡清　彭達謀　由容委員啟榮負責召集

宣傳組委員　殷體揚　吳驥伯　由殷委員體揚負責召集

兒童健美比賽組委員　嚴鏡清　彭達謀　容啟榮　湯澗德　李學瀛　黃懷信　諸福棠　徐露諸　王琇瑛　夏德貞　由彭委員達謀負責召集

清潔組委員　劉鳳祜　負責辦理

預防組委員　查良鍾　梁潛德　由查委員良鍾負責召集

交際組委員　趙樹勳　李寶緯　負責辦理

開會表演程序

衛生運動大會，自五月十二日起，至十九日止計期八日，十二日下午二時分東南西三區開會表演，十九日下午二時在中山公園舉行兒童健美觀摩會（開會秩序見兒童健美比賽），並於是日下午七時，舉行大會，茲將各項開會表演秩序單開列如左：

中山公園衛生運動大會秩序單

時間：五月十九日下午七時

地點：中山公園中山堂

一，開會
二，奏樂
三，全體肅立向黨國旗及總理遺像行三鞠躬禮
四，主席恭讀總理遺囑
五，靜默三分鐘
六，主席致詞
七，市黨部指導
八，市長訓話
九，蔡局長演說
十，奏樂
十一，演講　方石珊院長
十二，雙簧　育英學校
十三，國樂　仁立地毯工廠
十四，新劇（迷信不能治病）　燕京地毯工廠
十五，奏樂
十六，閉會

東區衛生運動大會秩序單

時間：五月十二日下午二時

地點：燈市口公理會

一，開會
二，奏樂
三，全體肅立向黨國旗及總理遺像行三鞠躬禮
四，主席恭讀總理遺囑
五，靜默三分鐘
六，主席致詞
七，衛生講演　傳染病醫院張院長
八，歌舞　博氏幼稚園
九，衛生講演　培元小學學生曾兆敏
十，雙簧　仁立地毯工廠
十一，音樂　燕京地毯工廠
十二，新劇（一個苦悶的家庭）　仁立地毯工廠
十三，閉會

南區衛生運動大會秩序單

時間：五月十二日下午二時

地點：三里河織雲公所

一，開會
二，奏樂
三，全體肅立向黨國旗及總理遺像行三鞠躬禮
四，主席恭讀總理遺囑
五，靜默三分鐘
六，主席致詞　市立醫院李院長
七，講演　徐大夫
八，衛生表演
救急　東四十二條小學
衛生習慣　前圓恩寺小學
毒禍　梁家園小學
種牛痘　西直門小學
九，跳舞　梁家園小學
十，閉會

西區衛生運動大會秩序單

時間：五月十二日下午二時

地點：缸瓦市中華教會

一，開會
二，奏樂
三，全體肅立向黨國旗及總理遺像行三鞠躬禮
四，主席恭讀總理遺囑
五，靜默三分鐘
六，主席致詞
七，衛生講演
八，衛生表演
肚子疼　北師附小
一個旅客　北師附小
小小畫家　北師附小
醫師王治康　幼稚師範

家庭之話

摩登選丈夫法

「戀愛的問心處」

【戀愛春秋之六】

老太婆

老太婆自從作「戀愛春秋」以來，我的房子裏可就熱鬧了。許多摩登來找我談戀愛問題，就彷彿那課官不成的人到東安市場問心處去算卦一樣。於是，我這裏就變成「戀愛的問心處」了。好在我不收卦禮，當局也自然不能加以取締。

昨天，來了一個女摩登，她一見面先拍了我一大陣，開言道，『老太太！您談的戀愛眞好哇！我們最難的問題就是戀愛問題，經您這們一談，我們實在受益不少。您眞乃是：

慈航普渡，
愛海南針；
雞毛老太婆，
救苦觀世音，
南無阿彌陀佛！

我這不信佛的人也念起佛來了。』

『唉！』那摩登歎了一口氣接着說：『無緣無故，現在又添了一件事兒叫「戀愛」。戀愛可麻煩死人了！一弄就是一兩年！把很寶貴的光陰都犧牲了！而且，有時候還要出亂子，有性命危險。可是，這事兒也眞怪，不戀愛又不行！』

『唉！』那摩登又歎了一口氣，接着又說：『現在自由多了。朋友也多了。選擇愛人的機會也多了。可是，越多越麻煩。彷彿買東西似的，越挑越眼花，生怕上當，結果還是上了當。買東西上了當就是一回，結婚如若上了當，那可不得了。而且是，丟了這個也不好，丟了那個也不妙，東遮西蓋，八方都要見光，眞是難死人了。老太太！請您指教指教我：這選擇丈夫可有什麼標準沒有？』

老太婆一聞此言，赶快說道：『這個問題嚴重的很，老身經驗毫無，不敢妄對。蒙小姐下問，老身亦不能不答。我以爲男女結合不是簡單的性的結合。簡單的性的結合惟有畜類。人類的男女結合是一種社會的性的結合。這社會結合的原因是共同勞動。人類的一切社會結合都是爲共同勞動，男女結合也是這樣。共同勞動的目的是爲生產，換一句話是爲事業。所以男女結合的目的也是爲生產或事業。男女爲什麼要結合呢？因爲男女要結合起來實行一種共同勞動，從事於生產，以成就一種事業。至於性的行爲乃是在這種社會的經濟基礎上建樹起來的。性的行爲在男女結合上彷彿絕對重要似的，其實並不那們太絕對。凡是一切生物都有性的行爲，但是男女的結合像人類這種樣兒，祇有人類纔有。

『我們看中國古代的社會，男耕而女織，這是一種共同勞動，這是一種生產。這是爲事業。我們看現在日本的社會，男女共同開一個小商店，男的作生意，女的管賬。這也是一種共同勞動。這也是一種生產。這也是爲事業。祇有游惰的有閒階級的男女結合是爲金錢和玩樂。

『我以爲：男女互相選擇的標準要看兩個人能不能共同勞動？因而能不能從事于生產？末了，能不能成就一種事業？換一句話說，無論什麼人，祇要對於我們的事業前途有幫助，便是我們的好配偶。自然，所謂事業並不論大小。在這主要條件以外，還有許多附屬條件，但是，那不過是附屬的罷了。

『現在女人選擇的標準彷彿還是爲錢。男人選擇的標準彷彿還是爲玩。這是極大的錯誤。

『最末後，老身還要告訴你們這些戀愛大家幾句話：戀愛不可太早。太早認識力不足，而且自己的事業方向也還沒有定，輕易結合，後患無窮。現在中學生就講戀愛實在是太危險了。戀愛也不可過遲。過遲，因爲需要太急，衝動太大，戀愛又是件麻煩事，機會也還不太多，一時等待不及，容易草草了事。此二者皆非正當道理也。衆摩登以爲何如？』

（一九三五年四月三十日）

育兒日記（4）

救濟虛弱兒

日常生活應有一定規律

人各有其嗜好，因之有喜食動物性食物者，也有喜食植物性食物者。而一般的傾向，往往以爲喜食動物性的食品，不妨適量的給與，而喜食植物性食物的人，則必強之多食肉食。其中尤以父母對其子女爲甚，瘦弱兒童，其父母往往以爲其原因即係兒童不食魚肉所致，因之多方設法，務使兒童多食肉類。其實肥胖的兒童，不一定即係健康，而肉食則又非肥胖之重要條件，如腺病質的虛弱兒童中，亦有一見肥胖，而實則對病菌毫無抵抗力，易患感冒，易罹結核，反不如鄉村兒童形似瘦弱而實則身體健康，不易患病，推其原因要不外日常生活之有規律與否。

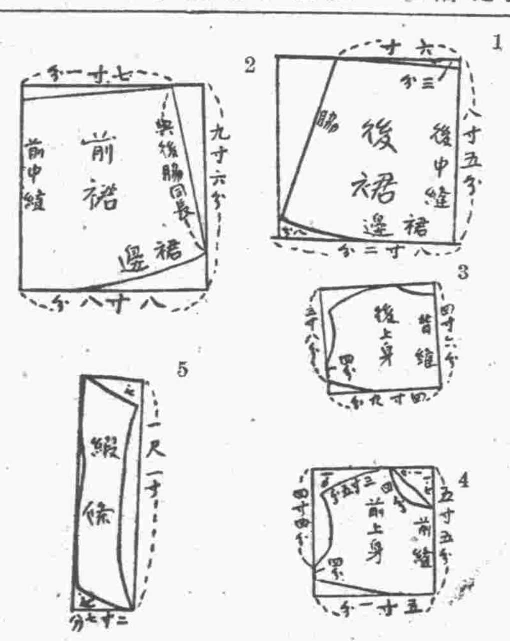
一般都市中上流家庭，其生活方式表面上異常規則，凡事均極注意，而實際則不免過於空談，因之兒童均養成嬌弱不堪的身體。即如一般高唱親近自然，夏季或登山或海浴，實則自頭至足均用衣帽遮蔽，且人數衆多，反不易鍛練身體，加之飲食不定，夜遊朝寢，反足影響身心。因此欲使兒童健康，決不在空口談論，而在於實行，使日常生活，均有一定規律，則虛弱兒童自能無形減少。

初夏適用的女孩洋服（一）

應用的材料

寬二尺的府綢，或其他自己喜歡的花綢或花布二尺八寸。裝飾用配色布少許，肩飾用緞條或配色綢子白色寬二寸餘長一尺二寸一條，其他配色同尺寸一條。其他子母扣三付，舊報紙數張，剪刀，縫線及裁衣尺等。

第二圖　紙樣的裁法



紙樣的裁法

參照第二圖，照所注號數，依次裁剪。

【（1）後裙】一尺六寸四分，長八寸五分的舊報紙，自中央折爲兩折。後裙上幅自後中縫起寬六寸，後中縫自上至下三分處圖一斜線，裙邊自下而上距八分處，脇線引一斜線，並將裙邊畫成微帶圓形的式樣，用剪子照線剪下。

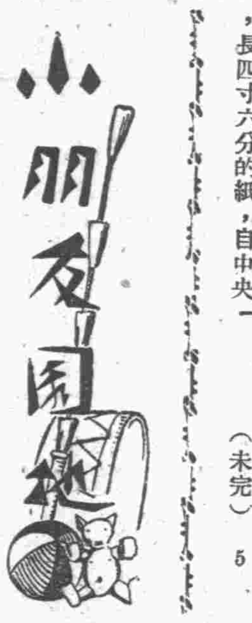
【（2）前裙】參照第二圖（2）裁一張寬一尺七寸六分，長九寸六分的紙，仍摺爲兩折，前裙上幅自前中縫起寬七寸一分，前中縫自上而下四分處引一斜線，脇長與後脇同尺寸，仍引斜線，裙邊亦略帶圓形，並照所畫各線剪下。

【（3）後上身】參照二圖（3），裁寬九寸八分，長四寸六分的紙，自中央折爲二折，後領窩自背縫起寬一寸二分，剃三分，肩幅寬三寸五分，肩部距低邊下八分。袖口自紙上端至下三寸八分處，畫一剃入五分的弧線，脇長四分，下方亦須稍寬一圓，照線剪下。

【（4）前上身】紙寬一尺零二分，長五寸五分，自中央折爲二折。前領窩自前縫起寬一寸七分，長一寸七分處引斜線，再在斜線中央剃進四分作一弧線。肩幅自上而下長一寸處，引長三寸五分的弧線，袖口自紙上邊至脇長四寸四分，並自肩線作一弧線，脇長與後同，仍爲四分，下幅亦須微寬，畫好照線剪下。

【（5）緞條】紙寬二寸七分，長一尺一寸，上下兩方均斜入七分引斜線，兩側則照圖形稍剃，畫好後照線剪下。

（未完）



鷄卵大的穀粒

（A Grain as Big as a Hen's Egg. Leo Tolstoi）

華光女中李華芬譯

一天，有些小孩在山谷中找着一個如麥粒形狀的東西，上面並且有凹紋，牠的大處就好像一個鷄卵。有一個旅行的人經過此地看見這東西，便用一個辨士由小孩手中買過來，帶到城市去，當一件古董賣給國王。

國王招集他手下聰明而有學問的人，問他們這是什麼東西。他們想了又想，都莫明其妙。有一天這東西放在窗檻上時，有一隻鷄飛進去把牠啄了一個洞，於是大家才知道那是一粒穀子。這些聰明人走到國王面前說：「這是一粒穀子。」因此國王非常驚愕，他命令他手下有學問的人去考查什麼時候什麼地方曾經出產過這樣的穀子。這些有學問的人想了又想，並且察看他們的書籍；都找不出一點關於這種事情的材料，於是他們又對國王說：「我們不能給你一個解答。我們的書裡沒有一點關於這種穀子的事情。最好請你問農夫們，或者他們曾經聽過他們父親說過什麼時候什麼地方生長過這種穀子。」

於是國王下命令將一個最老的農夫帶到他面前，這農夫又衰老又駝背，頭髮已白，牙齒也掉了，他扶着兩隻拐杖走到國王面前。

國王指着穀子給他看，但是老人已經看不清楚。他把穀子放在手中摸摸。國王問道：「老人，你能告訴我在什麼地方生長過像這樣的穀粒嗎？你會買過或者在你的田地中種過這類的穀粒嗎？」

但這老人是非常的聾，他聽不見國王所說的話，最後很困難的才瞭解國王的意思。「沒有，」他回答。「我永沒有種過或者收穫過這類的穀子，也沒有買過這類的穀子，我們買的穀子同現時的一樣。但是你可以問我的父親，或者他曾經聽說過在什麼地方生長過這類的穀子。」

於是國王派人請這老人的父親，當他被帶到國王面前時，他扶着一隻拐杖。國王指穀粒給他看，他的視力依然很好，於是仔細的看了一看。國王問他道：「老人，你能告訴我什麼地方能生長這類的穀子？你會經買過或者種過這類的穀子嗎？」

雖然這老人也是很困難的才能聽到國王的話，但是比他的兒子却好一點。

「沒有，」他說。「我從沒有在我的田地中種過像這樣的穀子。我從未買過東西，因爲在我們那時候是沒有人用錢的。每一個人種他自己的穀子，當需要或是缺乏的時候，我們便互相幫助。我不知什麼地方生長這類的穀子。我們種的穀子比現在的大，磨出的麵粉比現在的多，但是我們從來沒有看見像這樣的。我聽我的父親說在他的時候穀子生長得更大，磨出的麵粉也更多，請你最好去問他。」

於是把這位老人的父親也被請到國王的面前。他走路很輕便，沒有用拐杖，他眼睛明亮，聽覺靈敏，說話清楚。國王指着穀粒給他看，他看了看穀粒便說：「我看見這樣好的穀子，在很久以前。」說完他咬下一點嘗了嘗。又說：「對了，那時的穀子完全同這粒穀子一樣。」

「老人，請告訴我。」國王說：「在什麼時候，什麼地方生長這類的穀子？你會買過像這樣的穀子或者在你的田地中種過像這樣的穀子嗎？」老人回答道：「在我耕耘的時候任何地方都生長這類穀子。當我年青的時候倚賴這種穀子生活，並且將他喂我的家畜。這個就是和我們當時種的一樣。」

國王又問道：「老人，告訴我你在什麼地方買過，或者你親自種過嗎？」老人微笑着回答說：「我們那時候沒有人知道買賣麵包。不知道金錢是什麼。每個人的穀子都足以夠他們自己吃的。」

「那麼，老人，你告訴我，」國王問：「你的田地在那裡？你在什麼地方種這類的穀子？」老人答道：「我的田地就是上帝的土地。我在任何地方都可以耕耘，而耕種的田地就是我的田地，那時土地是公共的。任何東西都是公共的，僅只『勞力』是各人自己的。」

「再回答我兩個問題，」國王說：「第一：爲什麼那時生長這種穀子而現在沒有？第二：爲什麼你的孫子行路用兩條拐杖，你的兒子用一條拐杖，而你自己一條也不用？你的眼睛如此的清亮，你的口齒如此伶俐，你的聽覺如此清楚？」

老人回答道：「這些情是這樣，因爲人們停止了用他們自己的『勞力』去生活，並且慣于倚靠別人的『勞力』。在從前的時候人們按照上帝的規律生活。他們有他們所應當有的，他們不貪婪別人所產生的。」

（贈家庭之話第一集）

鳴謝 濁除根淋

鄙人於去歲冬月在津與友人偕同人游戲偶而不愼與著名交際女士互相交往初則互相愛慕 [illegible]

慢性腸重病

主治慢性鷄鳴作瀉午夜水瀉油瀉 [illegible]

西單北 惠羣醫 西單新商門外 僕寺街五十三號

淋濁除根

[illegible]

眼病注意

[illegible]

痔漏注意

本醫家傳經驗良藥專治痔漏 [illegible]

仁濟堂王醫 外埠函購寄費加四角

中天電影院　今天三場　三點　五點半　九點

派拉蒙影片公司　幽默香艷　趣情風流　浪漫滑稽　優美大出品

『蝴蝶夫人』主角　薛維亞雪尼　賈雷葛倫　率領原班男女明星再度合作

碧玉天香

儀態萬方的公主，窮途落魄的女伶，瞞肝勾串着欺蒙了，整個社會！會同蠢笨的駙馬找上了，神經過敏的記者，三十天的假公主，整個大當！六千里的長路途，成就良緣，奔殺皇帝！！

換了戀愛方式，改了戀愛態度，而戀愛也會成功。登了高貴地位，做了高貴人物，而高貴只是麻煩。女伶一變而爲公主，奇也不奇？假愛一變而爲眞情，妙也不妙？

有夢想不到之寄！有意料不及之變！有憶念不已之情！有揣摩不得之巧！有四味不盡之妙！

加演　五彩滑稽筆畫笑片

（執照天字一七八號）

今天早場　北極實地攝製　冰國大觀

注意演期　劉別謙　薛發黎　麥唐娜　再度合作　風流寡婦

光陸電影院　今天三場　三點　五點半　九點一刻

打破了獸國影片的紀錄！創造了蠻荒作品的先鋒！

耗時二年的米高梅空前巨製　與論界認爲銀幕之奇蹟　舉世讚許爲最生動之新奇野獸片

【銀幕最活潑年輕十歲小的七姑娘】

琴派克領銜

白玉無瑕，天眞未鑿之大自然女神，居蠻荒絕辯，驅虎豹，降獅象，麋鹿爲友，勇悍地對文明的社會和貪婪的人類作戰！

獅明星　甘陀　鹿明星　瑪里布（合演）

暫免飢獅之口，又遭封狼之尋，上苦蒼鷹搏逐，下憂陷阱縱橫，驚魂未定，殘喘苟延，性命呼吸間事，骨肉刀俎上物，生乎多難，豈天地不仁，萬物芻狗耶？

獸異

（執照字七九〇號）

是最近銀幕上一個珍奇作品

今天同時特別加演　瘦胖勞瑞哈代合演　足疾　三本　年月份出品

桐谷醫院　院址南池子五十九號　電話東局二一三二號

本院現爲二十週年紀念，蒙諸親友贊助，格外擴充，並備最新醫療器具，定本年一月廿日起，每日上午八時至九時施診，只收號金二角，下午一時至二時優待軍學兩界，一律均收半價，恐未週知，特此聲明

統治：內科　神經科　外科　戒烟科　眼耳鼻喉科　性病花柳科　皮膚泌尿科　產科　婦科　小兒科　院長金桐谷博士擔任　及各專科　整形外科　美容科　大天擔任　洪魚吉擔任　電理科　美容用電（長短波紫外光熱電）

電理：愛克斯光鏡　太陽燈　電光浴　人工高山太陽　紫外光　電氣浴

學治：分析及吸入機　水浴機　電熱器

療科：酸素吸入機　角膜　肺病療法機

時間：普通上午九時至十二時　下午二時至六時　出診下午一時至四時　急症隨請隨到　住院面議

本院無論公休及星期照常診治　羣衆函即寄

真龜齡集

此藥主治 [illegible]

劃除胃病　克利片

化不弱胃衰消化脾治良，胸膈脹滿肝旺氣促氣逆，口乾苦燥午後發熱，嘔吐惡心吐酸水反胃，嘈雜心胃刺痛四肢抽筋，腰背串痛油膩積滯，氣血瘀積聚痞塊嘈雜，飼傷脾胃面黃肌瘦等症，服此片永遠斷根，每大瓶二元小瓶一元，外埠加郵費二角

地址　東安市場內路東　東四牌樓大街北　太和藥房

全市春季運動觀摩會特刊

大會第二日

狂風急雨暴襲全場

上午冒風競賽下午項目停止
兩項高中跳遠打破華北紀錄
比賽如不克完畢明日繼續舉行

【本報特訊】昨日為春運會第二日，不幸清晨即狂風怒號，飛沙走石，至下午風勢更大，全場如墮五里霧中，終也傾盆大雨，淋漓下降，下午比賽全行停止，項目延至今日舉行。上午大風中，各項成績，受阻甚大，然尚有男高跳遠王士林，（體專）男中跳遠樊明玉（華北）打破華北紀錄。男初鉛球，左樹槐（東北中山）跳高陳滋（成達）及女子二百公尺藍瀚清破本市紀錄，亦殊不易也。全部比賽在今日一日中盡量舉行完竣，如實不克完竣時，即於明日（十三日）上午八時起繼續舉行。倘今日能舉行完竣，即行發獎，否則明午發獎，發獎人已聘王子文夫人廖奉獻女士擔任。茲將全部情形，列載如後：

男高田賽決賽

跳遠鐵球兩項均舉行
◇…王士林跳遠破華北…◇

鉛球　李鶴亭突出

男子高級組之一六磅鉛球決賽，於上午十時開始舉行。參加者諸多名將，如十項老大哥張齡佳，足球健兒牟作雲，楊杏田，及王士林等共二十三人，該項舉行時，均以張齡佳為最有望，可穩獲冠軍。豈知冠軍為足球虎將李鶴鼎，一掌擲定乾坤，張齡佳較朱成績遜四十餘公尺，獲，致退居第二，民院楊杏田得第三，東北李長崑取得第四，牟作雲，王士林，彰永馨等健將，久不慣此，不過逢場作戲，故均名落孫山，成績為十一公尺十一，較張齡佳舊有成績，相差約四五十公分之多。

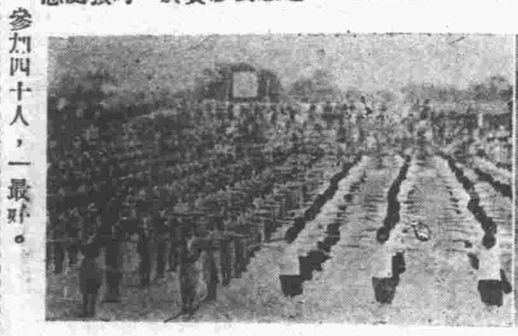
跳遠　王士林稱雄

男子高級組跳遠決賽，於十一時開始對抗，參加者共王士林等三十人，其中以牟作雲，張英，夏樹福跳躍為最佳。王自入體專後，對跳遠一項，加緊練習，成績大有進步，昨日亦因風之故，仍未進表現其充分技能，結果以一躍之遠，打破華北紀錄，其跳躍之姿式尚佳，惜屢有躍出最遠，而未行立定，向回翻倒時，故吃虧頗大。牟作雲之成績，與前略有出入，但不為弱，結果第一為體專王士林獲得，師大牟作雲第二，輔仁張英第三，東大夏樹福第四，成績六公尺八五，打破華北潘作新保持之六公尺七四紀錄。

（上）志成中學課間操表演總司令金岩，在播音機前發令時。

（下左）志成男女混合表演課間操之偉觀

（下右）志成中學學生一千二百人在風沙中表演，（黃沙飛揚可見於圖中）。



男高徑賽決賽

千五百公尺競爭烈
◇…李世明果奏凱…◇

昨日全場徑賽，僅一千一分站兩行。發令員一聲號令，八十隻大腿開始舉步，由三十二軍王增福等二人及平大紀人偉領先，二圈後王慶福仍在先，後即清華劉慶林，清華李朝光緊跟，第四圈距終點僅二百公尺時，體專王博仁當先，東大李世明尚在後，相距很近，場外吶喊聲大作，李世明一鼓勇氣，作最後努力，終於距終點八十公尺處越過王博仁而終占鰲頭。計到場終生僅十餘人，以三十二軍全數到達，精神

五百公尺為決賽。男子高級男子中級，男子初級，分三組先後舉行。高級李世明（中大）榮膺冠軍，風狂齊惠下，場地濕硬，成績極受影響。茲將競賽情形，分述於後：鐘指十時，即由檢錄長張守義在起點處（女運動休息室內）點名，參加四十人，一最好。

男子中級決賽

千五百公尺最精彩
◇杜化居獲冠軍…◇

千五百公尺決賽，於上午十時開始，參加競技者，除匯文名將何純渤，志成杜化居外，餘未獻山眞面者，僅三二人。開拔時共三十餘人，起步後，匯文何純渤前導，志成杜化居與弘達白鳳桐並駕齊驅而上，前半市代表與希良居第三位；後者均成一字形，爭取上進。初二圈，形勢始終如一，前八百公尺速度，較為可觀。入後見形鬆懈，至第三圈時，杜化居蠕蠕欲動，漸形迫近何純渤，白鳳桐却不放鬆毫厘，仍與杜並肩而進。吳希良則因中途氣力不佳，倒退四十，華北陳占鎬始乘機進前，亦漸接近杜白兩將。至第三圈拐灣後，距終點七十公尺時，位置仍如初不變；在最後八十公尺，杜化居始加緊速度，與何相導二三十公尺之地，方得前導，奪得冠軍，抵達終點，何純渤退居亞軍，弘達白鳳桐獲得第三，華北陳占鎬第四，因天時不振，狂風怒吼，二為跑道之地過硬。致成績為四分四十七秒六，較華北紀錄，僅差二十七秒，之退步原因。

男中1500公尺決賽第一杜化居（以上同生攝）

男子初級千五百公尺第一李長漢

男中兩項決賽

跳遠—樊明玉破華北
鉛球—白春育果獲勝

跳遠

男子中級組跳遠決賽，於九時四十分舉行，參加者共四十五人。前本市代表楊恒煥，樊明玉等，均行加入，相爭甫四次，匯文田賽獲分者楊恒煥因躍之過猛，將腿部撞傷，致不得賽總全場，中途退去。今日之三級跳遠，楊亦不加入。匯文遭此不幸，恐團體總分將有動搖。餘均表頗佳。樊明玉之跳遠，亦較前猛進，以六公尺五六，打破華北王士林之六公尺四五紀錄。結果計第一名華北樊明玉，第二名四中楊石城，第三名華北富國華，第四名匯文王鴻儒。

鉛球

男子中級鐵球決賽，參加共四十一人，於狂風暴雨後，始行對抗。此項之冠軍，白春育之穩獲，乃意中事，亞軍之匯文谷昭所得，亦在預料中。但昨日谷昭因家中私務，返回原籍，故對大會一切參加項目，均行放棄。匯文亦於無形中，受相當損失。白春育之鐵球，現較前退步，雖擲二下，曾達十四公尺三十之成績，惜均過綫，未得創造新紀錄。餘者成績平平，無特長者，結果第一名仍為大同白春育所獲，第二弘達張增勛，第三名弘達蘭繼賢，第四名崇德晏樹山。成績為十三公尺三七。

男初三幕決賽

鉛球—打破本市紀錄
跳高—風吹二目難睜

鉛球

男子初級組鐵球一項，參加共四十一人，此項雖不使觀衆十分注目，但實有埋頭英雄一鳴驚人；竟打破本市劉文良所保持之十二公尺〇九之紀錄。其人為誰？中山中學左樹槐是也。餘三名成績，均在十三公尺以上，後起者可長，想見一斑。此項第一之成績雖佳，但其姿勢，仍缺修正。若此時得一良好指導，前途實不可限量。名次如下：第一名中山左樹槐，第二名匯文于和民，第三名育英趙玉林，第四名匯文邊蔭堤。成績為十四公尺四七。

跳高

男子初級跳高決賽，於十時舉行，參加競技者達六十人之多。各人身材高大，短小，相差過巨。此項比賽，正值大風之時，全體逆風向北跳躍，雖使選手難睜二目自由活動，但躍不過橫桿，擢出而被風吹回者，比比皆是。雖云天不作美，但與跳高者賜福匪淺，結果尚佳。以一公尺六五，打破本市一公尺六十之紀錄。計第一名陳滋（成達），第二名陳澤農（育英），第三名孫維會（五中），第四名熊光華（育英）。

跳高決賽　第一名陳滋（成達），第二名陳澤農（育英），第三名孫維會（五中），第四名熊光華（育英），成績一公尺六五（打破本市紀錄）。

男子初級決賽

一千五百公尺決賽
◇…李長漢獨占鰲頭…◇

千五百公尺決賽，於上午十時一刻開始，參加者共五十六人，內擁有匯文名將李長漢，周維璽，一流人物志成如王希超，安吉甫。弘達之馬金固，陳左禹。育英之孫家林，余永戰始，均為陸上飛騰英雄。發令鳴槍後，一百十二條大腿，同時活動，逆風北進。匯文李長漢一馬當先，周維璽次之，志成王希超居三位，北方董嘉辰，山東任光賓分居五六二位前馳，餘均魚貫而行，第一圈跑過後，李長漢仍居一位，周維璽亦緊相隨，山東任光賓越至第三位，志成王希超退居第四位，安吉甫佔第五，北方董嘉辰却退至第七，餘後英雄即有因力不支，而退後緩慢前進者，但精神却逞煥發，無一中途引退。待至第三圈後，二百公尺時，形勢位置仍未更改，至最後三百公尺時，山東任先賓竟一躍而前引導，李長漢仍不慌忙，緊隨而上。周維璽仍保持第三位，北方董嘉辰亦進至第四位。王希超在第五，安吉甫第六，此時首尾相差，已約百公尺之多，直至距終點百公尺時，李長漢再度登台前領，速度倍增，周維璽亦努力爭扎，欲取二位，奈力不支，只可相隨任國賓而上，後者多因最後之急衝無力。但求保持原來地位，不希上進，至終點時

今日賽程

【徑賽部】上午（準八時）

（一）女子高級　七十五公尺　次賽
（二）女子初級　七十五公尺　次賽
（三）女子小學　七十五公尺　次賽
（四）男子小學　七十五公尺　次賽
（五）男子高級　百公尺　次賽
（六）男子中級　百公尺　次賽
（七）男子初級　百公尺　次賽
（八）男子小學　百公尺　次賽
（九）女子初級　百公尺　次賽
（十）女子小學　百公尺　次賽
（十一）男子高級　百十公尺高欄　預賽
（十二）男子中級　百十公尺高欄　預賽
（十三）男子初級　百十公尺低欄　預賽
（十四）男子高級　八百公尺　預賽
（十五）男子初級　八百公尺　決賽
（十六）男子初級　八百公尺　預賽
（十七）男子高級　二百公尺　次賽
（十八）男子中級　二百公尺　次賽
（十九）男子初級　二百公尺　次賽
（二十）男子小學　二百公尺　次賽
（二一）男子高級　四百公尺　次賽
（二二）男子中級　二百公尺中欄　預賽
（二三）男子高級　四百公尺低欄　預賽
（二三）男子高級　八接力　決賽
（二四）男子小學　四百公尺接力　預賽
（二五）男子初級　四百公尺接力　預賽
（二六）男子中級　四百公尺　預賽
（二七）男子初級　四百公尺接力　決賽
（二八）男子高級　千五百公尺（五項之五）

【田賽部】上午（準八時）

（一）男子高級　跳高
（二）男子中級（十項之四）　三級跳遠
（三）女子高級　跳高
（四）男子初級　跳遠
（五）男子高級（五項之三）　擲鐵餅
（六）女子高級　十二吋壘球擲遠
（七）女子小學　跳遠
（八）男子中級　擲鐵餅
（九）女子初級　跳遠
（十）男子小學　跳遠

下午（準二時）

（一）女子小學　七十五公尺　複賽
（二）男子小學　七十五公尺　複賽
（三）男子高級　四百公尺　次賽
（四）男子中級　四百公尺　次賽
（五）男子初級　四百公尺　次賽
（六）男子高級　八百公尺　次賽
（七）男子小學　百公尺　複賽
（八）女子小學　百公尺　複賽
（九）男子初級　百十公尺低欄　次賽
（十）男子高級　百十公尺高欄　次賽
（十一）男子中級（十項之六）　三千公尺
（十二）男子小學　二百公尺　決賽
（十三）男子初級　八百公尺　複賽
（十四）男子高級　百公尺　決賽
（十五）男子中級　百公尺　決賽
（十六）男子初級　百公尺　決賽
（十七）男子小學　百公尺　決賽
（十八）女子高級　百公尺　決賽
（十九）女子初級　百公尺　決賽
（二十）女子小學　百公尺　決賽
（二一）女子高級　二百公尺　決賽
（二二）女子小學　二百公尺接力　決賽
（二三）男子小學　四百公尺接力　預賽
（二四）男子高級　千五百公尺（十項之十）
（二五）女子高級　七十五公尺　決賽
（二六）女子初級　七十五公尺　決賽
（二七）女子小學　七十五公尺　決賽
（二八）男子小學　七十五公尺　決賽
（二九）男子高級　二百公尺　決賽
（三十）男子中級　二百公尺　決賽
（三一）男子初級　二百公尺　決賽
（三二）男子小學　二百公尺　決賽
（三三）女子高級　二百公尺　決賽
（三四）男子高級　百十公尺高欄　決賽
（三五）男子中級　百十公尺高欄　決賽
（三六）男子初級　百十公尺低欄　決賽
（三七）女子高級　八十公尺低欄　決賽
（三八）男子中級　二百公尺低欄　決賽
（三九）男子高級　四百公尺中欄　決賽
（四十）男子初級　四百公尺　決賽
（四一）男子中級　四百公尺　決賽
（四二）男子高級　四百公尺　決賽
（四三）男子高級　萬公尺　決賽
（四四）女子小學　二百公尺接力　決賽
（四五）女子初級　四百公尺接力　決賽
（四六）女子高級　四百公尺接力　決賽
（四七）男子初級　八百公尺接力　決賽
（四八）男子中級　八百公尺接力　決賽
（四九）男子高級　千六百公尺接力　決賽

下午（準二時）

（一）男子高級　擲標槍
（二）男子小學　立定跳遠
（三）女子高級　推八磅鐵球
（四）女子小學　立定跳遠
（五）男子中級　跳高
（六）男子高級　三級跳遠
（七）男子初級　撐竿跳高
（八）女子初級　立定跳遠
（九）男子中級　擲標槍
（十）女子高級　擲鐵餅
（十一）男子高級（十項之八）　擲鐵餅
（十二）男子初級　三級跳遠
（十三）男子中級　撐竿跳
（十四）女子初級　推六磅鐵球
（十五）女子高級　擲標槍
（十六）女子高級　撐竿跳高（十項之九）
（十七）男子小學　籃球擲遠

（以上均係決賽）

課間操空前壯觀

千二百人表演
有如千軍萬馬戎裝陣前
匯文貝滿助威
遙遙相對似聞戰鼓鼕鼕

【本報特訊】此次市運觀摩會奉社會局令，指定本市課間操成績優良者三校，參加表演，第一日午後一時半，已由北平師範（昨報誤排北大師大特此更正），出席表演，詳情已誌昨日本報。昨日為大會第二日之期，下午一時半，由志成中學表演，參加人數，確在一千二百人以上，為華北歷年來所未有之盛況，亦本市提倡團體運動之最先聲。茲爰記當時經過，以告讀者：

雨勢隨風而飄降，志成女生四五百人，由訓育主任戴勵之女士率領，乘一路電車到達天橋，下車排成縱隊兩路，魚貫入壇，時方十一時三十五分。場外稍候，男生始絡繹而來，亦分列縱隊兩行，齊集於先農壇門前，視線西移，整隊入場，聲勢浩浩蕩蕩，一時場內觀衆，掌聲雷動。隊伍在場西列志成童子軍露營後，因時間尚早，坐地休息。時場內田徑賽仍在舉行，午前田徑賽始告完竣，一時四十五分，於是報告員張啟祚宣告開始表演課間操，由昔日體育名將金岩（該校體育主任），下令動員，全體隊員，起立，由校長吳葆三略致訓詞，即整隊登場。時雨點霏霏，尚未稍止，場內觀衆視力完全集中，掌聲再起，全場空氣，頓成緊張。高中男生前導，一律衣軍式服，次初中童子軍，再次女生，著竹布短衫，青裙，白襪，黑皮鞋，於旗幟飄揚，樂聲洋洋中，候令表演。全場表演七區，全部佔領，每直行站四十人，約三十餘行，氣勢浩蕩，有如千軍萬里，戎裝列陣，觀衆為之精神一振。雖風雨交集皆面無畏容，金巖登司令台，在發音器前正式下令動作，表演最新德式課間操，計八節段，（原定十二段因風雨關係，減少深呼吸等四段），千餘人之步伐竟齊楚如一，動作敏捷，在如是天時下，倘勤立風雨中，良可欽仰。歷時約三十餘分始畢，撐聲起自欄外，轟成一片。在表演時，貝滿女中拉拉隊及匯文拉拉隊，為之助威吶喊，一位於場之東南（貝滿），一位於場之西北，遙遙相對，如聞戰鼓之聲，為該校表演盛況中，最增加興料之趣事。表演畢，由場北男子百公尺起點處出場，仍為二路縱隊，自始至終全體隊員精神，貫注，未嘗稍懈。雨勢更大，大會遂即臨時閉幕，一場盛大表演告終矣。

女生挺立於雨中表演

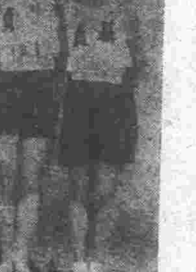
◇餘波◇

當下午一時二十分時，場內田徑賽當未終止，忽於司令台上發出聲音：「現在已經一點二十分了，怎麼志成還不出場？」表演畢志成校長吳葆三即往司令台提起質問，蓋志成早就到了，因為田徑未完，何竟言志成未到場？因事關新生活信條，故不能緘默；旋經報告員致歉意後，始罷。

【又訊】今日第三日下午一時半，由北師附小表演課間操，或因時間不允而停止。

（上）女初百米預賽第一陳鳳如（下）女跳遠第一尚辛如

（左上）運動場外參觀田徑比賽之選手



（右上）女子七十五公尺預賽優勝者，右為寧美玉女士，左為許寶玲女士，俱為慕貞學生

（下）男高四百公尺預賽第一組，優勝者羅慶隆。（以上本報特約記者鄭景甫攝）

雨中點將

許寶玲　她是個新進的運動員，曾參加去歲平市秋季運動會，華北冰上運動會，今年她又參加了這次春運會，她是慕貞女中高二的學生，今年十七歲，從小學到中學一直就沒有離開慕貞，從身材方面來說，總算個標準女運動員。

尚辛如　她是貝滿女中的學生，昨天女子中級跳遠，她以三・九七五公尺的成績獲得第一。據她自己說是不喜歡激烈的運動，也不過玩玩而已。她的弟弟幸坤是匯文小學生，昨天也獲得男初級百公尺第六組第一，姊弟冠軍，一時傳為美談。

李世明　一千五百公尺冠軍李世明，現是東北體協會幹事，自去年從東北來平後，即埋頭苦練，去歲在天津華北運動會八百四百二項中距離，均以優越成績，打破羅慶隆保持之紀錄，此為其第一次參加長距離賽跑云。

藍瀚青　現年二十四歲，通州人，原肄業於天津中西，後轉學北平民國學院。本年暑假將畢業於體育系，曾參加全國及華北運動會，並且都獲得相當榮譽，昨天跳遠決賽，獲得第三。

杜化居　男子中級一千五百公尺冠軍杜化居，在運動場上是一個很生疎的名字，本來還是他第一次參加運動會的收穫。不過過去也曾獲得志成校內越野賽跑的冠軍。

李鶴鼎　中國大學的學生，籃球場上的健兒，這次出人意料的把老將張齡佳壓倒，現在仍繼續地練習排網球，是個最有希望運動員，今年他才二十五歲。

女高兩項決賽

跳高—貝滿得第一　徑賽—二百破本市

跳高

女子高級組跳遠決賽，於上午九時，舉行決賽。參加者共二十八人，是時正值狂風怒吼得意之時，對面不可見人，健兒雙目難睜，且加天氣驟變寒冷，肉不得自由伸張，故成績過劣，結果貝滿女中尚幸民獲得第一，中山中學王海雯第二，民院藍漪青第三，慕貞石級珠第四，成績爲三公尺七九五公分。

二百公尺

女子高級組二百公尺，原定於今日決賽。昨日舉行預賽，但因臨時棄權者甚多，故改行決賽。上午十時起始，參加者共二十八人，預賽後，三組共取藍漪青，張素慧等九人，復行決賽。此項中民院藍漪青之操左券，乃意中事。但中山中學之牛潤泉，及個人參加之王淑賢，實力均相平衡。故是役特殊緊張。令下後，藍漪青最先導引，牛潤泉佔最內綫，以起碼之利，爭得上手。王淑賢起勢，始行起步，但已與牛，相差一步，餘四人亦繼之而起相追。至五十公尺時，藍已距牛約五十公分之遙，但王淑賢，與牛潤泉復成並駕齊驅之勢。相恃十公尺之久，牛以氣力之充足，躍入二位。慕貞張蘭英亦搶至第三，王始奮力猛進始得追過。仍保持原有地位。抵達終點，計第一名爲民院藍漪青，第二名爲中山中學牛潤泉，第三名爲個人參加之王淑賢，第四名爲慕貞張蘭英，張素慧退居五位，成績二十九秒五，打破本市藍本人保持之二十九秒七紀錄。

女初壘球決賽

逆風投擲成績難見佳　◇中山中學獨霸羣倫◇

女子初級組壘球賽，於上午八時二十分開始舉行。由西向東，逆風而擲，故成績之不佳，乃意中事耳。計參加者共二十六人，計有志成，慕貞，貝滿，女一中，中山中學，溫泉，北方，東北中學等九校女英雄。立於風婆大發雌威之下，抖擻精神，努力擲遠，相爭一時之久始告結束。雖成績不如華北運動會女子組之佳，但亦足造成平市女子初級組新紀錄。如若天氣晴和無風，成績更當見長也。計第一名爲中山中學之譚英立，第二名滙文一中楊培榮，第三名貝滿女中邵式風，第四名貝滿女中洗逐環，成績三十七公尺五六，打破本市女子初級組，李寶菱所保持之三十五公尺〇三之舊有紀錄。

小學決賽結果

【女子組】

壘球擲遠決賽，（一）楊肇坤（滙文一小），（二）牟逢瑛（西觀音寺小學），（三）陶鳳儀（北師附小），（四）鄭仁成（絨綫胡同小學），成績二十四．二五公尺。

【男子組】

跳高決賽：（一）楊春山（新鮮胡同小學），（二）張瑞山（絨綫胡同小學），（三）金樹德（南鑼子小學），（四）李善斌（省黨部小學），成績一．三〇公尺。

預賽結果

男子高級部

◎四百公尺

第一組：（一）羅慶隆（清華），（二）李世明（東大），（三）趙清海（三十二軍），（四）王宇樫（燕大），成績五十八秒。

第二組（一）金常顯（個人），（二）黃品長（清華），（三）董玉山（三十二軍），（四）張應龍（民院），成績五十六秒又十分之九。

◎二百公尺

第一組：（一）吳景耀（東大），（二）方綱（清華），（三）楊海鷗（師大），（四）孟昭英（民院），成績二十三秒。

第二組：（一）黃品長（清華），（二）高樹勳（平大），（三）楊明山（三十二軍），（四）陳旣濟（三十二軍），成績二十四秒又十分之五。

第三組：（一）張光世（清華），（二）王强（體專），（三）宋淑璋（師大），（四）趙慶昌（華院），成績二十三秒又十分之一。

◎百公尺

第一組：（一）張光世（清華），（二）楊海鷗（師大），（三）吳景耀（東大），（四）高樹勳（平大），成績十一秒又十分之四。

第二組：（一）張侃（個人），（二）楊邁儁（師大），（三）孟昭英（民院），（四）趙慶昌（華院），成績十一秒又十分之四。

第三組：（一）王强（體專），（二）宋淑璋（師大），（三）范濟洲（平大），（四）杜羲昌（三十二軍），成績十一秒又十分之四。

第四組：（一）楊向墳（師大），（二）方綱（清華），（三）朱崇德（體專），（四）趙國衡（民院），成績十一秒又十分之七。

男子中級部

◎百公尺

第一組：（一）牟廣懋（滙文），（二）任國順（育英），（三）傅佑純（華院），成績十一秒又十分之九。

第二組：（一）谷德振（育英），（二）何守先（志成），（三）張書銘（體專），成績十一秒又十分之五。

第三組：（一）孫月明（平中），（二）包炳裕（育英），（三）朱成明（志成），成績十一秒又十分之五。

第四組：（一）方綽（滙文），（二）沈大志（弘達），（三）趙寶森（育英），成績十一秒又十分之九。

◎二百公尺

第一組：（一）牟廣懋（滙文），（二）李維中（中華），（三）趙寶森（育英）（四）朱成明（志成），成績二十四秒又十分之六。

第二組：（一）孫月明（平中），（二）曹紹寅（滙文），（三）任國順（育英），（四）王之左（弘達），成績二十三秒又十分之六。

第三組：（一）黃紹丞（育英），（二）陳迪武（志成），（三）李紹先（崇實），（四）戴顯（體專），成績二十四秒又十分之一。

第四組：（一）方綽（滙文），（二）邊棟（體專），（三）傅佑純（華北），（四）陳傳瑨（高職），成績二十四秒。

◎四百公尺

第一組：（一）王恭斌（育英），（二）邊棟（體專），（三）朱成明（志成），（四）安占元（育華），（五）陳傳瑨（高職），成績六十秒。

第二組：（一）宋金璧（滙文），（二）方綽（滙文），（三）吳希良（育華），（四）毛偉英（大同），（五）楮劍霞（大同），成績五十九秒又十分之五。

點點滴滴

天公的確是有點惡作劇，前天好好的天氣，昨天不早不晚，在開會時，突然大風起兮雲飛揚，風勢之大，雖然不至走石，沙却是大飛特飛，凡是到場的人，不論是誰，每人的身上臉上，都罩了一層灰黃色彩，好像是出土的古董。若是這個運動會在早一個月舉行，遇到昨日的大風，也許會有機位被運出洋，到倫敦參與藝展。十二點的左右，憑空的又落下雨來，看吧，東西看台和場裏的各色人等，都飛向司令台奔來，說時遲，那時快，霎時間司令台和新聞記者席裡，都黑壓的擠滿了人，台板下面也擠滿人，讚幾個台子所以沒有被壓坍的緣故，也許因爲台下羣衆一致支撐的功勞吧？

◇　◇

前天因爲天氣好，攤販除掉賣些汽水和帶冰核的冰激凌外，一個個都大喊「弗是生意經」。昨晨天氣突變，在他們的臉上，雖然因爲加上了一層黑粉，看不出有沒有頹喪的神情，但是從他們那懶洋洋的樣子上，可以知道他們內心裏情緒，一定是在預測到自已的生意不能興隆。不想上午的比賽直到下午一時二十分才完，一般沒有資格領大會飯票的跑到天橋去吃飯，返往車錢有點不上算，只好跑到攤子上和沙土以俱吞，後至者甚至連渾土貨都吃不到，攤販老板，於是笑逐顏開，每瓶一角五分的汽水，在優待記者的條件下，漲爲二角，帶冰核的冰激凌，雖欲求而不可得矣。

◇　◇

也許是因爲大風的關係吧，男運動員的休息室中，跑進去好些女童子軍，在那裏舉行臨時歌詠運動會，盛況空前，爲各次運動會中絕無之精彩節目。會是在下午二時許風雨交作中開幕，歌詠，運動，同時舉行有的在唱黨歌，有的在「打花巴掌」，體專學生則多半單獨表演「梅花舞」，一個個散躺在地上，和大會第一日崇慈女中所表演的稍有不同處是：她們是整個的一朵梅花，而他們卻是風吹雨打散的梅花瓣。

女運動員休息棚是坐南向北，昨天括的風卻是正向着他們去的西北風，起初棚裏還有人，到了兩點飛來時，不知什麼時候，都逃之夭夭了。直到散場時，棚裡除去吹進去的一層厚土外，人影兒也找不到一個。

男子初級部

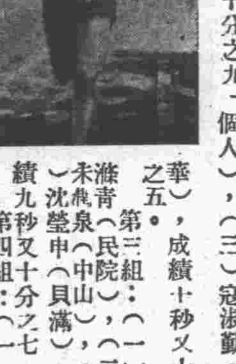
◇百公尺

第一組：（一）楊學成（志成），（二）荊其哲（滙文），成績十二秒十分之五。

第二組：（一）王的（東北中），（二）劉壯國（育英），成績十二秒。

第三組：姚紹曾（中山），（二）劉宗耀（四中），成績十二秒十分之四。

第四組：（一）吳永泰（蒙藏），（二）曹樹芬（二中）成績十一秒十分之九。



男高1500第一李世明

第五組：（一）朱世明（成達），（二）牟光譜（四中），成績十二秒十分之二。

第六組：（一）魏文泉（崇德），（二）朱嘉貴（中華），成績十二秒十分之七。

第七組：（一）沈幾生（滙文），（二）李鵬鳴（師範），成績十分之五。

第八組：（一）羅鐵帶（平民），（二）王穆然（滙文），成績十一秒十分之五。

第九組：（一）閻兆申（志成），（二）王其諒（滙文），成績最佳爲十一秒又十分之二。

◎二百公尺

第一組：（一）姚紹曾（中山），（二）楊學成（志成），成績二十五秒二。

第二組：（一）王的（東北中），（二）杜寔渤（四中），成績二十秒三。

第三組：（一）吳永泰（蒙藏），（二）曾樹芬（二中），成績二十四秒一。

第四組：（一）魏文泉（崇德），（二）羅鐵榮（平中），成績二十五秒二。

第五組：（一）沈幾生（滙文），（二）郝盛福（師範），成績二十五秒。

第六組：（一）王北諒（滙文），（二）李崇明（北方），成績二十五秒一。

第七組：（一）王書田（崇實），（二）吳啟秀（滙文），成績二十五秒五。

第八組：（一）閻兆申（志成），（二）劉宗耀（四中），成績二十四秒又十分之八。

◎四百公尺

第一組：（一）杜寔渤（四中），（二）何靜波（中山），（三）吳啟秀（滙文），成績五十八秒又十分之六。

第二組：李長漢（滙文），（二）富覺民（中山），（三）曹元滚（育英），成績五十七秒又十分之二。

第三組：（一）周維溫（滙文），（二）馬駟（蒙藏），（三）王希超（志成），成績五十九秒又十分之三。

第四組：（一）王其諒（滙文），（二）牟光漢（四中），（三）劉文魁（中山），成績六十二秒又十分之一。

女子高級部

◎七十五公尺

第一組：（一）許寶玲（慕貞），（二）朱國英（清華），（三）張素慧（志成），成績十秒又十分之四。

第二組：（一）寧美玉（慕貞），（二）杜兆楹（個人），（三）寇淑勳（清華），成績十秒又十分之五。

第三組：（一）藍漪青（民院），（二）牛潤泉（中山），（三）沈瑩中（貝滿），成績九秒又十分之七。

第四組：（一）王淑賢（個人），（二）王海雯（中山），（三）馮如桂（女一中），成續十秒又十分之五。

◎百公尺

第一組：（一）王海雯（中山），（二）朱國英（華清），（三）張蘭英（慕貞），成績十四秒又十分之六。

第二組：（一）許寶玲（慕貞），（二）王淑賢（個人），（三）方綱（貝滿），成績十四秒又十分之一。

第三組：（一）藍漪青（民院），（二）寧美玉（慕貞），（三）牛潤泉（中山），成績十三秒又十分之七。

女子初級部

◎七十五公尺

第一組：邱瑞華（女一中），（二）陳同鈞（貝滿），（三）陳鳳如（東北），成績十三秒十分之一。

第二組：（一）劉懿華（中山），（二）黃傳娛（貝滿），（三）李廠荼（慕貞），成績十秒又十分之五。

第三組：（一）溥德敬（滙文一小），（二）崔翡清（貝滿），（三）寧梅蓮（慕貞），成績十三秒。

第四組：（一）賀璽貞（慕貞），（二）麥德增（貝滿），（三）高文彥（滙文一小），成績十秒又十六分之一。

（上），女高擲壘球第一譚英定（

◎百公尺

第一組：（一）陳鳳如（東北），（二）黃傳娛（貝滿），（三）黃英華（志成），成績十五秒。

第二組：（一）劉懿華（中山），（二）閻明信（志成），（三）賈金鏞（師範），成績十四秒又分之六。

第三組：（一）傅德敏（滙文一小），（二）邱瑞華（女一中），（三）全俐春（貝滿），成績十四秒又十分之一。

第四組：（一）陳同鈞（貝滿），（二）郭坤祥（師範），（三）沈正德（志成），成績十四秒又十分之五。

再談錦標誰屬

滙文可惜　損兵折將

錦標究爲誰屬，記者曾於昨報預測一次，蓋就以往成績立論也。惟觀昨日會場情形，已有出入，男子中級滙文兵多將廣，本有極大希望，惟昨日跳遠一項，楊恒煥竟爾落選，甚爲頹喪，今日不再出場。短跑名手張樹棟，因患心臟病，遵醫囑不能出場。張對於百公尺，二百公尺，四百公尺，本均有極大把握，因病不克競技，坐失十五分，良可惜也。尤甚者四百公尺，八百公尺，「接力」張亦放棄，滙文損失之大，不可以道里計矣。故滙文果失敗，非戰之過，乃天之不佑也。

貝滿可危　東北突起

女中高級之東北中山中學，皆關東健兒，體格魁偉，不讓鬚眉，異軍突起，一鳴驚人。女子初級滙文一小，亦頗可懼，故貝滿是否能膺霸主，已成問題矣。

女子小學部

◎七十五公尺

第一組：（一）金榮（新鮮胡同），（二）金瑞珍（滙文一小），成績十秒又十分之一。

第二組：（一）王曉蘭（化石橋），（二）包桂英（前圓恩寺），十一秒。

第三組：（一）張友貞（吉祥胡同），（二）李淑舫（安徽），成績十一秒又十分之九。

第四組：（一）燕芬（鮑家街），（二）王秀蘭（西黃城根），成績十一秒又十分之六。

（下）男中跳高第一陳滿之式。

第五組：（一）胡申娟（北師附小），（二）譚秀英（西黃城根），成績十一秒又十分之七。

第六組：（一）朱韻昌（鼻子中坑），（二）那禮敏（北師附小），成績十一秒又十分之八。

第七組：（一）劉靄如（東直門），（二）金祕象（省黨部街），成績十一秒又十分之六。

第八組：（一）周傳華（北師附小），（二）寶宗娥（北新開路小），成績十二秒。

第九組：（一）周舜瑛（新開路），（二）張淑貞（絨線胡同），成績十一秒又十分之八。

第十組：（一）劉鐵生（滙文一小），（二）金育華（東單西觀音寺），成績十一秒又十分之四。

第十一組：（一）尚幸坤（滙文一小），（二）白灃蘭（府學胡同），成績十一秒又十分之二。

第十二組：（一）張友琴（吉祥胡同），（二）尚幸華（滙文一小），成績十二秒。

男子小學部

◎百公尺

第一組：（一）張文湘（育華），（二）安琛（南草廠），成績十六秒又十分之二。

第二組：（一）尹讓敏（絨綫胡同），（二）楊敬（黃城根），成績十五秒。

第三組：（一）牟逢瑛（東觀音寺），（二）王紹（梁家園），成績十五秒又十分之九。

第四組：（一）白濬蘭（府學胡同），（二）劉雅貞（東曉市），成績十五秒又十分之七。

第五組：（一）劉鐵生（滙文小學），（二）韓貴珍（西觀音寺），成績十四秒又十分之四。

第六組：（一）尚幸坤（匯文小學），（二）韓春，成績十四秒又十分之四。

第七組：（一）榮（光明殿），（二）那禮敏（東直門），成績十四秒又十分之六。

第八組：（一）張友琴（吉祥胡同），（二）曹書南（新鮮），成績十六秒。胡宜寶（安徽），（二）洪成，成績十五秒。

第九組：（一）高淑仙（武定侯小），（二）舒金祕（北師附小），成績十五秒又十分之三。

第十組：（一）胡申娟（北師附小），（二）包桂（前元恩寺），成績十五秒又十分之六。

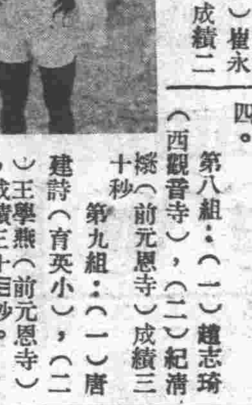
第十一組：（一）龐靜娥（化石橋），（二）溫柳溪（北魏兒胡同），成績十五秒又十分之二。

◎二百公尺

第一組：（一）崔開基（育華小），（二）申尚智（南草廠），成績三十一秒又十分之二。

第二組：（一）徐光（滙文一小），（三）楊棣式（鮑家街），成績二十九秒又十分之五。

第三組：（一）郁人保（省黨部街），（二）崔永泰（大院府胡同），成績二十九秒。



男中鉛球第一白春育

第四組：因故未克舉行。

第五組：（一）蕭勳增（鮑家街），（二）蕭文林（北魏兒胡同），成績三十三秒又十分之二。

第六組：（一）李鳳玉（育英小），（二）龐振忠（新鮮），成績二十九秒四。

第七組：（一）費葆琨（東直門），（二）韓萬明（東直門），成績三十一秒四。

第八組：（一）趙志琦（西觀音寺），（二）紀清樑（前元恩寺），成績三十秒。

第九組：（一）唐建詩（育英小），（二）王學燕（前元恩寺），成績三十三秒。

第十組：（一）馬佛文（吉祥胡同），（二）鄭寶鑑（朝院民校），成績三十秒。

第十一組：齊炳廉（南草廠），（二）（三）吳長琨（市民一小），成績三十秒。

零零碎碎

△吳報告員　太文縐縐▽

大會第二日（即昨日）司令台上之報告員，多由吳逸民君担任，吳詞句喜用「文言」，如「場子裡面」一語即用「場內」，如「誰跟誰」，定用「誰與誰」，一轉的口氣，多半放個「而」字，諸如此類，倘白話聖人胡適先生爲此大會主席，吳君此職，即恐發生問題矣。

△總幹事長　好動肝火▽

總幹事袁長腿，或因血壓稍高，常動肝氣，對人接物，每即怒火中燒，昨日爲女子七十五公尺預賽問題，袁在場子南部點名，檢錄長張守義在北部點名，袁以地居上司，十分氣粗，張亦慷慨悲歌之士，並不示軟，說話之間，眼瞪甚大，予以反攻，你來我往，面紅耳熱，大拌其嘴，幸當場第三者甚多，均謂：「算了，都是爲公事，何必這樣着急，」雙方遂稍讓步，繼續各「幹」各「事」。

△體育名宿　不知揍誰▽

體育界瘋名宿朱恩德君，昨日又出席參觀，唯進場時怒氣冲天，摩拳擦掌，口中念念有詞：「我非揍死他不可！」迄司令台前，副總幹事李洲正立台邊，與甚握手言歡，李甚知朱君脾胃，遂以軟性外交方式對待，朱君於是笑顏開，哈哈而去，走時又說：「我揍他了！」究竟朱氏欲揍之目標爲誰，則不得而知也。

△滙文蘑菇　啦啦起勁▽

滙文啦啦隊，在歷史上即負盛名。昨日爲田徑開始第一日，該隊又全體總動員。隊長以及隊員，皆着毛月大褂，紮營於司令台南參觀台上，遠望之如藍樓一座，高矗雲霄，領袖四人，均手持小旗，據云該四人爲全校最高之蘑菇者，神氣十足，其所喊材料，花樣翻新，變化多種，「哎喏喲」等句，極其起勁，時由學校送來鷄子牛肉，汽車東西，蜂集而搶，據云：該隊隊員者，以越蘑菇爲越能幹。

△女子賽跑　有起無終▽

昨日上午預賽中，有女子百米賽跑一項，中有一隊皆初中學生，時甚爲興奮，或因均爲初次參加，至終點時，依然飛跑，裁判員與記錄員均起追之，且隨趕隨喊：「站住！到了！」巧在此隊隊員無一人有賽跑經驗，大家仍不已，直有起而無終矣。此種新紀錄，恐爲大會中新紀錄，故追回後，全場觀衆與大會職員，皆相對大笑。

△貝滿助威　唏喇嘩啦▽

貝滿學生，向以嫻雅負名，昨日突實行助威，每當該校勝利時，亦組織啦啦軍，以「唏喇嘩啦」等柔和小曲，以振軍威，甚至喊詞中亦加以「山上流水，台南」等嬌聲嫩語，予會場添上不少生氣。

△狂風怒吼　妙法抵禦▽

狂風怒起，飛沙走石，全場人員，各以自己辦法相抵禦。女人戴墨眼鏡者甚多，有用紗包頭者，甚至有用傘套於頭上，以代草帽，運動員以毯子代圍脖兒與帽子者，可謂善於適應環境矣。

△綠衣女士　狼狽而逃▽

師大體育教授李淑清女士，爲法國留學生中之跳舞家，充大會田徑檢察員，著綠色衣服，昨日狂風中，上身又來暴雨，皆爲綠色，恰似一小姑娘，李女士遂去，於風雨中狼狽而逃，觀者爲之李洋傘，任其心甚不忍。

教育界

燕大皇后選舉

正宮娘娘原是彪形大漢

蘇州小姐竟落選　吳天德册封東宮

【本報特訊】燕大本屆的皇后選舉，曾哄動一時，引起了各方面不少的責難，「有傷風化」，「污辱女性」，亂七八糟，批評了一大堆，結果是在昨天晚上以喜劇而終了。體育夜的程序，是在七時半起始，但在殘日尚未完全西沈的時候，貝公樓前，已是車水馬龍，人聲鼎沸了。樓上樓下，都把守滿了男女招待員，沒有實過護照的人，再也不能自由出入。樓上新聞學系的辦公室，教室，試驗室，也臨時改爲化裝室，脂粉香水，預備了許多，凡上台扮演的人，都在那裏化裝。

會場內感到非錢走不通

到了這些場合，誰也會感到金錢的權威，有錢的人，可以座前排的定座，招待員也特別殷勤，進了門頭一着還是要錢。他們把全部開會秩序單，印成兩摺，每份賣一毛錢，請了幾位女招待員在門內兜售，她們既張了口，讓你賞，誰好意思拒絕呢？因此還有一種附加稅的收入，倒是大有可觀。大禮堂的佈置，也是匠心獨到，兩三天以前，已經着手，所有的歷屆體育上得到的榮譽紀念旗等類，全部移掛到那裏，壁上琳瑯滿目，美不勝收。台前兩旁，懸掛着校徽，正中西兩旁，各掛一方優勝旗，台前都用各種鮮花包圍着，放着兩棵大芭蕉，樹旁濃綠，相輝映，造成一幅極艷麗的景緻。花色燈光，交。

老兒童樂隊最令人捧腹

七點半又過十分，鈴聲發處，灰幔頓啟，序幕開始了。第一場就是蔡一諤的英語致詞，接着是美國海軍弦樂隊奏樂，該隊久已馳名平津，所以樂聲止處，掌聲雷動。這次所演奏的，又都是米德夫人所導演之兒童選樂隊傑作，也博得掌聲不少。最令人捧腹的，是「老兒童隊」的音樂，參加的人，都是年近花甲的男女，兒童也曾受過一西太后誥封爲頂戴的翰林，其甲於善功，教授們所奏的中音樂，穿着小孩們的衣服，笑不可抑，最後是皇后選舉的一幕。

皇后開選歐陽頤爲正宮

人未登台以前，大家的神經，緊張到了極點，有的引領企望，等着皇后們的出現，交頭接耳，互相議論，這多少時日來，全校都在討論，選舉背後，也打破了不少的老風雲。她們出台，觀衆譁然，大美者，達數分鐘之久。歐陽頤所飾，浩浩蕩蕩，穿起了高跟皮鞋，虎背熊腰，走向台前，塗紅抹白，還是彪形大漢。屈居第二的吳天德，封爲東宮。蘇州美女，久負盛名，今竟不能邀得首寵，美人遲暮，亦堪浩嘆矣。（杲）孤

詩人方瑋德　昨移靈法源寺

平方友好多前往執紼

【本報特訊】詩人方瑋德於九日午後逝世，昨日午後二時移靈，由背陰胡同北平大學醫學院附屬醫院，移靈宣外法源寺，瑋德生前師友吳宓，聞一多，孫大雨，陳夢家，章靳以，林庚，孫毓棠，曹葆華，巫寶三，留冰森等二十餘人，均往執紼，儀式簡單而嚴肅。最前有樂隊奏哀樂，其次爲靈車，靈車上滿堆友人所送之花圈花籃。靈後一車爲方之姑母姚夫人及瑋德未婚妻黎憲初女士，最後爲方之師友，苦雨凄風，益增悲感。午後四時抵法源寺，由友人公祭，一切均由其表兄姚均料理。公祭畢，公推陳夢家孫毓棠整理遺稿，並擬出特刊紀念。吳宓有輓聯，上句爲：「愛神與死神交爭，名在情傷，讖語成眞，濟慈得君惟同病」下句爲「消友衆心友盡喪，獨行歎逝，輓章未就，雪萊比我愧乏才。」（按雪萊（Shelly 1792—1822）與濟慈（Keats 1795—1821）均爲英國短命詩人）直至午後五時始散。瑋德作詩極少，尚不廿首，可見其作詩之愼重，年二十八卽逝，天假之年，成就必更大，可爲我國新詩壇之大損失。

劇刊

劇刊第二二七期目錄
戲劇演出的組織系統及其效能 趙越
由王泊生「新歌劇」之創造說到中國戲劇的出路 犂洛
東京劇訊 筆

戲劇演出的組織系統及其效能（一）

趙越

一

無論你怎樣來認識戲劇，它之必須上演在現在已毫無疑問。

漢米爾頓（Claytor Hamilton）在他的名著「戲劇論」中第一句就說：『一個劇是一段「特意做來」在舞台上，觀衆前，用演員來「表演」的的故事。』無論如菊池寬之流看重戲劇的文學性，然而一個戲劇不應該置到書架上或鋼琴上當作一本小說一個歌譜而看待它，必須在製作之前就應當特意爲放到舞台上而表演，已不必多所詞費了。因爲Drama的原義就是「去作」，而Opera也是以「工作」爲原義的。「作」就是「演出」，那末「如何演出」是每一個劇人所應精深考慮與研究的問題了。詩，文，畫，彫刻都可由原作者一手完成，建築只要一個設計者，此外都是工人或技術人，唯獨包括於戲劇中的話劇與歌劇，自創設，設計以至於演出，參與這一個活動的必須都是藝人。這種藝人的集體活動才能完成一個完全的戲劇的綜和藝術的活動。

戲劇藝術因其本質的決定，與社會生產技術的決定，幾千年來經過不同的演出組織直到現代。演出的組織與方法也適應着每一個不同時代的戲劇而有所演變。它既是由藝人集體的活動而完成，當然這種組織的優良與否足以影響戲劇演出成績的優劣，毫無疑問。譬如：就一個工廠來說，技師工人之排列分配，就一個軍隊來說，長官兵士，參謀人員及其他軍佐的分配與排列是要受着機器與軍械的形式而決定的。分配與排列如果恰當，生產的能力與作戰的能力必優，否則必劣；並且，最好的組織方法，除了那基本的機器與軍械變動之後，是決不會變動的。戲劇亦如此，劇人的分配與排列，即演出的組織，是受着演出的技術方法而決定，合理的戲劇演出組織才有好的劇場空氣與舞台效果，才會恰適地再現劇作家的幻象，否則反之。人的組織決定其所生產的效能，這是藝術上的鐵則之一，尤其是對於戲劇藝術。

在現今，一般的戲劇演出組織系統如下：

- 演出者
  - 導演者
    - 演員
    - 效果責任者
    - 置景責任者
    - 燈光責任者
    - 服裝責任者
    - 化粧責任者
  - 舞台裝飾設計者
  - 音樂設計者—樂隊指揮
  - 舞台監督

二

在上表中，第一個會引起我們注意的是「演出者」（Producer），他高高在上統轄着整個參與戲劇演出人員的全體。關於演出者的職分，（即其活動的範圍）及產生的方法，甚至於其應否存在，到現在仍成爲劇人辯論的爭點。有人主張廢棄它而由「導演者」，「舞台裝飾設計者」「音樂製譜者」，「舞台監督」組織委員會共同協議演出方法。有人主張不應廢棄，並且只應以「一個人」作演出者。有人折衷地主張組織演出委員會。作者近似前者，中者大別於前後兩者，這分明是兩種傾向：一種是Democracy的，一種是Dictator的，誰是誰非，莫衷一是。

在Democracy派的人認爲戲劇演出是綜合多數藝人的集體活動，必須能綜合多數人的意志思想見解而演出，所以主張應尊重全體的意見而活動，恰如一個國家一樣由全民衆中選出代議士組織議會由總統執行；即使不可能，則演出者也應尊重設計人與導演人的意見。前者可稱爲民主立憲的，後者可稱君主立憲的。

然而，這種說法正確嗎？我們知道戲劇的演出不是一個政治的組織，我們既不能從觀衆中選出演員，從演員中選出導演，從導演等中選出演出者，那麼便是知道演出者之不是要民主立憲的了。以上的說法固尚有斟酌餘地，假如我們從藝術的本身上來講更可充份解釋演出者的活動。譬如：我們知道畫家對於畫面上的顏色，音樂家對於樂譜上的符號，固無分輕重軒輊，但是誰曾聽過一個畫家着筆時會和顏色，音樂家製譜時對於符號，是先與它們開了會議之後而動手構圖，製譜的呢？戲劇組織系統中的演出者亦應如是。

也許更有人起來反駁，因爲畫家，音樂家，二者都是直接接觸着其作品的材料的，即直運用其顏色與符號而製作繪畫與樂譜的。這兩者都是無生物，所以它們既不能建議也不能抗議，任由那兩種藝人擺佈。戲劇上的演出者則不然，受他支配的是有知情意的活生生的人，他們都有思維，都有感覺，演出者對於這些活生生的人羣不能視同無生物。

是的，筆者不否認這一點；那末我們再從任何藝術的產生上看看藝術作品的產生，無論內容與形式都應受社會意識及生產工具，社會關係所決定則毫無疑問，但是我們只要注意到那藝人對內容的題材，技術的材料運用等等時代的流派風格，我們便可發現這一個作品與那一個作品之不同。「茶花女」與「娜娜」是同時代的名劇，同是以當代婦女問題爲主題的。但是兩者劇中人的故事不同，風格各異，描寫結構有別。「最後的晚餐」被中世紀的歐洲畫家不知描繪多少都是那十三個人，都是坐在桌旁的場面，然而每人有每人的作風，每人有每人的色調，每人有每人的構圖。這是甚麼原因呢？解釋很簡單，是由於不同的作家之不同的個性。

由王泊生「新歌劇」之創造說到中國戲劇的出路（四）

犂洛

王泊生先生說：「我們看看現在話劇的情形隨便集合幾個人，甚至連劇本都沒有背得出，這樣演出，究竟會有什麼藝術成分？」最好先生所說的「現在」，最好往上推算十幾年，或專指文明戲或中學生們在遊藝會中演的話劇，那麼王先生的批評再恰當沒有了。不過文明戲學生戲根本就是話劇運動的歧途，那不足以代表話劇運動的全體！王先生接着又說：「就是背熟了劇本，排熟了動作，設佈了佈景，比較有紀律的演出，他的藝術成分又在那裡呢？」這顯然又是對於「國劇運動」，「愛美劇運動」和「小劇院運動」放的一砲！不過打死老虎那是沒有勁的！而且一齣劇的演出，不僅在背熟了劇本，而在背熟了什麼樣的劇本；不僅在排熟了動作，而在排熟了何等動作；不僅在設佈了佈景，而在設佈了何種佈景；即使劇本，動作，佈景都無問題，你的觀衆都是一批特殊階級的官吏，軍閥，那劇的代價，也就很小了。

國劇運動失敗以後，中國話劇的舞台，除了偶而排演一兩齣文士娛樂的戲劇以外，話劇幾乎長期告了假，在這期間，垂死的崑腔，瀕危的皮黃，又活屍一般的活動起來。不久五卅的血跡，染徧了滬濱，「九一八」「一二八」的砲聲，轟破了東北，響徹了東南，民衆受了過分的刺激而組織起來的大小劇團，眞是不可勝數，如上海南國劇社對於編劇與演劇方面，確實異常的努力，應運而生的職業劇團如中國旅行劇團，定縣中華平民教育促進會的農民劇社，多少都對於話劇有了相當的認識，對於社會有了相當的供貢。至於個人方面，如田漢先生的暴風雨中的七個女性，戰友，洪深先生的香稻米，五奎橋，熊佛西先生的屠戶，鋤頭健兒，都不是草草了事而寫成的劇本，都是斟酌又斟酌的精心結撰，把握住現在，啟發農工向上的意識，這些劇本，都沒落了容。其實田洪熊三位先生，都曾經徘徊在藝術至上主義的象牙之塔，踟躕於心理建設的十字街頭，逍遙於趣味爲中心的藝術之宮，現他們的創作，證明他們的創作態度已轉了方向，這也是時代與環境造成了偉大的作家，至少站在戲劇的立場上，我們是應該慶幸的。不過，中國是以農立國，農民佔全中國人民百分之八十五以上，中國的大企業雖然暫時尚未興起，然而從事於小工業和手工業的工人亦復不少，話劇的演出，照理說是應當以農工爲對象，可憐已往的話劇運動的大本營是城市，話劇運動的對象，是城市中的資產階級，有閒階級，是中學生，是大學生，是高等店員，是學校教員，因此本爲大衆的藝術，一變而爲少數人的娛樂品，話劇已往的失敗，這也是原因之一。回頭看看我們中國人口占最大多數的農工呢！「愚」，「窮」，「弱」，「私」，可以說把他們的生活形容盡了，他們牛馬似的工作，償債似的納稅，他們對於國家盡了絕大的義務，但是他們沒有享受到國家極小的權利，你想想一個家庭中，十分之九的份子，都被陷於「愚」「窮」，「弱」，「私」的地步，這一家焉得不家敗人亡呢？我們中國所以弄得衰弱到寸步田地的原因，固然很多，然而農工的「愚」，「窮」，「弱」，「私」，却也是一個大原因呢。今後的當局，無論是教育，政治，社會，藝術的設施，首先應以農工的利益爲前提，話劇運動今後也應該由城市走入農村，其對象應該舍棄資產階級而接近農工階級，「劇本的材料要從大衆的生活中取來，要能表現農工的生活，或表現與農工接近的生活觀……凡是某種材料能夠煥發農工『向上的意識』，就是有意義的材料。『向上』不是落伍，不是畸形；而是前進，而是平衡的發展。農工『向上的意識』是多方面的；至少包含生產技能的向上，科學運動的向上，身心健康的向上，集團訓練的向上，情感滿足的向上，享受與給與的向上，教育文化傳遞的向上。」（熊佛西怎樣走入大衆）假使今後的教育家，藝術家，政治家，社會學家，戲劇家能大家一合作，携手同行，走入農村，各盡所能的促起農工覺醒，讓他們知道什麼是他們應該做的事情，什麼是他們應該享的權利，剷除「民可使由之，不可使知之」的觀念，中國的前途，也許還有一線的希望吧！

新社會的藝術，必是集團的藝術，將來的戲劇，必是集團的戲劇，個人或特殊階級享樂的東西，將來必日趨於沒落淪亡。幹話劇的同志們，應該認清戲劇的出路，只有認識正確的話劇，話劇惟一的出路，就是農村，離開農工階級，而插足都市，那才是一條「此路不通」的死胡同呢？崑曲皮黃，等舊戲，其日趨沒落的原因，固然不止一個，但是他們舍棄農工而向大城市發展，却是一個重大的原因！王泊生先生的「新歌劇」自身有無獨立存在的可能，且不必管，只看他最初的創立，就想寄生在城市中，抓住一部有閒階級和有錢階級作它的後盾，其步皮黃和崑曲的後塵或先崑曲皮黃而夭亡也必矣。然而王先生還在那裡夢囈一般的說：「新歌劇有了基礎，話劇的演出自然有了一種新的動向。那麼，中國的電影藝術，也可以得到一種新的開展。」風馬牛，不相及，說夢話，管他哩！嗚呼!!

一九三五，四，十八，天津。

東京劇訊

筆

坪內博士追悼記

莎翁「李爾王」演出

四月二十六，七，八三日間，由日本莎氏比亞協會，早稻田演劇博物館主催，日本俳優學校出演，於早稻田大隈講堂，舉行坪內博士追悼並莎氏比亞協會創立五週年紀念。演出劇目，全部爲故博士之創作及翻譯：計有喜劇「大笑之淀君」，舞蹈劇「寒山拾得」「七吉三」，莎翁作故博士譯「李爾王」等四種。

又，莎氏比亞協會，於二十七日午後一時至四時於大隈講堂舉行紀念講演，當日講演者爲：市川三喜，吉江喬松，林和民，阿部知二諸人。

新劇俱樂部

最近的動勢

昨年末所結成之新劇俱樂部，創立以來，組織各種演出家，劇文學家舞台美術家，演員，照明家俱樂部，近又着手於音樂，效果，舞蹈家俱樂部成立準備。同俱樂部最近主要工作如次：

一，發刊會報「新劇俱樂部」
一，開催舞台美術展
一，「演員養成所」設立準備會
一，新劇職業化問題之檢討
一，故坪內博士追悼相談會

中國劇「雷雨」的演出

中華留日青年會主催

中國留日同學邢雲，吳天，賈雲用等人組織之話劇研究會，經一月餘之籌備排演，定於四月二十七，八，九三日間，假東京神田「一橋講堂」上演曹禺創作劇「雷雨」，以介紹中國劇於日本人士。由中華留日基督教青年會主催。

北平前外觀音寺　電話南局壹貳壹柒
慎昌鐘表眼鏡行
春季大減價
存貨非常擁擠　實行無利主義
各界實意選購　落得趁此便宜
◇三十天◇　由四月十四日起

鐘表部：花色最多　走時準確　售出保用　減價期內　貨物充足　機件堅固　選擇稱心　照碼九折
眼鏡部：眼鏡關係　諸君購鏡　自製鏡片　泰西又差　人生利害　慎重選擇　器配光　減八扣
唱機部：百代老式　特價九元　三盒洋一元　內照碼八一扣　唱機每只　勝利鋼針　減價期
修理部：專門人才　任何機件　推陳出新　減價期內　精修鐘表　均可應付　出門保用　同時克已
右列各貨不折不扣外埠函購特價表眼鏡每件寄費三角小鐘每只六角唱機每只二元郵票代價九五計算

學界注意　四元代價
可購樣式新頴　質料堅實　工作精細　價格低廉
國產皮鞋一雙。德國紋皮祇沽七元五

運動鞋等應有俱全
北平百福鞋店　王府井大街路西　電東一七九九號
太廟物展會西面附設臨時售貨部

注意　東安堂彭家老藥舖
本堂開設三百餘年於例年夏曆四月二十八藥王聖誕之期施賣普救萬全膏又名百效膏賜顧諸君請認明彭家老藥舖東安堂
此膏爲彭氏家傳秘方靈效卓著爲各界所讚許向無分號即分銷處所以免魚目混珠被人欺騙爲要
北平東安門內大街八十六號東安堂彭家老藥舖啓

祿來 可寄
Rolleiflex

君如不用具有蔡司鏡頭之祿來福來返光鏡箱應付一切高尚之需要即請選用物美價廉之祿來可得返光鏡箱此實毫無猶疑之餘地蓋二者所拍之影皆能令君滿意也
祿來福來
Rolleicord
（二）

養蜂
蜂種蜂具　巢礎蜂蜜　黃蠟白蠟
養蜂書籍　建築應用　木料板片
五金雜貨　建昌花板　一概減價
各種蜂具另有詳細價目表函索即寄凡國內通郵政火車負責運輸之車站購貨均能迅速寄遞
復興木號　養蜂場　五金部　總營業部啓　住址北平西單甘石橋路西　電話西局二九七二

中法儲蓄會開獎通告
本會第二百次開獎准於本月十五日星期三上午十時仍在本市和平門內北新華街中央電影院舉行特此通告

驗目配光之重要
眼鏡之有治療功效全靠檢查眼光精細準確悉合科學原理裝配等事尤其次也
精益眼鏡之優點是在驗光準確諸君目光或有必須之特製鏡片以補生來不足配以適用精美鏡架舒服戴外更增美觀　當然惠臨庶免失望
OPTOMETRISTS & OPTICIANS
前門外觀音寺西口路
眼光學專家
中國精益眼鏡公司北平支店謹啓

打六〇六　花柳七聖丹
專治淋症魚口便毒下疳小便腫痛楊梅入骨升天落地疥瘡痔瘻等百般危症能由骨血向外清齊與六〇六及各種藥頂藥之追毒入骨者大不相反故能根本治愈永不再犯凡服百藥打六〇六不效之危症請速購此丹準能治好並管臨血此本藥之特效也初起一盒准愈年久病危三四盒除根每盒七付三元總售處和平門外老篤牆二十七號致遠病院代售處四眼井胡同十四號
注意　自信藥力神效買藥者有餘保管好付款亦可外埠函購加郵二角

科學常識

第十八期　每逢星期日出版
主編 陳貽麈
通信處 國立北平大學農學院
中國科學化運動協會北平分會刊行

談一談火星

王志雅

火星同地球都是行星，火星的直徑比地球的半徑稍大，約有四千二百三十里，容積約當地球的五分之二，火星也是以太陽為中心，在地球軌道之外的另一軌道與地球同方向進行，每繞一週需時一年十一個月，火星也有自轉，其時間為廿四小時三十七分廿三秒，火星的季節變化與地球也很相似，不過火星一年約當地球兩年，因此春夏秋冬四季也就各多一倍，即每季約有六個月。

因為火星的軌道離太陽的距離比地球遠，因此它所接受的太陽熱也要少些，約當地球的百分之四十三，火星上的平均溫度據天文學家的推算只在華氏表零下三十九度，由此可以證明火星上的溫度一定很冷，他週圍所包括的大氣，也很是稀薄，空氣較為透明，密度也比地球小些！

當用望遠鏡察看火星的時候，在他的南極或北極附近發現了雪白色的斑紋，同時還散佈着綠色暗黑色等的東西；若用較大的望遠鏡（廿四吋）星面可看出暗綠色的縱橫直線散佈着，寬約二三十里，長達數百里或數千里，或許就是所謂火星上面的運河！

火星兩極的白斑，當火星的北半球自春到夏的時候，白斑就由邊上向內縮小，但是北半球的夏期，正當南半球的冬期，這時南極的白斑漸漸的增大，這種情形就如同地球南北兩極的冰雪隨着氣節的變化而增減是同一的道理，並且一班人也認這白斑也就是火星兩極所堆的冰雪。

美國天文學家羅威爾說：火星表面沒有如同地球表面的大洋，是一個缺乏水的星體，陸地是與沙漠相仿的，所以如果火星面上有人，一定會感覺水的缺乏，於是方在火星的面上開了許多的運河，運河的兩側，因為灌溉便利，就有草木發生，因為草木很盛，從地球上面看去於是把草木也就歸到運河的寬去了！

火星面上的河沼變化很多，這等變化都是隨着火星季節而年年的循環着，冰雪融解的快慢也常隨着太陽黑點的多少而不同。

羅威爾等都確定那種線條式的東西是運河，他並且還將運河的圖畫了出來，但是恩脫尼阿奇用更大的三十二吋望遠鏡觀測的時候，卻看不見運河，又如同杷奈特用四十吋的巨大望遠鏡看時，也沒有運河，用大的望遠鏡而不能看見，卻是很奇怪的事，因此反對有運河說的人便說看見火星上面有運河實是一種幻覺，於是火星上面有沒有運河便成為一種懸案了！

當火星自春到夏時，褐色的表面漸漸的變成暗綠色，於是就有人說：『這個部份便是植物帶，當他變成綠色時，就是植物繁盛的時候！回到褐色時，就是冬日落葉期的表現。』這種看來似乎很對，但是不能斷定他的絕對。

火星上的大氣密度，祗當地球的四分之一，據說其中有養氣存在，有人又認為有水蒸氣存在，由這點看來，火星上有存生物的可能性，然而是否真有，卻又很難說定，不過據種種的推測觀察，火星上有生物存在的可能！

考火星的主要成分是氧，氫，氮，氦，碳，鈣，氯，鈉，鐵，鉛，銅，鈷，鉻，錳，鉀，燐，銑，硫，錫，矽同鋁等原素。構造上既然與地球差不多，那麼火星上也許有超越人類的生物生存着也不一定，但無論如何，火星赤道至溫帶地方一定有生物存在的！

關於經營乳牛事業的話

張次篁

在中國除了蒙古和西藏人，拿牛乳當作日常生活的必需品以外，很少有人注意到牛乳的價值。當民國初年的時候，社會上對於牛乳的思想，還是十分幼稚；那時的一般人，把牛乳認作一種高貴的補品，所以在冬天的時候，有錢人家，用牠滋養身體；但是一到夏天，也就不喝了。結果在夏天各乳廠因出品無法推銷，每有歇業的趨勢。近幾年來，國人對於牛乳的思想，十分進步，牛乳已被認為日常生活的一種必需品了。這全是因為牛乳本身有牠特出的優點所致。牛乳的優點，簡單說起來是：

一，牛乳是一種完全的食品，含有人生活所需的各種原素，可以單獨的用來滋養人身。

二，牛乳裡所含的各種養分，配合得十分合宜，容易消化。

三，牛乳中的灰分很多，特別是燐和鈣兩種，這在其他食品中不易得到的。

四，牛乳含有完全的生活素。

牛乳既是有這麼多好處，無怪乎外國人每天都要喝「牛乳」，所以在外國乳牛事業十分發達。我國乳牛事業雖然比不上外國，但是在大都市裏，喝牛乳的風氣十分盛行。在城市附近，已有不少規模大的乳廠。就北平來說，新式和舊式的乳廠，總有一百多家，由此可見北平市牛乳的消費量，並不算少。作者不揣鄙陋，介紹關於乳廠裡的情形，使讀者對於這新興的事業，得一概念，作者的目的也就算達到了。

關於牛乳廠的內容情形，可以分作兩方面來講；第一，就是設備的狀況，第二是管理的方法。

奶廠主要的設備是牛舍和器具。在北平比較新式的奶廠，全是喂養着外國牛種。外國牛種之中，又以安雪（Ayrshire）荷蘭（Holstein Friesian）兩種為最多，龔塞（Guernsey）及俄國種較少；但是一般舊式牛奶舖，還是喂養着本地山牛及蒙古牛。本地山牛和蒙古牛產奶量不多，在飼養上很不經濟，再加上那些舊式奶舖，對於管理方法不很注意，所以他們的營業，不甚發達。關於牛舍的建築，須十分講究。因為牛一生大部分的時間，消磨在那裏。牛舍建築的目的，是保護牛不受惡劣天時的影響，使牠可以安居樂處；所以優良的牛舍，須具備下列條件：

一，高燥……潮濕的地方，細菌容易繁殖。

二，牛舍須得到充分太陽光的照射：太陽光是最便宜而有效的殺菌劑。

三，空氣流通……以免潮濕，細菌容易繁殖。

四，不使寒氣直觸牛體。

五，清潔……地板要光滑，便於刷洗，這樣可以時常保持清潔。

六，溫度適宜。

七，避強光及陰暗。

因為要具備上述條件，所以牛舍建築，有牠特別適合的形式。最要的是使牛舍的空氣清潔，所以多設窗戶，以便通風；空氣雖要流通，但不可使牛體感受賊風，因此窗戶的形式，與普通不同，窗戶的軸，安置在下方，以便向上開閉，這樣進來的空氣，就可以由房頂折下，不致使寒氣直觸牛體。牛舍內溫度，須適宜，不可過高或過低；為牛出奶最多的時期，是在春天不冷不熱的氣溫中；所以要想使牛多出奶，那麼就應當改造牛舍裏的溫度，使四時如春。要保持合宜，也就是這個道理，所以在牛舍的頂上，開設天窗，使日光由天窗射入，這樣可以保持適當的溫度，不致過冷或過熱。舍內的牆壁，臥床及地，要平滑便於刷洗，所用的材料以洋灰的為最好，因為若用磚或石頭，不免有許多縫隙，容易存留細菌及其他不清潔的東西。飼槽用洋灰製作，牛枷用鐵造成，總之須光滑容易刷洗。牛枷的形狀，像長橢圓形的環子，一端可以開放，用這種牛枷繫牛，牛的全身仍然可以自由移動，但只不能跑出牛舍罷了。牛舍裡的地，既是平滑而向後方傾斜，後面又有凹溝，所以常刷洗的時候，不潔的液體，便順着傾斜的方向流到兩邊的溝裡，排出舍外。

有些奶廠，還有青貯塔的建築。青貯塔的用途，在貯藏青綠飼料，來供給家畜以美味兼有水分的飼料，四時不絕。青貯塔的形式，和通塔形相彷彿，外圓中空，將青綠飼料緊裝在裡面，使其中大半的空氣，儘量排出，那麼不久就起醱酵作用，飼料中的醣類產生一種酸，酸等到某一定量的時候，醱酵作用就停止了。這種酸類有保存青綠飼料的功用。青貯塔建築的材料，木頭或磚石全行，現在多用水泥，取其平滑堅實。

關於奶廠普通應有的器具，說起來很多，這裏沒有很多的篇幅，讓我來細講，現在只談幾種比較普通的用器。一般原則，良好器具應有的：

一，擠奶桶……擠奶桶有內清潔和牛奶桶的形狀，很有關係。最好的擠奶桶，是由一塊洋鐵打成的，所以裏邊沒有鎔接縫，留存不潔之物，容易洗淨。桶底圓形，沒有稜角，桶上口徑，有半圓形的頂蓋，可以減少灰塵和髒東西落下的分量。

二，其他器具如奶瓶，濾器等的構造，全都要合乎上述的原則——光滑而無稜角——這裏不多談了。

奶廠裡的設備狀況，大概的講一點，現在再談一談牠裡邊管理的情形。奶廠管理最重要的是「清潔」兩個字；所以對於飼養牛須時常替牠刷洗，使牛健康常無病。牛舍和器具，也要時常刷洗消毒。在擠奶的時候，牛舍裏的空氣，必須十分清潔，沒有灰塵飛揚。擠乳的工人的手和他所穿的衣服要乾淨。奶擠出以後，立刻離開牛舍，將奶桶提到奶房裏過濾。過濾的方法是用一塊白紗布罩在桶子的口上，然後將才擠出的奶倒下，那麼一些浮在奶上，或夾雜在裏邊的不潔東西，全留在紗布上了。這個時候，應當即刻將牛奶冷卻到攝氏四十五度；因為剛擠出來的牛奶，和普通體溫一樣，適宜於細菌的繁殖，如果溫度突然低降，細菌的繁殖能力也就減小。這時可將牛奶裝入減菌奶瓶以後，就把瓶口封上，封瓶的方法，有的是用牛皮紙把瓶口糊上，有的是用機器將一定消毒的臘紙瓶蓋，用鐵圈套封瓶口，這種封瓶法，可以防止水土的侵入，並且外表美觀，而且合於衛生。瓶口封好以後，就放在冷藏庫裏，預備分送訂戶，在夏天的時候，是用冰車運送，防止牛奶的變壞。

怎樣保護你的牙齒？

孫覺民

牙齒可以嚼碎食物使其容易消化，所以牙齒的健全與否，對於腸胃的消化有密切的關係，如果牙齒腐敗，不能把食物咀嚼至相當的程度，那麼消化不良，頭暈腹痛等病難免發生，甚至可以引起脊背骨節的疼痛。但牙齒不但於消化上有莫大的關係，並且和發音及美觀上也有莫大的關係：我們常見有的人容貌雖然長得很美，可惜口裡的牙齒歪曲參錯；不但是有礙觀瞻，而且發言不能流利，這真是「美中不足」了！我國許多鄉村裡的農人，差不多都不曉得保護牙齒，終身不曾刷過一次牙的，實在難以數計，所以他們的年紀還沒到五六十，往往牙齒已經快掉盡了，試想一個牙齒將掉盡的人，他會有好的消化力和體力麼？沒有好的消化力和體力，他會有長的壽命嗎？我國人不講衛生的地方很多，所以死亡率很高，不知道保護牙齒，僅是其中重要原因之一罷了。要知道怎樣保護牙齒，不可不明白牙齒的構造。

牙齒的構造：齒的下端嵌入口內上下二牙牀骨槽裡，牙牀骨及齒下部的外面有保護齒很厚的牙肉。每齒的全體，可分為三部分：突出於牙肉外的部分叫做齒冠；稍收縮的部分為牙肉所包滿的叫做齒頸；嵌入牙牀骨槽的部分叫做齒根。有一種堅硬的質料圍繞牙齒的叫做白堊質，這種白堊質能使牙根在孔裏緊緊的黏貼，齒冠的外面，更包有一種極堅硬的琺瑯質，中含礦物質百分之九十七至九十八之多，在牙殼的底下，有一種較牙殼稍軟的象牙質，在這象牙質的中間，有一個小孔，內藏神經及血管，那些神經及血管從牙齦裏的小孔向下同牙床骨裡的神經及血管相連。

乳齒的保護：人的牙齒先後凡生二次：第一次生的叫做乳齒，約始於出生後第五六個月至二十六個月之間，約在五六歲至十二三歲之間，第二次生的，叫做永久齒，其中有一種發生最遲的叫做智齒。許多人以為乳齒遲早總要脫落，無須保護，殊不知乳齒與永久齒有同等的重要性，假若不善保護乳齒，漸漸使其腐壞，以致毒菌很厲害的蕃殖起來，兒童消化便受了很大的影響，抵抗病的能力也減退了，結果百病叢生，日見衰弱，即便沒有危害到這種程度，但牙齒脫換以後，歪曲錯出，那是多麼不雅觀啊！所以當永久齒未生出以前，應當慎重的保護乳齒。保護的方法很簡單，即為父母的於飲食前後及夜眠之前，以片濕潤硼酸湯輕拭兒童齒的內外面，若發現牙齒一有蛀孔，應速請牙醫治療，不可忽略。若兒童稍大以後，不宜時，請誡他們不要用手指去揩，以免那些將掉未掉的牙齒，將來長出歪曲的永久齒。此外是關於兒童的營養，加注意的第一，食物中應含有充分的鈣鹽類，新鮮蔬菜、果品中多含有此等物質，可以促進齒骨的生長。其次須有維他命D的補給，維他命D以魚肝油中含量最多，資助石灰質的沉着作用，維他命D缺乏的，不但容易有蛀牙，並且很容易發生病害。

永久齒的保護：齒的主要成分是石灰質，在化學上稱為鈣鹽類，性質非常堅硬，但一見酸類便被溶解，所以酸類浸入齒中，齒即漸漸變柔軟，以致必然腐蝕的。人每看見牙齒上的一塊是被錯誤的，以為是蟲生牙齒，須寄生機物才能寄存，而痛的原因，其實是由於口腔內的一種酸所致。醫學上通稱為齲齒，牙齒的破壞作用，是由於琺瑯質和象牙質的破壞，所謂「蟲牙」，另有一個名叫「齲齒」。至於我們日常食用的米麵，在口內嚼碎之後，漸漸腐敗發酵，機會便遺留在牙縫裡，乘機繁殖的細菌，把它變成乳酸，許多乳酸就把琺瑯質破壞了，於是外面的一點侵蝕到牙質，最後牙質也被破壞，露出象牙質，這時就有很敏銳的神經和血管的孔竅，漸漸的洞越來越深，直通至神經，就有很敏銳的感覺了。牙痛的時候，應當趕緊請牙醫拔去，或治好補上，但須專門牙醫施術，否則害及手術，結果不安。

方法：每餐飯後，必須刷牙漱口，晚間再以含磁法略的牙粉刷牙。

本

一，飲食前後，水之漱口，以防止牙齒的損傷。

二，極宜食用甘味，或酸味之食物，因為甘酸易使牙齒起變化，容易軟脆而腐。

三，牙粉宜選擇無害齒質的品，若用劣品，勿用。

四，勿飲過冷過熱的食品，以致牙齒忽冷忽熱，可速就醫治。

五，勿以齒咬嚼極堅硬的東西，如裂核，使牙齒破裂。

六，勿用齒咬斷絲線之類，或以牙齒開瓶。

七，食適當的固形食物，以強齒質。勿用金屬牙籤剔除齒隙的食屑，如用牙籤，當以細柔木質或鳥毛硬製者為佳。

啓事

本刊因稿擠，「科學情報」暫停。（編者）

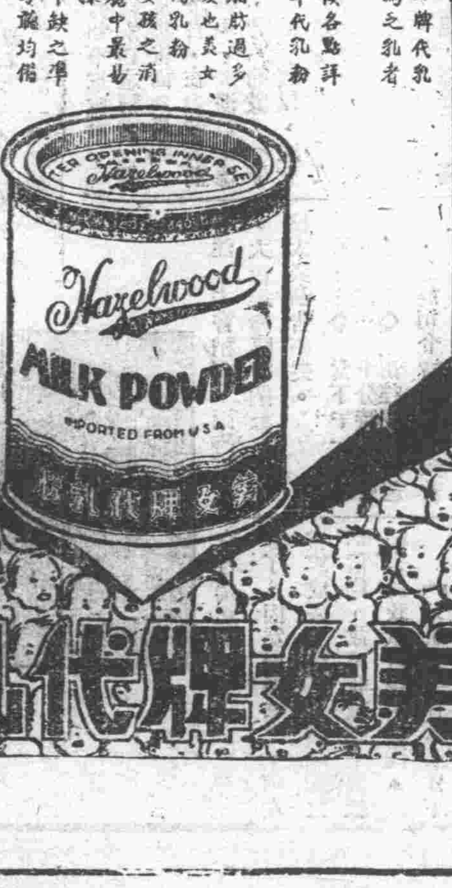
本期目次
談一談火星　王志雅
關於經營乳牛事業的話　張次篁
怎樣保護你的牙齒？　孫覺民

網業專家　麗豐五九國恥紀念破格大減價
王府井大街電東二三四號
宗旨　本廠新到國產綢品萬種　積貨要努力推清
方針　不顧來價血本　一律破格大犧牲
定義　衝開市面的悒悶　極求故都的繁榮
目的　徵得社會人士信任　期吾絲業之振興
特點　花色切合時代　定有退換之可能
注意　承做男女時裝，式樣奇特勝歐美　備有美術禮券，贈諸親友保歡迎

興華絨呢西服公司廣告
本公司專辦海內外各種呢絨嗶嘰無美不備定價公道明碼不欺
承做西服男女大衣
襯工高尚式樣精細
開設西交民巷路南

面友

百效百搽
「面友」之原料根據最新科學之原理而精選配製，搽用後不但立刻皮膚嫩白，更能祛除一切雀斑。各大藥房均有出售
上海百貨公司萬家紅　北平總經理
注意：冒名不售

醫生樂知
為醫生者人恒請其介紹缺乏母乳時之哺嬰食品，美女牌代乳粉之歷史列後，俾知美女牌代乳粉乃醫生所配製確為哺嬰之乳者
美女牌代乳粉之行銷曾作周詳之調查，對於中國嬰孩食品之應俱各點詳加探討，最後乃就商於多數有名醫生，請其以醫學立場配其配方，結果廠為下列三要件
(一)代乳粉之成分須與母乳同樣：普通代乳粉及鮮牛奶中所含脂肪過多，飼成人則可，飼嬰孩則不可，因嬰孩消化器未發育，脂肪不易收吸也。美女牌代乳粉乃根據此理，將過分之脂肪除去，製成與母乳無異之代乳粉
(二)代乳粉之糖質須較牛乳為多：但普通食糖SUCROSE不適宜嬰孩之消化與腸部之吸收，敝廠乃加入適量之葡萄糖DEXTROSE，此即糖中最易吸收而最適合嬰孩者，故美女牌代乳粉內之糖質確與母乳同樣
(三)代乳粉須免除哺飼過量之弊：敝廠調查此弊之來由，乃由於糖中缺乏準確之量器，乳母乃代之以普通大小不一之匙，故美女牌代乳粉每罐均備有準確之量匙，不致有哺飼過量之弊
除附合以上三種原則外，對於製造方面，更可切實担保，蓋美女牌代乳粉係在美國監製，該廠並有四十餘年之產製牛乳製品之經驗，與盛名為其後盾，故絕對可靠，且定價並不加貴，更為難得，以美女牌代乳粉為乳之母親自可萬無一失
美女牌代乳粉介紹缺乏母乳者
美女牌冰結建公司謹啟


美女牌代乳粉

北京花柳病院
林醫博士試驗溫度，在攝氏三十四度至三十七度之間，發育繁殖，三十八度以上，即全死滅，准此原則，乃有電熱器之發明，本院新由外國購來此器專治淋病，年久不治之老淋，亦可以最短時期，完全除根，凡患淋病者，切勿自誤，須知此法也，治淋病之新藥，人皆知自此器出世以來，則淋病一科，迎刃而解，凡患者請駕臨本院診治，西長安街軍分會對面，電話南局三二六號

北平大中學聯合歌詠團首次公演專刊

吳雷川題

目次

一、發刊詞　蔡元
二、祝詞　錢桐
三、短文　陸志韋
四、大會職員
五、秩序
六、團員題名
七、歌詞及介紹　疲分

發刊詞

蔡元

歌，心之聲也，大之足以激揚志氣，小亦足以陶冶性情，而吾國唱歌之發生，其源更早，堯時之擊壤，舜之卿雲，以至詩三百篇，實爲後世詩賦詞曲之祖，蓋一國精神文化之所寄，於是乎生，時不分今古，國無別中西，其轍迹所經，莫不如是。所謂動於中而發於外，其感應力與宣傳力之偉大，無可比倫，降至近代，國有國歌，市有市歌，校有校歌，以代表其立場，而學校中於歌詠音樂各門，尤多專門之教養，俾莘莘學子，藉以激發情緒，調劑身心，非爲耳目之娛也，邇者國事蜩螗，人心苦悶，尤賴晨鐘暮鼓以警惕之，振作之。現本市各大中學有大規模之聯合歌詠，期以宏亮之歌聲，發愛國之情緒，不第鼓吹文化，直欲喚醒國魂，其造端也微，其程功也偉，吾知聞風而起者，必大有人在也，爰樂爲數言，以作友聲之應。

北平大中學聯合歌詠團開會祝詞

古物陳列所主任　錢桐

音樂歌詠之感人深矣，昔吳季札聘於上國，徧交當一世賢士大夫，過魯觀樂，而知列國之治亂盛衰；孔子在齊聞韶，三月不知肉味；孟子勸齊宣謂能與民同樂，即可王齊；誠以樂也者，感於物而動於中必有自然之音響節奏而不能已，至於譜音樂而播諸歌詠，尤爲相互發揚決決之大觀焉。我國音樂歌詠，三代時即列爲專科，虞典曰：「夔擊石拊石，百獸率舞，」即其一例。自後世失傳，所有笙磬管籥，簫璈琴瑟，黃鐘大呂鏗鏘金玉之音，漸毀棄而不用，世風澆漓，雅頌失所，降而流爲靡靡之聲，蕩人心志，致民氣日頹，國勢不振，於此見音樂歌詠之邪正貞淫如何，關於國家之治亂盛衰，極爲鉅重也！茲北平大中學聯合歌詠團爲闡揚吾國文化，激勵民族精神，宣傳愛國思想起見。特聯結燕大師大等十四校，組成一六百人之歌詠團，定於本月十二日在本所太和殿前舉行露天音樂大會，合奏名曲歌詞，一以慷慨激昂正聲雅韻足以感人者爲旨，太和元氣，愠解薰風，非僅本所增莫大光榮，而宏開今後合唱訓練之先導，促進國家强盛文化煥發之前途，悉於斯攸賴焉。謹抒蕪詞，敬伸忭祝！

爲聯合歌詠團寫

陸志韋

我從屈倫乘輪上平根，在來因河上一整天，無無時地不覺得那是一條淒涼雄壯的河。我想我得唱，我得引吭高歌。假若我眞能歌唱，假若我有能唱的頭腦，我有歌喉，我早已破口而出的唱了。在來因河上，我知道我是「洋鬼子」，我並且不衷同情于那紅地黑萬字的旗。我像走錯了方向，踏進了巫女的領域；「德意志的魂」在逼着我唱。

在密西西比，在福德生，我就不顧唱，因爲沒有什麼可唱了。

我們回祖國，我們的揚子江，有可以使我們慷慨悲歌的麼？周郎赤壁，王濬石頭，你忘了，我怪不得你。這個年頭，誰也忘不了采石磯。我的同胞呀，你過當塗，你覺得能唱麽？這中華民族已經成爲不能唱歌的民族。馬能叫，牛也能叫，我們過着馬牛的生活而惟有嘆氣。

中國人，中國人，我們唱罷。

燕趙悲歌，如今變爲西皮二黃。在上海，在大都市，我們也還有些淺斟低唱，有些毛毛雨。我久已不聽見歷史的歌唱了。約摸三十年前，我倒唱過：「長長長，揚子江濤，揚子濤無疆」我也聽過地道的秧歌，不是在大世界鬼渾的。我最愛聽一群小學生唱，一大隊兵士唱，不論「留胡節不辱」，「老頭兒賣豆腐」。什麼都好。

團體的歌，是有神秘的勢力的，會使人感覺到勞作的光榮，使人不再聽用男女愛悅的哭哭啼啼。他也會使人愛國，那倒還是小事。

大會職員

名譽主席	袁文欽市長
大會主席	蔡彬掄局長
總導師	范天祥教授
總幹事	李抱忱先生
會計	楊榮東先生
文書	盧淇沃先生
鋼琴師	謝和平夫人 萊夫人 張振芳女士
風琴師	藍美瑞女士 畢霦德先生 張光璧先生

秩序

開會詞	蔡局長
一黨國歌	聯合歌詠團及會衆全體
二天下爲公	聯合歌詠團
三五月光陰 春日景	慕貞匯文聯合歌詠團
四In Silent Night	聯合歌詠團
五同唱中華	貝滿育英聯合歌詠團
六中華先聖	聯合歌詠團
休息	
七夏天已經來到了	聯合歌詠團
八漁翁樂	全上
九Come Again Sweet Love	燕大清華聯合歌詠團
十鋤頭歌	聯合歌詠團
十一Down in a Flowery Vale	燕大清華聯合歌詠團
十二維我中華	聯合歌詠團

歌詠團員題名

燕京大學歌詠團（九十一人）

導師：范天祥教授

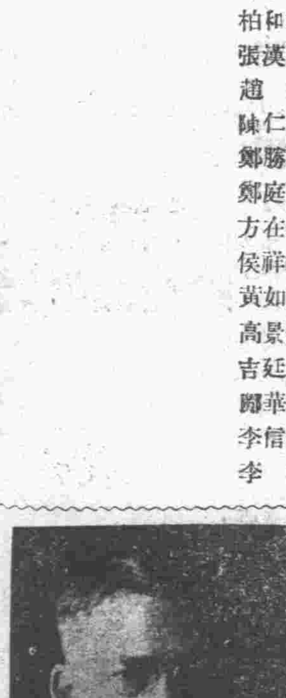
高聲
舒兆楷　陳藹芬　黎湘珍
竇爭謙　岑德美　劉潤芬
該瑪義　程樂德　劉梅生
王安琳　程美德　羅桂珍
汪春熙　金琦如　區慧清
王瑞華　周冀先
王德秀　周綠霞
王毓芳　朱寶琳
王元賓　傅鶴
伍樂貞　薛慕蓮
楊敏如　吳茂蓮
卞菊年　容徵楣
卞熙孫　康映茵
張鳳美　鄒文維
趙長暉　李慧芳
陳芝蘭

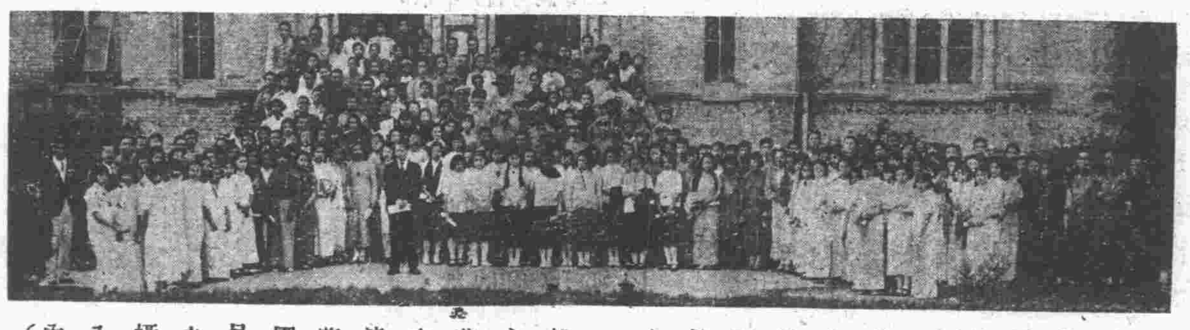
次高聲
張淑仔　藍本櫻
張瑋瑛　孫家綉
鄭麗華　譚斌斌
周念慈　吳佩珉
周斯美　葉秀英
周月賓
赫愛蓮
黃瓊玖
國懷瑛
練眞鳳
林懿鏗
劉井生
劉文漢
麥佳曾

八音克諧
何應欽

中聲
張天護
謝強
謝善財
許鵬程
老瑞楓
李民志
林維新
譚邦棠
蔡念蘇
蔡詠春
杜業可
魏宗鐸
楊玉潔
嚴文興

低聲
柏和本　沈天爵
張漢槎　許如栢
趙績　吳天德
陳仁烈　姚善友
鄭勝初　游恩溥
鄭庭椿　俞伯巖
方在和　盧洪沃
侯祥麟　畢華慶
黃如文
高景星
吉廷昌
鄺華俊
李信徵
李彬


大會總導師范天祥教授


參加歌詠城內各校團員之一部（燕大清華團員未攝入內）

清華大學歌詠團（二十二人）

導師：容啓東先生

高聲
張琬華
蔣憲端
高棣華
劉鳳嬌
賀恩慈
鄭秀
王原眞

次高聲
孫明華　嚴仁英
許如琛　吳翰
朱韞清　何平恩

中聲
朱木祥
丁乃通
李增德
孟復
雷開

低聲
吳木荏
張駿祥
梁其瑾
容其東

師範大學歌詠團（二十二人）

導師：李抱忱先生

高聲
芮秀蓮
鍾書文
鄔一先
李逸露
趙竹韻
潘蕙芳
單蓉芬
鄭克庵

次高聲
潘奇
翟桂馥
鄧樂華
林伯桂
閻素嫻
黃耀珊

中聲
楊宏論
趙禎
丁廣標
徐夢麟
韓敷修
趙楨

低聲
馬振鑾
魏振武

執行委員攝影

王祖恭　謝和平　鍾德祿　陳德滋　魏煥章　李惠年　楊榮東　容啟東　李抱忱

協和醫學歌詠團（四十八人）

導師：謝和平夫人

高聲
何放萱　周妙靈
陳路得　應惜陰
朱瑞琳　張秀金
李璀　王樂樂
吳珮球　孫景峰
李聞奉　黃玉蓮
劉良沼　張琇軫
謝文秋　趙錫蕃
王敏慎
劉志貞

次高聲
余道眞　袁貽瑾夫人
趙榮恩　朱蓮卿
汪麗芳
鮑秀崢
麥美瑞
謝文海
吳佩珩
吳美麗
藍美麗
杜庭修夫人

低聲
金顯宅　博文
彭碩熙　海慕華
王潤添
李洪適
熊榮岡
謝少文
謝和平
張天民
王潤全
費景雲

中聲
歐陽旭明
劉慶東
賈偉濂
沈詩章
丁德沣
馬家驥

公理會禮堂練習時情形
（前排第一人爲范天祥）

財商專校歌詠團（二十四人）

導師：李抱忱先生

高聲
李時培
馮熙儀
周嘉烈
司徒美貞
鄒履信

次高聲
句韻珊
馮海銘

中聲
王劍豪
張彼得
白鐵珊
趙恩樞
李振崐

低聲
周長海　陸景春
朱寶楨　褚鴻斌
蔡善俊　凌楚璠
田興宇　謝鍾夔
王汝霖　李承賢
趙天奇　胡霖

京華美專歌詠團（二十三人）

導師：李抱忱先生

高聲
李文雲　盧坪
鄧敬言　漆士珍
楊煥瑛

次高聲
于凱林　卞若瑩
楊增慧　于美麗
段稚瑛　黨慶莊

中聲
王永福　金一美
袁笑星　王俊青
范峻青　鄧桐露
劉坤符

低聲
溫憶華　彭緒秦
王祖恭
田吉亨
趙希賢

育英中學歌詠團（四十人）

導師：李抱忱先生

中聲　低聲
魏桂庭　謝爲嘉　鄒道謙　楊寶田　周團樸
劉澄武　曾昭諫
唐樹義　董讓東
郭可諏　王福增
朱世楷　丁壽行
張克麟　鄺綸錫
潘蓁　薛慕棣
費景漢　嚴孝章
郭可謹　吳炳鍾
鄧映暉
梁孝寬　王天增
嚴達　周全宇
甘雨疇　謝佩恩
譚培根　齊耐群
楊椿壽　管必强
孫念敏　薛慕棠
費景天　郭可詡
耿慶華　秦祝浩
過志洵　沈元津

滙文中學歌詠團（三十八人）

導師：楊榮東先生

中聲
王鴻瑞　張柏林
杜天慶　劉寶洸
顧里祥　劉舒榮
楊養茂　顧景祥
周繼
周培植
張彬
黃銳家
駱振芳
林師淦

低聲
王慶利　閻天民
陳劉篤　楊震華
饒煜琳　宋榮漢
劉中興　朱國田
田德全　王丕新
徐樹松
李宏毅
葉慰慈
段繼儒
邵文

高聲
楊培蘭

慕貞中學歌詠團（三十五人）

導師：張振芳女士

高聲
田玉梅　章秀玉
白希俠　崔月梅
盧御釵　周越岐
周秀卿　朱愛友
黃哲　任淑玉
田純一　唐月英
李丹芳　朱玉馥
孫仁實　史貞筠
惲慈　崔芳貞
孫葆　周燕岐

次高聲
許寶玲　王炳中
劉金聲　朱幻華
樓羅以　曾洛生
寧美玉　徐淑雲
郭憶萱　田章琇
荊美英
賀雲鸞
李濟化
謝維貞
孫蕙慶

北平大中學聯合歌詠團舉行露天音樂大會賦詞曰
黃帝張樂洞庭之野百靈來朝萬籟皆唯咸遲鼓瑟滄海之湄海水扶立魚龍驚聽木葉盡落星斗動搖鳥獸悲鳴神鬼遊逛韶夔九成首在虞廷百獸率舞觀樂知政化民由治樂情[illegible]禮化千載無虞不治神解妙會無出無近[illegible]往鬼神[illegible]今[illegible]古熙化即今播辭作誠無斁唯忱
黃郛

篤志中學歌詠團（三十三人）

導師：王祖恭先生

高聲
李美蓉　劉淑學
何啓英　盧芳宜
高愛芳　劉秀珍
李玉恩　孫世榮
高淑德　張珍愛
劉俊明　卞文惠
王懿謙　謝恩亮
譚璟文　彭耀華
陳文彥　王凡元
唐瑞雪　彭復華

次高聲
謝廣美　李紀葆
蹇詠瓊　崔佩霄
杜德蘭　謝恩亮
馬彰　王克生
藺淑熙　權國英
劉瀹南
李玉恩
杜女瑛

貝滿中學歌詠團（六十四人）
導師：藍美瑞女士

高聲　次高聲

李興和 薛慕貞 李王環 周載芬 王春漪
冒燕貽 劉潔森 關書元 袁慕慧 李淑寶
李華妹 沈元美 周敏生 湯瑞琳 馬美麗
張淑[illegible] 李玉蘭 郝履壽 劉效韞 馬美卉
孫幼雲 吳若 章琴 王淑瑛 張蕙蘭
蔣纖雲 譚葛秀英 彭靜 吳佩珠 龔馥馨
張[illegible]漪 宋寶蓮 李瑋華 周榮 唐明珍
周增貞 孟慶祉 李葆英 厲鍾琳 陳正坤
祁玉珍 劉慶勤 池元元 謝志華 陳文蘭
張[illegible]芬 阮樹貞 李瑜華 趙志文 李美英
張心滄 厲以佐 王淑良 費綺雲 李文彬
張愛珍 馮騁枝 李雅馥 雋雅珍 李蔚賢
馮秉勤 李家儀
周自靈 嚴係雲

崇實中學歌詠團（十人）
導師 鍾德祿先生

中聲　低聲

趙光祚 田儒林
唐[illegible]明 張連璧
賈永源 馬永濤
王大桐
席文蔭
姜兆熊
李之蕃

樂者樂也移風易
俗天下皆寧
節錄史記樂書語題贈
北平各大中學聯合歌詠團 袁良

志成中學歌詠團（三十五人）
導師：李惠年女士

高聲　次高聲

端木珍如 孫沛德
危善珍 陳美蓉
訥賢敏 楊重昭
王瑋英 周聶
屠珍官 我櫻芬
沈昌黎 沈恩清
楊潔予 李聞欣
陳季華 穆叔珏
沈昌惠 柴秀英

中聲　低聲

李春華 楊鴻綝
李培 程啟乾
程宗顯 張國賢
陸秉生 趙曦
蘇蔭聰 周克強
劉國洞 吳愷
董光北 陳迪武
吳寶貴
汪震甲
王愷名

崇慈中學歌詠團（四十三人）
導師：魏煥章先生

高聲　次高聲

趙志蘭 孫竟 阮志潔 董維蘭 張修文
李詠笙 王樂先 章媚禮 魏秀貞 耿慕華
倪慈誠 裴繼英 周錦玉 俞成 魏光娥
鄒辛酉 龔懿明 劉玉佩 關好月 顧麗貞
萬秀榮 賈成蕙 葛麗雯 李義樂
吳金玉 敖瑛琳 顧玫堯 王蕙生
賈蓮瑞 徐恬 胡慈貞 鄧士英
姜瑜長 劉瑞芬 郭桂芳 袁菊英
文佩琳 劉淑芳 劉雪芳 趙希敏
王慧亭 劉淑清 劉芳蕙

歌詞及其介紹

疲兮

此次音樂會，全體將合唱八曲，燕大清華合唱二曲，慕貞滙文合唱二曲，貝滿育英合唱一曲，共計十三。音調或爲慷慨激昂，或爲幽揚閒逸，中曲皆爲我國國粹，西曲亦係歐美名歌；歌詞或爲闡揚文化，或爲宣傳愛國，中詞皆爲名士之作，西詞亦係歐美上選。冶世界歌曲於一爐，集六百青年而合唱，其偉大壯烈，可想而知。謹爲文分別介紹各項歌曲並載歌詞於下：

一 中國國民黨黨歌
總理對黃埔軍校訓詞　程懋筠製譜

自此譜問世之後，曾有多少音樂名家配成四部合唱或管絃合奏，各有長短，此次爲尊重原作者起見，將按照原作者自己寫好的四部合唱譜身唱。不論歌譜如何，但是代表我們國家的光榮，民族的精神，我們於唱時應當莊嚴恭敬。

三民主義，吾黨所宗。
以建民國，以進大同。
咨爾多士，爲民前鋒。
夙夜匪懈，主義是從。
矢勤矢勇，必信必忠。
一心一德，貫徹始終。

二 天下爲公
禮記　萬年歡調

前曾有以「天下爲公」爲國歌一說，但始終未正式實行。此歌譜與該歌譜不同，本歌是「萬年歡」調，將「天下爲公」詞填入的。唱時四部同唱主調，所謂合而不和的合唱，雖然稍覺簡單，但我國幾千年來就是這樣唱法，若是六百人全都鄭重的莊嚴的同唱，我們可以充分的領略出中國的偉大和平，民族的純樸高尚來。醉心歐化，張口閉口都是英文的人們，請你們聽一聽我們祖國的音樂；以國家的榮辱爲自己的榮辱的愛國同胞們，請你們誠心的，流淚的欣賞祖國的唱歌。我不是說中國歌就應當只這樣的唱下去，我是說我們不能扔掉我們的靈魂去換一副歐美的來，中國音樂若是需要改革的話，我們先要認識他，愛他，不愛國樂的人談不到改良國樂。

大道之行也，天下爲公，
選賢與能，講信修睦，
故人不獨親其親，不獨子其子，
使老有所終，壯有所用，幼有所長，
矜寡孤獨廢疾者，皆有所養，
男有分，女有歸，
貨惡其棄於地也，不必藏於己，
力惡其不出於身也，不必爲己，
是故謀閉而不興，盜竊亂賊不作，
外戶不閉，是爲大同。

三 五月光陰
萍因譯詞　穆萊製譜

本歌甚能表現音樂喚起心竟點出畫意的能力，作者係英國伊利薩伯時代最出名的作曲家，並且一直到現在，他的歌曲仍然被全世界所歌唱。

1現正是五月光陰，衆兒童快樂歡欣，
Fa la la la la, Fa la la la la!
女伴相將同往，跳舞青青草上，
Fa la la la la, Fa la la la la!
2春光蕩蕩無邊景，封笑嚴冬太寒冷
Fa la la la la, Fa la la la la!
樂聲清遠悠揚，少女舞蹈歡狂，
Fa la la la la, Fa la la la la!
3爲何無言常呆坐？童年應當多快樂。
Fa la la la la, Fa la la la la!
問女伴可願意，捉迷藏在空地？
Fa la la la la Fa la la la la

四 春日景
楊榮東製詞　美國名歌

此歌亦係英國名歌，與上曲都是活潑有精神的歌曲的上選。

1日暖風和雲淡如羅，蕩漾水泛輕波，
嫩柳垂金芳草鋪茵，桃花紅李花白，
粉蝶翩翩，游蜂婆娑，呢喃燕語，
巧的鶯歌，美麗春歌，

嘯清韻遠
北平大中學聯合歌詠團
梅貽琦題贈

With a fa La la la la,
With a fa La la la la,
2 春去又來春去又來，草又綠花又開，
爲甚麼失地已三載至今尚未收回？
同胞們啊，大家快快趁春光發奮，
勿徘徊發展奇材。

五 In Silent Night
Folk-Song, harmonized by Johannes Brahms

譯名爲「在靜夜裡」原係民歌，經第一流作曲家巴慕斯配以非常幽揚悅耳的四部和聲，遂一變而爲世界名曲。

1. Dark doth the night On earth alight,
A soft voice seems to mourn it;
The winds that blow Brought echo low,
To me they here have borne it.
With sorrow great And grief's dull weight
My heart is well-nigh broken;
O'er flowers all My tear-drops fall,
Of sorrow a sad token.

2. The silver moon Is setting soon,
It can not shine for sorrow;
No more this night The stars gleam bright,
From me they dimness borrow.
No birds' sweet lay, No glad songs gay
Their way to me have taken:
Wild creatures fain Would share my pain;
Their lairs they have forsaken.

泱泱大風
北平大中學聯合歌詠團音樂大會紀念
李蒸敬題

六 同唱中華
飽塵作詞　魏爾地製譜

此歌係意大利歌劇家魏爾地的代表作「阿意達」第二幕末一段的一個偉大的進行曲，聲調與節拍處處都能打動聽衆的心絃；再配上雄壯的愛國歌詞，眞可謂珠連璧合，稱得起不可多得之作。啊！有國家觀念民族意識的同胞們，聽到「唱啊，四萬萬同胞，高唱可愛的國家」時，是將要如何的感動得說不出話來，或者甚而至於落淚呀！

聽我們同唱大中華，
大中華，大中華，
來聽我們同聲高唱，
「中華萬千里廣輿圖，
中華四萬萬大民族」。

中華雄立亞洲東，
縱橫千里物產豐，
江河浩蕩山起伏，
莽莽平原滿地紅

啊聽，軍樂的號筒聲，
飄飄乎滿天空，
軍樂齊鑾奏，
頌揚我五千年神明華冑，
啊聽，萬衆的唱歌聲，
飄飄乎滿寰中，
萬衆齊聲唱，
發揚我大中華民族之光。
唱啊，四萬萬同胞，
高唱可愛的中華，
歡呼啊，四萬萬同胞，
歡呼偉大的國家。

同唱中華！同唱中華！

七 中華先聖
朱自清修改　（維爾斯名歌）

原名爲Men of Harlech，是維爾斯一個最有精神的進行曲，四部和聲係採自維爾斯數年前一個二百五十週年慶祝大會歌曲集。歌詞係前通縣協和大學的一位無名氏所作，經清華大學朱自清教授修改的。

1 堯舜禹湯文武孔孟，歷代君王哲士英雄；
肇造華夏啓迪亞東，江山成一統。
堯舜禹湯文武孔孟，歷代君王哲士英雄，
肇造華夏啟迪亞東，江山成一統。
四千萬里方圓，同胞三四萬萬，
博也厚也高也明也，取之不盡用之不竭物產；
同種同倫，同軌同文，四千餘年天保天存，
我生斯土國即我母，欣奏愛國譜。

2 猶太埃及文明始基，輝耀中世印度波斯，
坐恃老大喪厥生機，嗚呼皆已矣。
猶太埃及文明始基，輝耀中世印度波斯，
坐恃老大喪厥生機，嗚呼皆已矣。
維我國家翹翹，維我勞心忉忉，
見兎顧犬亡羊補牢，豈能袖手坐視天下滔滔。
匹夫匹婦，戮衆羣力，臥薪嘗膽，夙夜勤勞；
生聚教訓攜手同胞，建國在吾曹。

八 夏天已經來到了
朱自清譯詞　英國古循環歌

本歌係歐洲現存最古的一個分部唱歌，原稿現存英國博物院，是十三世紀初葉的作品。

夏天已經來到了，歡欣且高唱。
草木茂，百鳥和鳴，如許明媚風光。
高聲唱，
羔羊依依母乳下，犢子覓草河旁，
雄雞喔喔，母雞咕咕，群雞嘎嘎啼，
農夫荷鋤去向田間，深耕洩土手足忙，
夏天已經來到了，歡欣且高唱，
草木茂，百鳥和鳴，如許明媚風光，
高聲唱。

九 漁翁樂
中國民歌

編者簡直的找不出另外一個像這樣充滿畫意詩意而又通俗的歌來。音調的優美閑放，活將一個陶然自樂的老漁翁表現的維妙維肖。聽了這歌之後，若是還說中國調不好聽，中國歌不能唱，那就實在與中國音樂無緣了。

漁翁樂陶然，
駕小船，身上簑衣穿，
手拿釣魚竿，船頭站。
捉魚在竹籃，金色鯉魚對對鮮，
河內波浪蛟龍翻，兩岸垂楊擺
柳含烟，人唱夕陽殘。
長街賣魚錢，沽一杯美酒兒。
好把魚來煎，夜來宿在蘆葦邊。
酒醉唱歌一曲，明月照滿船，
漁翁樂陶然。

十 Come Again, Sweet Love.
Music by John Dowland, 1567

可譯爲「回來吧，愛人」是英國十六世紀的一個情歌，描寫的是對於愛人的愛慕與想念。

1. Come again! sweet love doth now invite
Thy graces, that refrain to do medue delight;
To see, to hear, to touch, to kis s, to die,
With thee again in sweetest sympathy.
2. Come again! that I may cease to mourn
Thro' thy unkind disdain; For now, left and forlorn,
I sit, I sigh, I weep, I faint, I die,
In deadly pain, and endless misery.
3. All the day the sun, that lends me shine,
By frowns does cause me pine, And feeds me with decay, Her smiles, my springs, that make my joys to grow,
Her frowns, her frowns the winters of my woe.
4. All the night, my sleeps are full of dreams,
My eyes are full of streams, My heart takes no delight,
To see the fruits and joys that some do find,
And mark the storms, the storms that are assign'd.
5. Out alas! my faith is ever true,
Yet will she never rue, Nor yield me any grace,
Her eyes of fire, her heart of flint is made,
Whom tears nor truth, nor truth may once in-vade.
6. Gentle love, draw forth thy wounding dart,
Thou canst not pierce her heart; For I that do approve
By sighs and tears, more hot than are the shafts,
Do tempt; while she, while she for triumphs laughs.

十一 鋤頭歌
飽塵製詞　中國民歌
（第一節係原詞）

這是地道的老鄉民都會唱的中國民歌，經貝滿中學音樂主任藍美瑞女士配成四部合唱，由育英中學音樂主任李抱忱先生按老鄉民的口氣續作了六節歌詞，首由該兩校在四年前的音樂會裡演唱，得了非常的成功。中國歌配成四部合唱，是一件意見不一的事情，是一件容易受人指責的試驗，但是若說這個歌却是多少試驗裡最好中的一個，恐怕沒有人反對的。

1，手把着鋤頭鋤野草啊！除去了野草好長苗啊；
咦呀嘿！呀呼嘿！……………呀呼嘿！
2，一片的青苗隨風倒哇！　陣陣的稻香吹來了哇！
3，風吹着雨打太陽晒呀！　自耕來自吃好自在呀！
4，轉眼就麥秋穗穗黃啊！　地裡和場上處處忙啊！
5，五穀是人人救命丹哪！　農夫們人人不高看哪！
6，農夫啊農夫不用愁！　五千年古國靠鋤頭！
7，鋤頭來自崑崙頭哪！　鋤頭雄立宇宙間哪！

十二 Down in a Flow'ry Vale.
Music by C. Festa, 1541

這個十六世紀的情歌，第一節是形容一個男子向他所愛的女子求情而遭白眼的一幕，第二節是女子後悔了以後，向求過她的男子求情也鬧一鼻子灰的趣劇。

1. Down in a flow'ry vale, all on a summer morning,
Phillis I spied, fair Nature's self adorning,
Swiftly, on wings of love, I flew to meet her:
Coldly she welcom'd me, when I did greet her.
I warbled thus my ditty: O shepherdess have pity,
And hear a faithful lover, his passion true discover;
Ah! why art thou to me so cruel? Then straight replied my jewel:
If gold thou hast, fond youth, 'twill speed thy suing;
But if thy purse be empty, come not to me awooing,
But if thy purse be empty, come not awooing.
2. Soon as I careless stray'd, fond youth with eyes averted,
Phillis I met, by all the swains deserted;
Swift she, (tho' late so coy,) then flew to meet me;
My back I turn'd, all deaf to her entreaty;
She warbled thus her ditty: O shepherd, now have pity,
And to your aithful lover, your passion true discover;
Then did I, cold and haughty, view her,
And thus replied unto her:
The love that's won by gold will prove undoing;
So since my purse is empty, I'll go no more awooing,
I'll go no more awooing, no more a wooing.

十三 維我中華
朱自清製詞　曼德森製譜

歌曲係第一流作曲家曼德森所著的「僧侶進行曲」。歌詞係朱自清教授宣揚我國文化，鼓勵我國青年的得意之作。將這個歌放在全秩序的最後，使聽衆於散會後，永留一個清楚的印象，是最有道理的。

維我中華泱泱大邦，
原田膴膴山高水長，
歷五千年多少治亂興衰，
日積月累漢家文化日光昌。

孝武皇帝開疆拓宇，
威名遠震四方；
忽必烈汗，鐵騎縱橫長驅歐亞，
青年人愼莫忘；

天行有常，人謀不臧，
百餘年間蹙國萬里，
輿圖變色痛切中腸，
青年人莫悲傷。

臥薪嘗膽，努力圖自強，
先民有言：「不問收穫只耕耘，」
獻爾好身手，擧長矢射天狼，
還我河山，好頭顱一擲何妨；
臥薪嘗膽，努力圖自強，
神州睡獅 震天一吼孰能當！
維我中華泱泱大邦，
原田膴膴山高水長，
雞鳴不已風雨晦，莫彷徨；
三軍奪帥，吾儕不可以奪志，
精誠所至金石難當；
有志者事竟成，國以永康。　（完）